

ARAGON

expres

DIARIO DE
ZARAGOZADirector:
Eduardo FUENBUENA COMINLUNES, 8 OCTUBRE 1979
Precio: 25 PESETAS
Año VIII - Núm. 2.966Reconocimiento europeo a
la democracia españolaEL REY HABLA
EN ESTRASBURGO

ESTRASBURGO (Francia), 8 (Efe).— El Rey Juan Carlos II de España y la Reina Sofía han llegado esta mañana a Estrasburgo por vía aérea, procedentes de Madrid, para una visita de un día, invitados por la Universidad de Estrasburgo y el Consejo de Europa.

La Universidad impondrá hoy el título de doctor "honoris causa" al monarca español, y la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa le recibirá y escuchará en sesión plenaria.

Tras una jornada en la que las palabras del Rey se centrarán en la defensa de los derechos humanos y en la vocación europea de España, los Reyes regresarán esta noche a Madrid.

(Amplia información en página 11)

Dos sargentos de la Guardia Civil, en un pueblo santanderino

ASESINADOS

EN SU CUARTEL

● Otro guardia, que resultó gravemente herido, se debate entre la vida y la muerte

● El atentado ha podido ser obra del GRAPO

Dos civiles y un policía heridos,
en Santa Coloma de Gramanet

Los "ultras" dispararon

● Todo partió de un enfrentamiento
entre grupos de ideología contraria

Tiroteo en Móstoles: Los autores se entregaron

(INFORMACION EN LA PAGINA DOS)

DOS sargentos de la Guardia Civil han resultado muertos y un miembro del Cuerpo, herido muy grave, en el atentado contra la casa cuartel de Puente Arce, en Santander.

Los sargentos de la Guardia Civil muertos en el atentado de esta noche son Eugenio Recio Juzama y Manuel Pérez Comerón.

El miembro del Cuerpo al que se le está interviniendo quirúrgicamente en el hospital de Valdecillas de Santander, es José Estévez Mora.

(Amplia información, en la página 2)

San Sebastián, ULTIMO MINUTO

DOS CIVILES Y SEIS
POLICIAS, AMETRALLADOS

SAN SEBASTIAN, 8 (Efe).— Por lo menos seis policías y dos civiles resultaron heridos a mediodía de hoy cuando unos individuos ametrallaron el Bar "Gurea" del barrio donostiarra de Loyola.

El atentado se produjo hacia las dos menos veinte, en el momento en que estaban comiendo un número indeterminado de miembros de la Policía Nacional.

Los heridos han sido trasladados a la residencia sanitaria "Nuestra Señora de Aránzazu".

nuestro aire

DEFENDER
LA DEMOCRACIA

EL presidente del Gobierno denunció ayer, en una reunión del Comité Ejecutivo de UCD, la existencia de una campaña contra las instituciones democráticas, que pretende desestabilizar a UCD y que se personaliza frecuentemente en su figura.

No están los tiempos ni el país para sustos injustificados, y altas razones de Estado han tenido que impulsar al presidente a ponernos sobre aviso de este complot antidemocrático.

Su valentía en la denuncia sólo elogios merecería si no fuera porque la misma gravedad de lo denunciado exige inexcusablemente una ampliación de datos, de nombres y apellidos, de lugares y de fechas, que en vano hemos buscado en las informaciones facilitadas al término de la reunión de Suárez con la ejecutiva de su partido.

Nadie duda del elevado sentido de la responsabilidad del presidente, ni por tanto de lo fundado de su advertencia, que realmente introduce un nuevo factor de grave preocupación sobre el futuro de la "joven democracia española", como la ha calificado tiernamente Giscard d'Estaing. Y frente a la amenaza anticonstitucional hay que movilizar a todas las fuerzas democráticas del país, y cavar trincheras y levantar barricadas para que no pase el enemigo. Pero aquí surge la primera dificultad: ¿Quién es el enemigo, dónde está, por dónde va a venir, cuándo lo hará? Nada de esto nos ha dicho el presidente, y así es imposible defender con alguna garantía el orden democrático. Pero "la campaña" contra las instituciones democráticas está en marcha, porque nos lo ha dicho Suárez; y como esas instituciones son del pueblo, el pueblo tiene derecho a que se le permita defenderlas. Hoy mismo, en el Parlamento, nuestros representantes democráticos tienen el deber ineludible de depositar una interpelación al presidente del Gobierno para que informe a las Cámaras sobre "la campaña" y sus artífices, que, por intentar contra la Consti-

tución, están indudablemente fuera de la legalidad, incursos de pleno en una actividad delictiva penada por las leyes. Y Suárez tiene que dar respuesta cumplida a todas las demandas informativas de los parlamentarios que representan al pueblo español. No habría argumentos válidos para justificar su incomparecencia o su silencio. Aunque la realidad diaria se empeñe en desmentirlo, la democracia es de todos los españoles; a todos nos pertenece, y no sólo a los que viven en la política o la chulean. Nada más legítimo, pues, que exigir información verificada y exhaustiva sobre quien pretende robarnos la libertad, nuestra "joven libertad". Sobre todo, cuando ya se nos ha alertado sobre la existencia de halcones sobrevolándola.

A partir de ahora, los acontecimientos son o deberían ser imparables. Que se nos digan los nombres de quienes están preparando una soga para la democracia; que el Estado proceda contra ellos, reafirmando así la voluntad de un pueblo de vivir en libertad, y de un Gobierno en preservársela.

Si el Gobierno no informa al país de "la campaña" y no nos la enseña hasta los entresijos, habrá que pensar que la denuncia de Suárez es solamente una maniobra política con la que pretende reforzar su quebrantada imagen a costa de nuestra frágil democracia. Algo así como un "la Democracia c'est moi, y quien va contra mí, va contra ella". Y si el Parlamento se calla como un muerto y consiente en un inadmisibles silencio oficial frente a una grave amenaza para la democracia, se podrá pensar con justeza que aquéllo no es un Parlamento, sino una feria de vanidades y ambiciones tan inútil como onerosa para el pueblo español.

José Antonio Fuenbuena

TEATRO
LIDO

GUILLEM HERVAS

PRESENTA EN ZARAGOZA (INSTALADO EN LA FERIA) MAÑANA
DIA 9 A LAS 11 DE LA NOCHE SU GRAN PRODUCCION 1979

¡¡ VERDE... QUE TE QUIERO VERDE !!

TAQUILLAS ABIERTAS DE 12 A 2 EN PLAZA DE SALAMERO (ANTIGUA PLAZA DEL CARBON)

Puente Arce (Santander)

Dos sargentos de la Guardia Civil

ASESINADOS EN SU CUARTEL

SANTANDER, 8 (Agencias).— Dos sargentos de la Guardia Civil resultaron muertos y un miembro del citado Cuerpo herido grave en un atentado perpetrado esta madrugada contra la Casa Cuartel de la localidad santanderina de Puente Arce. Los disparos fueron efectuados con arma corta del calibre 9 mm. Parabellum, por lo que en fuentes policiales se sospecha que pudiera tratarse de una acción del GRAPO y no de ETA, ya que esta organización suele utilizar metralletas en sus atentados.

Al parecer los agresores llamaron al cuartel diciendo que se había registrado un grave accidente de tráfico en un lugar cercano. El guardia de puertas, José Estevez, avisó a los sargentos Eugenio Recio y Manuel Pérez quienes acudieron para hablar con los dos jóvenes. En ese momento, estos realizaron varios disparos contra los miembros del Cuerpo y huyeron.

DATOS BIOGRAFICOS

El sargento Eugenio Recio Juzmán tenía 35 años, estaba casado, natural de Mojados (Valladolid). El sargento Manuel Pérez Comeron tenía 41 años y había nacido en Lumbrales (Salamanca). Estaba casado y tenía 2 hijos, de 11 y 14 años. El guardia herido, que evoluciona favorablemente tras ser sometido a una operación en el hospital de Valdecillas, es José Estevez Gómez, de 20 años, natural de Mieres (Asturias). El señor Recio se encontraba de vacaciones y había acudido al cuartel a sustituir a un compañero

UNA TRAMPA MORTAL

Fuentes próximas a la Guardia Civil han señalado que los asesinos sorprendieron en su buena fe a los agentes, engañándoles con la falsa noticia de un grave accidente.

Las mismas fuentes señalan que primero se registró en el cuartel una llamada telefónica mediante la cual una persona informó que se había producido un grave accidente de tráfico con víctimas en las proximidades de Puente Arce, localidad en la que está situado el cuartel. Inmediatamente los mandos del cuartel, en este caso los sargentos, se levantaron y dispusie-

ron las medidas oportunas para salir a auxiliar a los accidentados.

Pocos minutos después llamaron a la puerta del cuartel dos personas desconocidas diciendo que eran dos de los que habían sufrido el accidente, por lo que los guardias civiles les abrieron la puerta para proceder a ayudarles. Ni siquiera habían adoptado precauciones de defensa ya que su único objetivo era auxiliar a unos accidentados, por lo que fueron sorprendidos prácticamente indefensos.

No se trata, por tanto, añaden las mismas fuentes, que no haya medidas de vi-

Rentería:

"ETA" MILITAR SE RESPONSABILIZA DE LA MUERTE DEL TAXISTA

BILBAO, 8. (Efe).—"ETA" militar se responsabiliza del atentado que costó la vida a Sixto Holgado Aguado, taxista de Rentería (Guipúzcoa), el día 27 del pasado mes de septiembre.

Así lo anuncia en un comunicado que llegó ayer tarde a diversos medios informativos.

Otro guardia que resultó gravemente herido se debate entre la vida y la muerte

El atentado ha podido ser obra del GRAPO

Los terroristas entraron en el cuartel simulando que se había producido un grave accidente de tráfico

gilancia y seguridad en las dependencias de la Guardia Civil, en este caso, sino que unos agentes se vieron engañados cuando estaban dispuestos a ayudar a quienes creían gravemente accidentados.

CONTROLES

Puente Arce se encuentra enclavada a unos doce kilómetros de Santander y se trata de una pequeña localidad en la que viven unas sesenta familias aproximadamente. Esta población santanderina queda próxima a otros núcleos rurales como Orduña.

La Guardia Civil y la Policía Nacional han instalado controles en las carreteras de acceso y salida a la provincia de Santander para intentar localizar al comando que perpetró el atentado.

EL HERIDO ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

Por otra parte continúa muy grave el guardia civil José Estevez Gómez, de 20 años, que resultó herido.

Las circunstancias del atentado, ocurrido al filo de las doce de la noche, no pueden precisarse todavía con exactitud, puesto que el único testigo que podía contarlo, José Estevez, se debate entre la vida y la muerte a consecuencia de una bala que le entró por el vientre y alcanzó un riñón, mientras que sus dos compañeros morían casi en el acto.

en el acto.

Los dos sargentos resultaron muertos en el acto. Pérez Comeron presentaba en su cuerpo seis impactos de bala, cuatro de ellos en el tórax y el resto en el cuello y otro en el pene-testículo. El otro suboficial tenía un impacto, con entrada por el hombro izquierdo y salida por la columna vertebral.

Los cadáveres de los dos sargentos, que se encuentran todavía en el depósito judicial, parece que serán trasladados a la capilla de la Comandancia de la calle Alta, donde será instalada la capilla ardiente.

Tres delincuentes, heridos en Madrid

RESPONDIERON A TIROS A LOS NAVAJEROS

MADRID, 8 (Europa Press).— Fuentes de la policía informan que se han presentado voluntariamente a la autoridad, en la Comisaría de Ventas, los hermanos Manuel y Vicente Alegre García, quienes manifestaron ser los autores de los disparos efectuados en la tarde del domingo en Móstoles, que hirieron a tres personas. El suceso tuvo lugar en la confluencia de las calles América y Rejilla, de dicha localidad.

Los hermanos Alegre han declarado respecto a los hechos que regresaban de caza cuando fueron asaltados por varios individuos armados con navajas. Vicente logró repeler la agresión disparando el rifle de 22 milímetros que posee legalmente. Añade la policía que dos de los heridos, Manuel Fernández y Antonio Rodríguez, pertenecen a una banda de delincuentes muy conocida en Móstoles, cuyos demás componentes huyeron del lugar al iniciarse los incidentes.

MATA A 3 PERSONAS Y SE SUICIDA

MADRID, 8 (Europa Press).— Un triple crimen que tuvo como víctimas a un matrimonio y a su hija de 22 años, y cuyo presunto autor se suicidó posteriormente, tras prender fuego a su casa, fue descubierto ayer domingo, sobre las 9 de la mañana, por la policía de Vallecas (Madrid) en el número 2 de la calle Antonio Folgueras. Los hechos ocurrieron al parecer, el viernes, pero no se descubrieron hasta el domingo.

La policía halló los cuerpos de Miguel Barrios Curedo, de 68 años, Pilar Rodríguez Lorenzo, su esposa, de 55 años y María Pilar Barrios Rodríguez, la hija de ambos, de 22.

Los tres cuerpos presentaban heridas en la cabeza, producidas al parecer por un hacha, que fue encontrada en el cuarto de baño de la vivienda.

Dos civiles y un policía heridos ayer en Santa Coloma de Gramanet

Los "ultras" dispararon

Durante un enfrentamiento con grupos de ideología contraria

SANTA COLOMA DE GRAMANET (Barcelona), 8 (Efe). Dos civiles y un policía resultaron heridos ayer en el transcurso de los enfrentamientos entre un grupo de Falange Española de las JONS y grupos de personas de ideología distinta, cuando los primeros se disponían a celebrar un acto en el lugar donde antes se encontraba el monumento a los Caídos.

Sobre las 2,45 horas de ayer, un camión con unas 20 personas que portaban banderas españolas y falangistas hizo acto de presencia en la plaza Vila, lugar donde se encontraba el monumento a los Caídos, para celebrar un acto.

Individuos de ideología distinta abuchearon a las mencionadas personas y, al parecer, se les persiguió. Esto produjo un enfrentamiento con lanzamiento de piedras y cócteles molotov.

En el tumulto que se organizó se oyeron cinco o seis disparos de arma de fuego, presuntamente procedentes del grupo de 20 personas, algunos de los cuales iban provistos de objetos contundentes, que no usaron en ningún momento".

Poco tiempo después se personó la Policía Nacional y

desalojó la plaza Vila, aunque continuaron todavía algunos pequeños enfrentamientos hasta pasadas las tres de la tarde.

Sobre estos hechos, el gobernador civil de Barcelona ha remitido un comunicado a "Efe" en el que se notifica a Falange Española de las JONS la "tajante prohibición de que celebre el resto de actos que tenía programados y anunciados en otras localidades de la provincia de Barcelona".

Asimismo, en la nota se informa sobre la detención de cinco personas, entre las cuales se ha identificado al presunto autor de los disparos.

Por otra parte, el Ayuntamiento de Santa Coloma, reunido en un pleno extraordinario de carácter urgente, ha decidido condenar estos hechos violentos y pedir la dimisión del gobernador civil de Barcelona.

La petición de dimisión del señor Belloch Puig, formulada por el Ayuntamiento de Santa Coloma, se basa en que durante toda la semana el consistorio afirma haberse dirigido repetidamente sin contestación oficial al Gobierno Civil en petición de que prohibiera la "marcha azul" por considerar que en la misma podrían registrarse enfrentamientos.



DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION. Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

Piden los socialistas vascos en los mítines de apoyo al Estatuto

«Movilizarse contra el miedo»

BILBAO, 8 (Efe).— En defensa del Estatuto de Guernica y para pedir el "sí" en la consulta del 25 de octubre, los dirigentes socialistas Enrique Múgica, José Antonio Maturana, Joan Raventós y Txiki Benegas intervinieron ayer en dos mítines celebrados en Lasarte (Guipúzcoa) y en Portugalete (Vizcaya).

Los diputados por Guipúzcoa, Enrique Múgica y José Antonio Maturana afirmaron en Lasarte de que el voto del 25 de octubre tiene el doble sentido de expresar la voluntad de autogobierno de los vascos y de reforzar la solidaridad con los demás pueblos de España.

Dijo Múgica que el Estatuto convertiría "a los terroristas en una banda de desesperados".

Pidió Maturana a Herri Batasuna que explique que alternativas tiene para el Estatuto de Guernica e hizo un llamamiento para que se ejerza el derecho al voto sin miedo a la amenaza.

"HAY MIEDO"

Joan Raventós secretario del Partido Socialista Catalán, manifestó en Portugalete que traía la solidaridad de los trabajadores catalanes y afirmó que con los estatutos será posible construir una Euskadi y una Cataluña en el progreso.

José María Benegas, después de pedir el "sí" masivo llamó a movilizarse contra el miedo "porque en Euskadi hay miedo" y "en Euskadi los empresarios tienen miedo porque viven sometidos al impuesto revolucionario".

En este sentido dijo que "existe miedo cuando se es taxista y se está a expensas de un tiro en la nuca, existe miedo porque a cualquiera le pueden colgar el sambenito de chivato y pagarlo con Parabellum 9 mm".



TXIKI BENEGAS

"LOS TERRORISTAS, UNA BANDA DE DESESPERADOS"

Las críticas Herri Batasuna por no haber presentado ningún proyecto alternativo al de Guernica y el recuerdo al primer Gobierno vasco constituido el 7 de octubre de 1936, fueron los ejes comunes en las intervenciones de los dirigentes políticos vascos durante el mítin unitario celebrado ayer tarde en El Arenal de Bilbao.

El presidente del PSOE

"Cualquiera puede pagarlo con Parabellum 9 mm." (Benegas)

"Fuerza Nueva y AP tienen la honradez política de llamar al no" (Lertxundi)

de Euskadi, Juan Iglesias, recaló que este estatuto es superior al de 1936 y dirigiéndose a los que lo combaten. dijo: "¿Por qué quienes se dedican a la algarada no han presentado ninguna alternativa?, porque son incapaces de hacerlo".

Iglesias insistió en que no se trata del estatuto de la Moncloa "es un estatuto vasco y hecho por vascos".

Roberto Lertxundi, secretario general del Partido Comunista de Euskadi, afirmó que contra el Estatuto de Guernica sólo están Fuerza Nueva y Alianza Popular "que tienen la honradez política de llamar al no".

Tras calificar la abstención de "opción tramposa y propuesta de incompetencia", Lertxundi preguntó: "¿Dónde está el estatuto de Herri Batasuna?".

Mario Onaindía, secretario general de EIA, se refirió a la unidad de las fuerzas políticas vascas como factor determinante para conseguir el estatuto, un estatuto que "es la mayor derrota del franquismo en todo el Estado".

En cuanto al tema de Navarra, el secretario general

de EIA afirmó: "Si todas las fuerzas que estamos aquí nos sentamos alrededor de una mesa para decidir la integración de Navarra, Navarra se integra".

MITIN DEL MCE DE EUSKADI EN CONTRA DEL ESTATUTO

La abstención en el referéndum del 25 de octubre fue pedida ayer en el transcurso de un mitin celebrado en Sestao, organizado por el Movimiento Comunista de Euskadi (EMK-MCE).

En el transcurso del acto, al que asistieron unas 3.000 personas —según los organizadores—, dos dirigentes de CC. OO. criticaron el plan económico del Gobierno y los acuerdos entre UGT y la patronal CEOE.

Para uno de los oradores que intervinieron en el mitin Rosa Olivares, de EMK-OIC, "este es el estatuto del entendimiento entre la burguesía centralista y los sectores de la burguesía vasca que fueron desplazados del poder político durante el franquismo".

Manuel Burguete, secretario general de CC. OO. de Navarra, destacó el contento que producía en la patronal del plan económico del Gobierno, que calificó de "antiobrero", al igual que el estatuto del trabajador y la legislación antihuelga.

Por su parte, Juan Carlos López Etxebarria, dirigente de CC. OO. de Euskadi y de EMK-MCE, denunció los acuerdos de la dirección de la UGT con la patronal y la CEOE, que calificó también de "antiobreros". Llamó a la unidad y la lucha de los trabajadores en CC. OO. "empujando para romper las vacilaciones y claudicaciones de la dirección de CC. OO."

El mitin, primero de este partido en contra del Estatuto, se inició con un saludo de Serafin Carro, concejal sestoarrar del Movimiento Comunista de Euskadi. Y en el intermedio del acto, Oliva Esteban, del citado partido, leyó un comunicado de la Asamblea de Mujeres de Vizcaya, en el que se pide la solidaridad de todo el pueblo con once mujeres que serán juzgadas el día 26 en Bilbao, por un delito de aborto.

Confidencialísimo

Pérez-Varela



La ejecutiva de UCD, ¿una coacción?

MADRID, 8.

Si ustedes se fijan bien, aquí vamos para atrás, como los cangrejos. Por ejemplo, tenemos un Papa inequívoco en cuestiones de fe y, sin embargo, la mayoría de nuestros obispos, a la cabeza Tarancón, andan todavía buscando con un candil cuál es la verdad sobre el aborto, el divorcio, las relaciones extramatrimoniales y la secularización. Por ejemplo, hace más de cuarenta años que estamos buscando la organización de un mundial de fútbol y, ¡plaf!, cuando nos lo conceden, los políticos, a la cabeza los señores del PSOE, están a punto de echarlo a perder. Y es que no tenemos arreglo.

LA UCD, EN MARCHA...

Pero este no es el tema de hoy, aunque el tema del fútbol haya ayudado, como siempre, al Gobierno. Mientras hablamos de fútbol nos olvidamos de otras cosas. A saber, nos olvidamos de que ayer, con mucho tiempo por detrás de lo preceptivo, se reunió la ejecutiva de UCD. Pues bien, el primer punto de discrepancia de algunos de los miembros de esta ejecutiva con los organizadores fue este: «no es lícito que la reunión se celebre en los edificios anejos al palacio de la Moncloa, porque esto, solamente esto, ya representa una coacción». Al parecer, en la ejecutiva de UCD hay alguna importante tensión por el sistemático desprecio —dicen— que Adolfo Suárez hace del partido. Pero estas discrepancias no van a saltar —o por lo menos no han saltado en la sesión de ayer, según mis noticias—, porque nadie quiere dar de momento la cara. La cara la dan en las reuniones secretas, en los conciliábulos, en las tertulias...

LANDELINO LAVILLA

El hombre fuerte en este momento, por su ponderación, es Landelino Lavilla. Tuvo hace tiempo un enfrentamiento frontal con Adolfo Suárez y, dicen sus amigos, ha aprendido bien la lección... Los democristianos de UCD, que al parecer han abandonado a Enrique y Tarancón para beber directamente de las fuentes de Roma, los democristianos de UCD, digo, estarían dispuestos a apoyar, sin condiciones, al actual presidente del Congreso, don Landelino Lavilla, pero don Landelino, ya lo verán, lo desmiente siempre: «No me apoyan a mí, apoyan al partido.» Del mismo modo que alguna Embajada extranjera hizo circular en su día la posibilidad de que el recambio de Suárez fuera el señor Fontán; de igual modo, están haciendo circular ahora el nombre de don Landelino. A Fontán, ya se sabe, le fue muy mal.

EL PERDEDOR: ARIAS-SALGADO

Se ha reunido la junta de UCD y, de momento, no han salido a la calle las discrepancias, pero ya se puede adelantar que el gran perdedor de esta reunión será, sin duda, Rafael Arias-Salgado. Arias-Salgado, si no fallan mis fuentes (que no fallarán), será el chivo expiatorio de una maniobra en la que pronto, muy pronto, va a reaparecer Abril Martorell.

ORDÓÑEZ, A LA DEFENSIVA

Hay otro perdedor, pero eso ya no es noticia. Ese perdedor es Fernández Ordóñez, que brujulea de un sitio para otro sin encontrar una ubicación dentro del partido. Fernández Ordóñez, en esta reunión, está a la defensiva, aunque haya atacado, porque sabe muy bien que el poder es el poder. Y ese poder ya le ha puesto banderillas de fuego cuando le responsabilizó —por vías indirectas— de todos los males del presupuesto del Estado, especialmente de los déficit que este año, como he dicho muchas veces, superará los 400.000 millones de pesetas.

En esta operación quedan dos personajes muy importantes: Rodolfo Martín Villa y Joaquín Garrigues. Son la antitesis el uno del otro. Pero van a jugar —están jugando— un papel muy importante. Tiempo habrá de comprobarlo.

GUTIERREZ MELLADO

Hoy sólo quiero añadir que del mismo modo que puede reaparecer Abril en la secretaría de UCD, pudiera ocurrir que Gutiérrez Mellado reapareciera en una Embajada. Su viaje a Panamá —me dicen— es un claro síntoma. Allí ustedes.

Cuarenta abertzales contra los asistentes a un mitin del PNV en Guipúzcoa

«ETA,

más metralletas»

PASAJES DE SAN JUAN (Guipúzcoa), 8 (Efe).— Diversos enfrentamientos tuvieron lugar entre un grupo de personas que llevaban pegatinas de los refugiados vascos y los asistentes a un mitin en la plaza de Pasajes de San Juan, con motivo de la inauguración del batzoki (casa del PNV).

Cuando intervenía el senador José Luis Iriarte, del PNV, y el dirigente del partido Angel Larrañaga, un grupo de unas cuarenta personas que se habían colocado cerca del estrado de oradores, interrumpió el discurso del senador con gritos de "independencia" "ETA herria zurekin" (ETA el pueblo está contigo), y "ETA más metralletas".

Gran parte de los asistentes recriminaron

la actitud de este grupo originándose diversos altercados, mientras desde un balcón lanzaban agua y hojas de propaganda firmadas por las gestoras pro-amnistía.

El mitin prosiguió con frecuentes interrupciones y el grupo que, al parecer, se proponía reventar el mitin, con sus puños en alto cantó La Internacional y el Eusko Gudariak, después que los asistentes habían cantado el himno vasco.

Los oradores Iriarte y Larrañaga fueron breves y muy duros con la oposición al Estatuto de Guernica y recalcaron el contraste entre los métodos de quienes apoyan el Estatuto y de los que quieren impedir "por todos los medios que éste se apruebe".

EL RUMOR QUE GALOPA...

Fuentes de Ebro (II)

NUESTRO rumor del pasado sábado sobre los incidentes acaecidos en Fuentes de Ebro durante las fiestas de San Miguel fue recibido por algunos con fruición y por otros con cierta irritación. Son los "risques du metier", que dicen nuestros colegas galos, y nosotros los asumimos gustosos.

Como recordarán los lectores de esta sección, contábamos en nuestro anterior número que el alcalde de Zaragoza, Ramón Sáinz de Varanda, había pasado por momentos de apuro cuando, invitado por el regidor socialista de Fuentes, dirigió la palabra a los vecinos. Según nuestros informantes su alocución fue contestada con gritos airados e imprecaciones por parte de algún sector de la derecha local.

Pero como aquí no nos llamamos nada, "A/e" ha recabado de medios próximos a la Alcaldía información sobre lo sucedido, y la versión que nos han dado esas fuentes contiene algunas matizaciones. Concretamente, nos han asegurado que la contestación al señor Sáinz de Varanda no fue espontánea, sino hábilmente instrumentada por determinada persona —"cuyo nombre tenemos, ¡eh!", afirmaron—, que habría reclutado en Zaragoza a algunos jóvenes montaraces de la extrema derecha para "reventar" el acto. Por otro lado las mismas fuentes han declarado a "A/e" que la presencia del alcalde de Zaragoza en las fiestas de Fuentes de Ebro no era impropio, y que el señor Sáinz de Varanda recibe invitaciones de muchos ayuntamientos —también de fuera de Aragón— a las que procura atender en la medida de lo posible. Nuestros informantes nos han prometido muy seriamente que ellos no se inventan "contubernios judeo-masónicos", y en fin, que lo que hubo fueron gigantes, no molinos. Quede pues constancia en esta columna de las explicaciones oficiosas, y aquí paz y arriba gloria.

Esta mañana en Madrid:

Juicio contra un presunto etarra

MADRID, 8 (Efe).— Ante la sección segunda de lo Penal, de la Audiencia Nacional, ha tenido lugar la vista de la causa seguida contra Juan Carlos Estudio Loyola, acusado de pertenecer a la E.T.A. y de varios delitos mas, por los que el fiscal pidió, en principio, una pena de veintiseis años de reclusión.

El Ministerio fiscal, además de acusar a Juan Carlos de afiliación a la E.T.A., afirmó que, en noviembre de 1978, fueron encontradas armas en Deva, localidad guipuzcoana de donde es natural el procesado, en una casa que concretó Juan Carlos en sus primeras declaraciones. También fueron encontrados explosivos en Ciar, villa cercana a la anterior.

Igualmente, está acusado de un delito de robo de una plastificadora en Eibar. En el mismo mes —según el fiscal— robó un automóvil con intimidación. También tuvo en su poder dos carnets de conducir y otros tantos documentos nacionales de identidad, todos ellos falsos.

Por estos delitos el fiscal pedía en principio para el procesado 24 años y seis meses de reclusión.

El procesado ha negado incluso pertenecer a la

E.T.A. y ha explicado que unos desconocidos trataron de convencerlo de que se afiliase a la organización. Dijo también que declaró coaccionado ante la policía.

El fiscal modificó posteriormente sus conclusiones y rebajó las peticiones de penas a un total de nueve años.

El defensor del procesado, Ignacio Esnaola, que pedía al principio la absolución de su patrocinado, elevó a definitivas sus conclusiones provisionales y el juicio terminó sin incidentes, quedando la causa vista para sentencia.

IRUN: "OPERACION FILTRO" POR QUINTO DIA CONSECUTIVO

IRUN, 8 (Europa Press). La policía francesa ha iniciado esta mañana una nueva "operación filtro" en la frontera de Irún. Este el quinto día consecutivo en que se lleva a cabo la operación, sin que hasta el momento las autoridades francesas hayan expresado el motivo de la misma.

Sin embargo, todo parece indicar que la medida de la policía francesa obedece a la proximidad del funeral por Justo Elizaran que tendrán lugar mañana.

EL MINISTRO DEL INTERIOR, EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 8 (Efe).— El ministro del Interior, acompañado por el director general de la Guardia Civil y director general de Seguridad han llegado a las 10,20 de esta mañana al aeropuerto de Fuenterrabía (Guipúzcoa), en un avión especial de la Subsecretaría de Aviación Civil.

El ministro del Interior, Ibáñez Freire, se ha entrevistado con el gobernador civil de Guipúzcoa, sin que en el Gobierno Civil se haya querido informar sobre los motivos de esta reunión.

A la llegada al aeropuerto de Fuenterrabía, el ministro del Interior y los directores de la Guardia Civil y de Seguridad fueron cumplimentados por las primeras autoridades de la provincia.

Rigurosos controles de la Policía Nacional han quedado instalados en carreteras de acceso a San Sebastián y en algunas calles, no se ha permitido el estacionamiento de vehículos.

FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

OFERTAS TRABAJO

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339. VIGO.

Guil Stouffer

GUARDAMUEBLES SISTEMA CONTAINERS

Calvo Sotelo, 36 ZARAGOZA

El mayor alijo de Europa

MAS DE 5.000 KILOS DE HACHIS, DESCUBIERTOS EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8 (Efe).— Los cinco súbditos extranjeros detenidos el pasado sábado en relación con el descubrimiento en el puerto de Las Palmas de más de cinco mil kilos de "hachis" pasarán mañana a disposición judicial, han señalado a Efe fuentes cercanas a los investigadores del caso.

Hasta la mañana de hoy no se ha podido comunicar a los consulados de Italia y Estados Unidos la detención de los traficantes, por lo que será hoy cuando se inicien formalmente las diligencias.

La cantidad exacta de "hachis" encontrado en el yate "Algora" asciende a 5.330 kilos, por lo que se considera el

mayor alijo de droga aprehendido en Europa.

El mismo sábado en la primera inspección fueron hallados 5.300 kilos, distribuidos en bolsas. Ayer, tras un nuevo reconocimiento del yate, fue encontrada otra bolsa de treinta kilos. Toda esta mercancía, cuyo valor en el mercado negro se estima en más de dos mil millones de pesetas, se encuentra depositada en las dependencias de la Comisaría de Policía de Las Palmas.

Se espera que mañana, una vez que los cinco detenidos hayan pasado a disposición oficial, será facilitada información oficial sobre este caso.



San Miguel, 9 - 2º
Teléfonos: 214430 - 214433

BRUJULA

INFORMACION Y LOCALIZACION DE VEHICULOS DESAPARECIDOS AYUDA AL AUTOMOVILISTA

COCHES SUSTRAIIDOS

SEAT 1430 Z - 95.919 COLOR AZUL	SEAT 124 GE - 5.731-F COLOR AZUL MARINO
---------------------------------------	---

SI USTED VE ALGUN COCHE ABANDONADO LLAME, GRATIFICAMOS

EL DIA

SANTORAL: Santa Brígida, viuda, San Demetrio y Santa Reparada.

EL SOL sale a las 6,18 y se pone a las 17,47 (hora solar).

LA LUNA sale a las 19,57 y se pone a las 9,07 (hora solar).

★★★

* La mujer y el zorro, si pierden la mañana, lo pierden todo.

* La mujer y la sangría, a veces matan y a veces dan la vida.

* La mujer y la sardina, cuanto más chica, más fina.

EFEMERIDES

1515.— Juan Díaz de Solís descubre el inmenso estuario del Plata, al que dieron el nombre de mar Dulce o de Solís. En sus exploraciones Solís murió a manos de los guaraníes.

1676.— Nace en Casdemiro (Orense) Benito Jerónimo Feijoo, talento enciclopédico y el polígrafo más famoso del siglo XVIII.

1706.— Durante la guerra de Sucesión, toma de Cuenca por las tropas de Felipe V.

1754.— En Lisboa, a donde había ido con esperanza de encontrar curación para la gota, fallece el novelista inglés Henry Fielding, autor de "Tom Jones".

1764.— Inauguración de la plaza de toros de Zaragoza, construida

para dotar de recursos a la Real Casa de Misericordia de la ciudad.

1790.— Violento terremoto en Orán.

1804.— Tras expulsar a los franceses de la isla de Haití, se hace proclamar emperador de la misma el negro Juan Jacobo Dessalines, cuyo reinado fue tan breve como despótico.

1814.— Apertura del congreso de Viena, que tuvo por objeto reconstruir el mapa de Europa desbaratado por Napoleón. En dicho reparto prevaleció el más fuerte y no se tuvieron en cuenta los sentimientos de los habitantes.

1821.— Muere el último virrey de España en Méjico, Juan O'Donohu, en Méjico capital.

1870.— Nace en San Fernando (Cádiz) el marino de guerra Juan Cervera y Valderrama.

1871.— Terrible incendio en Chicago, que destruyó diecisiete mil edificios.

1878.— Nace el descubridor de la naturaleza de los rayos X, el físico Max Von Laue.

1886.— Muere en Madrid el pintor José Casado de Alisal.

1917.— León Trotsky es elegido presidente del Soviet de San Petersburgo.

1978.— Fallece el cantante belga Jacques Brel, a los 49 años, víctima de un cáncer de pulmón.

EL TIEMPO

NUBES Y LLUVIAS

MADRID, 8. (Efe).— El tiempo estará mañana cubierto, con lluvias, en Galicia, Asturias, Duero, Extremadura y Sistema Central según el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará parcialmente nublado en el centro, resto del Cantábrico y Canarias, y poco nublado en las demás regiones de España.

Las temperaturas continuarán sin cambios notables.

Tarradellas
habla
del Estatut:

"Hay que decir no cuando es necesario"

BARCELONA, 8 (Efe). — El presidente de la Generalidad de Cataluña, Josep Tarradellas, ha hecho unas declaraciones a "La Vanguardia" de ayer, domingo, en las que aborda el futuro de Cataluña. El estatuto y la situación de la Generalidad.

"El estatuto costará por muchas razones —añade el presidente catalán—. No por nosotros, sino por el Gobierno, que es posible que cuando esté aprobado cambien su política en relación a Cataluña. Esto ya ocurrió la otra vez. No hablo del Gobierno del señor Suárez, para quien todos los elogios son pocos, porque permitirme que os lo diga, todos los acuerdos Suárez-Tarradellas, del año 1977, del año 1978, y del año 1979 se han cumplido".

SUAREZ Y EL REY:
RECONOCIMIENTO
FERVOROSO

El presidente del ente autonómico catalán continúa diciendo que "no

tengo nada que decir. Mi reconocimiento es fervoroso y creo que con otro presidente en el Gobierno de España, habría sido imposible que yo estuviera aquí. También habría sido imposible de no estar el Rey actual, pues ha de reconocerse, y lo he repetido muchas veces, que su pensamiento y su actitud en junio de 1977, fueron decisivos para que yo pudiera volver a Cataluña y entre todos reestableceremos la Generalidad".

"Por eso obstinadamente —continúa Tarradellas— hablo de nuestra unidad y es necesario que esta unidad continúe porque si continuamos esta unidad, sea el que sea el Gobierno que haya en España, nosotros po-

Refiriéndose al futuro de Cataluña, Josep Tarradellas afirma que "estoy seguro de que Cataluña irá adelante. Tendremos dificultades. Que la gente no se haga ilusiones y piense que teniendo el estatuto, tiene la panacea".

"Es fantástico que los que nunca han dicho nada me acusen ahora de que no lo quiera"

dremos tener muchas cosas con rigor, con sensatez, pero demostrando que somos capaces y que tenemos gente dispuesta a ponerse al frente de la Administración".

Más adelante, Josep Tarradellas habla sobre el estatuto y afirma que "la democracia consiste en decir no cuando es necesario y en decir sí cuando es preciso. Y por ello tenemos que acostumbrarnos los ciudadanos de este país en tener un sentido más amplio de lo que es democracia y la libertad de pensamiento. Justamente —continúa Tarradellas—, ya han visto que no he contestado a diversas campañas que se hacen, pero tengo que recordar que en el mes de diciembre, en las diversas discusiones que hubo, ya dije de una manera clara y precisa que era conveniente que Cataluña tuviera un estatuto, que a través de las reuniones que tuvimos con los diputados, en el decreto que firmé al constituir la ponencia y la comisión para discutir en el Parlamento y en todas partes, se pueda leer que yo dije que había que votar el estatuto. Y lo he dicho docenas

de veces, lo que es fantástico en todo esto es que los que nunca han dicho nada me acusen ahora que yo no quiero el estatuto".

Más adelante, el presidente de la Generalidad de Cataluña se refiere a las transferencias que han venido antes del estatuto, al revés de lo que ocurrió en 1932. Dice que "naturalmente, creo que es el gran bien de Cataluña. No quiero que nadie crea que hago una censura crítica y me gustaría que, todos pensarán que lo que voy a decir es un sentimiento muy arraigado en mí: que todo el mundo que habla de democracia comprendiera que mi deber es decir lo que pienso y lo que pienso es que las transferencias de servicios a Cataluña en estos momentos son más importantes que el estatuto. Por una razón, si alguien le hubiera dado el estatuto hace un año, este habría fracasado y no habrían podido cumplir, no habrían podido hacer nada porque no poseíamos los medios técnicos ni humanos para llevarlo adelante. Las transferencias —añade— han servido para esto. El estatuto llegará a Cataluña y se encontrará con un buen soporte".

EL CORAZON DE MACIA

Por lo que hace referencia a la "aventura del corazón de Maciá", Tarradellas reconoce que en esto sí que intervino muy directamente. "Como ya he dicho, el presidente Companys me informó de que en los cofres de la Generalidad estaba el corazón de Maciá. Entonces no sabían nada. Fue después cuando supe que algunos "consellers" de la Generalidad de antes del 19 de julio, exactamente de 1933, año de la muerte de Maciá, habían tenido la idea de realizar esta operación de extraer el corazón de Maciá de su cuerpo, colocarlo en una urna y exponerlo en la iglesia de la antigua Ciudadela, que está delante del Parlamento de Cataluña para recibir el fervor del pueblo. Esta idea —añade Tarradellas— venía un poco de lo que se había hecho con Lenin. Esta idea respetable, pero creo que desmesurada, ya estaba realizada y el presidente Companys me informó de la existencia del corazón de Maciá y que era conveniente no dejarlo en Cataluña y que por ello debería de llevarlo a Francia. Así lo hice. Esto ocurría en 1939. Desde entonces hasta el año pasado, este corazón ha sido custodiado y defendido por mí, y por mi familia con gran respeto al recuerdo del presidente Maciá y, naturalmente, no podía ir preguntando que poseía esta reliquia".

Asamblea en la Federación zaragozana

● LOS COMERCIANTES, CONTRA EL CAMBIO DE NOMBRES DE CALLES Y CONTRA LOS HIPERMERCADOS

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres). — La Federación Profesional de Empresarios de Comercio de Zaragoza ha manifestado oficialmente su oposición al cambio de denominación de varias calles y plazas de la ciudad propuesto por el Ayuntamiento. La decisión, adoptada en asamblea, se basa en que no existe motivación legal para hacer tales cambios, en que no se tienen en cuenta en tal proyecto los perjuicios económicos que se ocasionaría a los afectados y en que las decisiones municipales no deben estar movidas por caprichos políticos.

Asimismo han manifestado su disconformidad con la proyectada instalación de hipermercados en Zaragoza, y que, caso de que tales instalaciones se hicieran realidad, que las autoridades establezcan fórmulas de compensación suficientes para los comercios que se vieran afectados por este tipo de competencia.

Desmiente que estuviera cazando furtivamente

FRANCIS FRANCO:

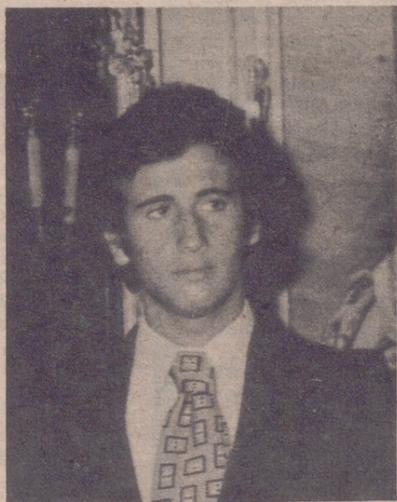
"NO FUI DETENIDO EN TERUEL"

MADRID, 8 (Europa Press). — La "Hoja del Lunes" de Madrid informa en su número de hoy que en la tarde del domingo estuvo en la redacción del periódico Francisco Franco Martínez Bordiu, nieto mayor del anterior jefe del Estado, para entregar personalmente una nota con el ruego de su publicación, en la que desmiente la noticia de que hubiera sido sorprendido cazando ilegalmente en la provincia de Teruel. La nota está firmada también por don Juan Leonardo Luengo y don Julio Rivera, aludidos en las informaciones de la supuesta caza ilegal.

La nota entregada por Francisco Franco Martínez Bordiu, y que publica la "Hoja del Lunes" dice:

"Carece de todo fundamento la noticia recogida en determinados periódicos y difundida por radio, según la cual el nieto mayor del anterior jefe del Estado y dos amigos fueron sorprendidos por miembros de la Guardia Civil cuando cazaban furtivamente en la reserva de los Montes Universales, en Teruel, así como carece también de fundamento que fueran detenidos".

"Es de lamentar —sigue la nota— que ciertos sectores de Prensa y Radio no confirmen la veracidad de toda información, consultando antes fuentes reales y serias, como en este caso sería la Guardia Civil, y en cambio se dedi-



quen a hacer interpretaciones tendenciosas en la forma, y falsas en el contenido".

La noticia sobre la detención del nieto mayor del anterior jefe del Estado y de dos amigos suyos por supuesta caza ilegal, fue publicada por un periódico de Barcelona y recogida por numerosos medios de comunicación de todo el país.

el
CORRAL

MIENTRAS aquí se insiste, haciendo gala de un triunfalismo poco útil, en que ya no hay barrera del Cinca desde que Bolea se entrevistara con su colega catalán, al otro lado de esa raya se arguye que la Diputación General de Aragón sigue sin ser acogida oficialmente en Cataluña, y en que el Cinca sigue estando donde ha estado siempre.

En la Generalitat no parece haber caído muy bien el motivo aprovechado por Juan Antonio Bolea para visitarles: el "jumelage" de unas casas regionales. Entre otras cosas porque allí, en Cataluña, lo de las autonomías se lo vienen tomando mucho más en serio, por lo menos desde el siglo XVIII.

Pero ahora les ha llegado la gran embajada aragonesa bajo una sombrilla sentimental y casi folklórica: la de las casas regionales. Y así —dicen en Barcelona— no es.

Sin embargo las fuentes oficiales de la Diputación General de Aragón se han apresurado a elevar el tono de sus comunicados sobre la "cumbre" entre Bolea y Tarradellas. En el fondo de ese desfase en el tono parece latir el interés de la DGA por echar un cuarto a espadas en favor de la campaña autonomista para los municipios aragoneses que todavía siguen remisos en dar el intituible "sí", pilar básico para el futuro compromiso autonómico aragonés.

Y cambiando el tercio por la vía de los pilares y los compromisos quisiera añadir que ya existe un acuerdo para solucionar la crisis municipal de las vaquillas, acuerdo al que han llegado por la vía del diálogo el Gobierno Civil de Zaragoza y los concejales socialistas de la capital: las vaquillas saldrán a las calles zaragozanas, pero por la periferia, por los rincones más apartados del barrio de San José. Saldrán por el portillo pequeño, como las hijas no queridas. O al menos eso se pretende.

Esta decisión gubernativa —transmitida verbalmente a los interesados hace unas horas— se enmarca dentro del viejo adagio urbano de esta Zaragoza nuestra, y que consiste en que las acciones no tradicionales, supuestamente nocivas, peligrosas y demás, se ejerzan sobre la periferia y no sobre el centro urbano.

Otro adagio local muy extendido es el de exigir dimisiones ante cualquier cuestión, aunque sea importante. El grado de interés del tema es lo de menos; lo que parece ser fórmula inamovible y continuada es lo de las exigencias de las dimisiones. ¿Qué a lo mejor no hay vaquillas? Pues a dimitir. ¿Qué no acaba de solucionarse el contenido del "Santo Domingo de Silos"? Pues señor arzobispo, cuelgue usted la sotana y a casa.

Son nuestros viejos adagios maximalistas; la salsa de este negocio urbano en el que vamos a estar metidos durante estos días venideros con una fuerza casi desusada.

Porque todas las previsiones apuntan a que en estos días los zaragozanos van a tener más posibilidades que nunca de gozar de sus fiestas. Porque a pesar de todos los pesares y de todos los viejos axiomas locales, el programa concebido para las fiestas del Pilar es atractivo y auténticamente popular; eso si el tiempo no lo impide y la autoridad tampoco, que a punto a estado.

Durante el fin de semana que acaba de transcurrir los zaragozanos han dado muestras de su gran talante festivo; hay una firme disposición a divertirse en la calle. Y ojalá se consiga.

J. L. Costa Velasco



Para cortar la inflación y acabar con el paro

El Pacto social es inevitable

EL FRENTE ECONOMICO
Por Juan MOLINA



■ **Empresarios y centrales deben negociar solos, sin tutelas**

MADRID, 8.

La semana denominada de "los presupuestos" ha estado marcada por un objetivo machaconamente repetido: el desempleo, el paro. Un concepto absolutamente distinto al que presidió hace un año los mismos acontecimientos, entonces bajo el signo de la obsesión inflacionista.

La inflación va a ser, a finales de este año, la misma que la del año pasado, y, sin embargo, hace doce meses nadie aludía, a nivel gubernamental, al problema del paro. Solamente empresarios y expertos economistas avisaban repetidamente sobre un problema que, un año después, lleva camino de ser poco menos que insoluble.

UN MINISTRO QUE NO INCOMODA

También es curioso advertir que en la presentación de los presupuestos generales del Estado por el ministro de Hacienda, no ha estado este año el vicepresidente económico, en tanto que en el mismo acto que entonces ofreciera Fernández Ordóñez, apareció la tutela, o al menos la nada cómoda presencia del entonces titular de Economía.

Era octubre de 1978, una época de tensiones a nivel de equipo económico —tensiones que concluyeron con la defenestración de Fernández Ordóñez— y había una hipersensibilidad hoy innecesaria: García Añoveros no necesita vigilancia ni por pensamiento político, ni por progresiva reforma fiscal, ni por superar determinada talla política.

Es decir: resulta un cómodo ministro de Hacienda para un vicepresidente económico de altos vuelos políticos.

EL DESEMPLEO Y EL PARO

Pero volviendo al principio de esta crónica, resulta curioso comprobar cómo en la presentación de los presupuestos generales del Estado para 1980, el ministro de Hacienda, habló en quince ocasiones, al menos, de paro, de desempleo, de incentivos a la creación de puestos de trabajo. Es decir, cumplía con rigurosidad matemática el principio enunciado el 14 de agosto pasado en la presentación del programa económico del Gobierno, en que el paro se convirtió en el objetivo prioritario.

García Añoveros dijo el lunes pasado que nuestra economía debe crecer "creándose de esta forma los puestos de trabajo necesarios para reducir los actuales niveles de desempleo", y a partir de ahí habló de "inversión productiva y generadora de empleo", de "protección al desempleado", de "preferencia a las inversiones de carácter directamente productivo y a las generadoras de empleo", de "acciones en zonas con elevado índice de paro no cubierto por el seguro de desempleo", de "financiar el 40 por ciento de los gastos generados por las prestaciones para los desempleados", de "modificación de la legislación tributaria para estimular el empleo" y de "promoción de medidas fiscales para el mantenimiento del empleo". Estas fueron algunas de las citas con las que en veinticuatro folios leídos por el ministro García Añoveros, se bombardeaba ideológicamente el problema del paro.

La política resulta coherente con los objetivos del programa económico, pero no podrá conseguirse nada positivo, si no se corta la inflación, y ese objetivo común puede lograrse solamente si hay

pacto social entre las centrales sindicales y los empresarios, hecho que puede producirse, si negocian solos y no tutelados, como hace dos meses, por la inoperancia apisonadora, puesta más en los resultados del referéndum constitucional y de las elecciones generales que en lograr un acuerdo social para este país. Consecuencia de aquella inoperancia fueron los 113 millones de jornales laborales perdidos en una especie de ceremonia de la confusión de la huelga.

LOS OTROS PRESUPUESTOS

Curiosa ha sido también la nota dada por el Gobierno, al romper con la que debería ser norma habitual, iniciada hace un año por el entonces titular de Hacienda, de presentar consolidados los presupuestos del Estado y de la Seguridad Social. Este año se ha vuelto al viejo camino, y Rovira Tarazona tuvo su sesión especial informativa, con escasísimas respuestas convincentes al incesante y acertado fuego artillero de cinco periodistas, dejando todo para esa Ley de la Seguridad Social que estará para mayo de 1980, si es que no hay nuevos retrasos.

Lo más claro de los presupuestos de la Seguridad Social ha sido el elevado capítulo destinado a pensiones, que no alcanzó todavía un nivel digno, ni cubre el incremento del índice de precios al consumo, y además en cientos de miles de casos no alcanzan ni el salario mínimo interprofesional de 692 pesetas que acaba de aprobar el Gobierno.

Por lo demás, la inflación no sólo sigue presente en el índice de precios al consumo, sino en los galopantes presupuestos estatales y de la Seguridad Social, sin freno aparente alguno.



BERLINGUER EN MADRID

■ **"Quiero conocer personalmente la actual situación española"**

MADRID, 8 (Efe).— El secretario general del Partido Comunista Italiano (PCI) Enrico Berlinguer, ha llegado esta noche a Madrid, procedente de Lisboa, donde se ha entrevistado con su colega portugués, señor Cunhal.

Berlinguer dijo a "Efe" en el aeropuerto de Barajas que llega a Madrid para mantener una serie de conversaciones con líderes de la izquierda española y que cree que esta visita será útil para conocer personalmente la actual situación española, seguida con vivo interés por su partido y el pueblo italiano.

Más adelante, Berlinguer manifestó a "Efe" que en sus entrevistas con su colega Carrillo y los secretarios generales del PSOE, PSUC y Partido Comunista de Euskadi intentarán profundizar en el análisis de la situación del país y en la de Europa occidental, y estudiarán las iniciativas de los partidos comunistas y de otras fuerzas de izquierda para contribuir a solucionar la crisis que atraviesan los países de dicha parte de Europa y consolidar la democracia en ellos.

Recibieron a Berlinguer Manuel Azcárate, de la ejecutiva del PCE; el consejero de la Embajada de Italia, Piero de Masi, y otras personalidades.

Inmediatamente después de su llegada, el líder comunista italiano partió hacia Madrid en automóvil escoltado por dos motoristas de la Policía Municipal, que seguirán todos sus desplazamientos por el circuito urbano madrileño hasta su regreso a Italia, previsto, en principio, para la tarde del próximo martes, día 9, aunque no se descarta la posibilidad de que permanezca en la capital de España hasta el día 10.

Fraga, en Logroño

"PARA EL P.C. LA POLITICA ES LA REVOLUCION"

■ **"Frente a esto, el Gobierno se debilita cada vez más"**

LOGROÑO, 8 (Logos). El señor Fraga Iribarne clausuró con un discurso el III Congreso Provincial de Alianza Popular de la Rioja.

Fraga Iribarne, tras expresar su profunda preocupación por el deterioro general de la seguridad interior y exterior, de la producción y de la creación de puestos de trabajo, de la moral pública y privada, y de la ley y el principio de autoridad, declaró que, en síntesis, estamos en una grave crisis de Estado, como otras que España ha tenido en su historia moderna y contemporánea.

"Hoy estamos atravesando otra crisis muy profunda que afecta a los cimientos familiares, morales y religiosos de nuestra vida social, al sistema económico, y al cultural, y a la propia unidad e identidad nacional, y a la legitimidad de las recién estrenadas instituciones constitucionales."

El peligro para la unidad de España es real, por el ambiente de violencia en que se está desarrollando el tema vasco, y por la dinámica diferencial que puede desencadenar la cesión total del sistema de enseñanza a las comunidades autónomas.

Debe recordarse, por otra parte, que así como el PSOE sigue la tendencia normal europea hacia la socialdemocracia, mantiene posiciones extrañas en política exterior como en el tema NATO. Por su parte, el Partido Comunista vuelve a lo suyo, pasados los momentos de las relaciones públicas, para el PC; la política es la revolución continuada por otros medios. Presión en la calle, huelgas políticas, intoxicación informativa, infiltración de toda clase de movimientos, deterioro de todos los resortes del Estado.

Frente a esto y a los grupos nacionalistas, el débil Gobierno de UCD no ofrece soluciones de ninguna clase, concesión por concesión, debilita cada vez más al Estado y hace con ello reaparecer el fantasma de las soluciones extraconstitucionales.

Por ello, toda solución pasa por una remodelación de las fuerzas políticas. Por dos veces, UCD ha engañado al electorado, pidiéndole un "voto del miedo", para luego pactar con todo el mundo. Sólo una fuerza de centro-derecha, a la vez constitucional y nacional, capaz de una política energética con visión de futuro, podrá sacar a España de su grave crisis actual."

Finalmente, el señor Fraga, expresó su esperanza de que Alianza Popular, reforzada y renovada en sus congresos provinciales y regiones, y en su próximo III congreso nacional, pueda servir de base para la constitución de una ancha base de opinión, como las que han ganado en Francia, Inglaterra y Suecia en los últimos meses.

Carter escribe a Suárez

UNA CARTA MUY CORDIAL

MADRID, 8. (ARAGON/expres, por J. V. COLCHERO).

El presidente Jimmy Carter ha enviado a Suárez una generosa carta: en la misiva, personal y cordial, el primer mandatario norteamericano lamenta que el jefe del Gobierno español no haya podido acudir a Washington, al haber tenido que aplazar el viaje previsto para mediados de esta semana. Carter le deja abiertas las puertas de la Casa Blanca, al hacer votos para que realice el viaje "en cuanto se lo permitan sus obligaciones".

El mensaje personal de Carter lo ha llevado a La Moncloa el embajador norteamericano y constituye, sin duda, una prueba del grado de cordialidad en que se hallan las relaciones bilaterales. El presidente norteamericano, pese a la difícilísima situación que atraviesa a nivel interno, acosado por los "lobbies", que se pretenden oponer a su reelección, está dispuesto a verse con Suárez en Washington, en fecha próxima aún sin fijar, pero que se

concretará para la segunda parte de noviembre o primeros de diciembre.

El presidente estadounidense exterioriza en la misiva su admiración por el proceso democrático español plenamente consolidado desde que Suárez estuvo en Washington en mayo de 1977, para explicar cómo iba a realizarse - pero no entra en la temática de la próxima "cumbre" hispanonorteamericana. Esa "cumbre", que con arreglo al protocolo no será "visita oficial", sino "reunión de trabajo" - aunque Suárez se hospedará en la Blair House, la mansión frente a la Casa Blanca reservada a huéspedes distinguidos del presidente - carecerá de orden del día. Cada parte planteará las cuestiones que estime de más interés para ellas y ambas pasarán revista a los temas candentes de política internacional, con especial atención al Oriente Medio y al proceso político en Iberoamérica, tras el cambio en Nicaragua.

En política bilateral se tratará sobre la necesidad de dar un nuevo contenido a la alianza militar hispanoestadounidense, hasta la posible entrada de España en la OTAN, (de la que el Gobierno Suárez es parti-

dario), pero sólo se lanzará a ella, cuando llegue el momento oportuno y dentro del contexto general de la política exterior española, incluidos progresos en la integración a Europa y en la descolonización de Gibraltar.

Un tema que aún no es conflictivo a nivel bilateral, pero puede serlo pronto - y muy grave - es el de la garantía de suministros de uranio enriquecido, por parte de Estados Unidos para nuestras centrales nucleares. USA viene enriqueciendo uranio extraído en yacimientos españoles, ("enriquecer" uranio es como "refinar" petróleo: procesarlo para su utilización industrial), desde hace tiempo y vendiendo otra parte del combustible para nuestras centrales. España está muy interesada, en las futuras centrales de plutonio, (que van a ser las más rentables), pero USA se opone a garantizar combustibles de uranio altamente enriquecido. En las centrales de plutonio ese combustible se regenera de modo que deja más "residuos" de la cantidad originariamente empleada. El plutonio puede utilizarse para fines bélicos y España no ha suscrito el acuerdo de no proliferación nuclear.

DESPUES DE VACACIONES, PONGA EN FORMA SU RENAULT.

Las vacaciones de verano suelen ser una paliza para el coché. Así que, antes de que llegue el mal tiempo, Renault le recomienda una buena puesta a punto.

Y, ¿a dónde llevar un coche Renault mejor que a un Servicio Renault? Los hombres de los Servicios Renault tienen una formación específica. Y las piezas de recambio que utilizan son las mismas que su coche monta de origen.

Pero hay más: Renault le da un diagnóstico y un presupuesto previos para que usted decida antes de tocar el coche. Los tiempos de mano de obra están perfectamente codificados y a su disposición. Y una ventaja final: Renault garantiza por tres meses todas las reparaciones.

Después de vacaciones, ponga en forma su Renault. Se lo merece.



Un amigo le espera en:



Concesionario **RENAULT**
E.A.Z.A.S.A.

Avda. Fco. Caballero, s/n. con vuelta a calle "G"
(Polígono Cogullada) - Teléfono *391400
Avda. de San José, 69 - Telfs. 422049 - 422147 - 426240 - ZARAGOZA



Chivatazos

La espiral del terror

Cada vez está más claro. De lo que se trata es de desestabilizar como sea. No hay ya límites ni reglas de juego. Lo importante es crear la espiral del terror.

Los asesinos han visto que en las pasadas semanas, cuando cayeron determinados altos mandos de las FF.AA., todo el edificio democrático se tambaleó. Ahora buscan de nuevo lo mismo. Esta vez en Santander. No importa el dónde ni el quién. Lo que buscan está muy claro: quieren el terror institucionalizado para justificar su terror particularizado. No saben hacer otra cosa. No quieren hacer otra cosa.

Es más fácil aferrarse a los esquemas elaborados hace años y que "sirvieron" durante una época. Cuando ésta cambia, no hay que cambiar los esquemas; no señor. Hay que cambiar la voluntad de los pueblos. Es más fácil y así no reconocen su error.

La historia les ha dicho claramente que estaban equivocados y ellos quieren cambiar la historia, contra la voluntad mayoritaria de los españoles, para poder demostrarnos que tenían razón. A costa de lo que sea.

No lo conseguirán. Al final siempre vence la razón sobre el terror. Costó casi cuarenta años vencer sin sangre una forma de terror. No nos importará utilizar otros tantos, en caso de que sea necesario, para vencer a ésta. También sin sangre.

Ahora vendrán las reacciones de los partidos y centrales sindicales. También escucharemos alguna voz - ¿será sólo voz? - aislada exigiendo la vuelta a la barbarie. No y mil veces no.

¿Por qué nadie se decide a tomar una iniciativa democrática? ¿A qué esperan para convocar al pueblo a que rechace el miedo?

¿Por qué tantas preguntas sin respuesta?

Nostálgicos arrinconados

Los nostálgicos de la España irreconciliada no asumen que la historia los ha arrinconado. En Sta. Coloma de Gramanet, pueblo obrero del cinturón industrial de Barcelona, ayer se escucharon disparos. Los ultras salen a las calles a disparar, hablan de "marcha azul" y dicen que defenderán "los monumentos a los caídos del revanchismo rojo".

Tampoco ellos conocen otro lenguaje que el de los puños y las pistolas.

Y el pueblo les ha dicho "no". Lo ha dicho ya muchas veces, de muchos modos. A través de los medios de comunicación, a través de las instituciones democráticas. A través del sagrado derecho al voto.

No y mil veces no. Sta. Coloma de Gramanet tiene alcalde comunista y sacerdote. Es uno de los que ellos llaman "cura rojo". Es el alcalde que el pueblo obrero y emigrante de Sta. Coloma ha querido.

¿Va a valer más las pistolas de cuarenta energúmenos nostálgicos del pasado que la voluntad de toda una comunidad?

¿A qué estamos esperando para dar una respuesta democrática?

Basta

El pueblo valenciano y riojano ayer dio la suya en el tema de la autonomía: "Volem l'estatut ara". ("Queremos el Estatuto ahora"). Esta es la España real, la España que está reconstruyéndose consigo misma en el camino que lleva a la libertad y al derecho.

Cerca de 200.000 personas salieron a la calle en Valencia a reclamar sus derechos. No hubo el más mínimo incidente.

¿Está clara la diferencia? ¿Con qué autoridad moral los añorantes del terror institucionalizado nos dirán ahora que la España democrática lleva hacia la perdición?

No es el pueblo español el que está perdido; son ellos los que se han quedado descolgados del carro de la historia. Y quieren parar ese carro a golpe de violencia.

Tenemos que decirles entre todos no. Y tenemos que hacerlo ya. ¿Quién convoca al pueblo en la calle para hacerlo? Todos y en todas partes. Juntos: "basta".

KARLA

Hoy termina la huelga del transporte de Asturias

Los rescoldos permanecen incandescentes

- Al balance de mejoras obtenidas hay que sumar un aumento y 10.000 millones de pérdidas
- El conflicto hizo que se removieran los cimientos de la estabilidad política regional

OVIEDO, 8 (Crónica de Miguel RAMA).

LOS RESCOLDOS INCANDESCENTES

Los transportistas asturianos decidieron ayer desconectar la huelga, prácticamente por aclamación y mediante votación a mano alzada, después de celebrar una asamblea en el seminario de Oviedo, a la que asistieron varios centenares de autopatronos del sector.

Después de 48 días de paro, la huelga de transporte en la región se dará por concluida hoy, ya que únicamente queda un requisito para que los camiones vuelvan a la carretera: la libertad de los dos detenidos que aún permanecen en Gijón y que hoy, lunes, se espera sean liberados. No obstante, según el compromiso tomado en la asamblea, los camioneros no arrancarán sus vehículos hasta que el comité de paro les informe, a través de los medios de comunicación social de la región, de que esos dos detenidos ya están en la calle.

A nivel de sector, los transportistas asturianos han conseguido con este conflicto que Ensidesa y Hunosa les firmasen un escrito por el que ambas empresas se comprometen a revisar las tarifas de corto recorrido, antes del próximo uno de enero.

Y es curioso cómo, precisamente este punto, que fue el último que añadieron los huelguistas a su larga tabla reivindicativa, prolongó este conflicto, que hizo incluso que se removieran los cimientos de la estabilidad política regional, mucho más de lo previsto en un principio y constituyó una especie de nudo gordiano, ya que enfrentarse a Ensidesa y Hunosa supone enfrentarse a la Administración.

EL CONSEJO REGIONAL, MALTRECHO

La peor parte, sin duda, se la ha llevado el Consejo Regional de Asturias que ha salido francamente maltrecho de su misión mediadora en la huelga. Al final, los autopatronos del transporte llevaron la división al seno del ente preautonómico asturiano, al no aceptar la mediación del titular de la consejería de Transportes, el comunista Victor Zapico, y admitir como único interlocutor válido al consejero de Industria y Energía, el ucedista Javier Vidal García Sánchez. Esta actitud la adoptaron los transportistas para demostrar a la opinión pública que su huelga no tenía matiz político y partidista, como se había afirmado en fuentes oficiales, que indicaron que partidos de extrema izquierda, con el Movimiento Comunista a la cabeza, manejaban el conflicto.

LA HUELGA LLEGO A SER VIOLENTA

El caso es que la huelga se fue endureciendo con el

paso del tiempo y llegó a hacerse violenta, sobre todo a medida que se aproximaba la fecha del pasado día 5 de octubre, aniversario del comienzo de la revolución de Asturias de 1934. Se llegó a hablar de huelga revolucionaria y de desestabilización de la región por parte del presidente del Consejo Regional y del gobernador civil de la provincia.

Por su parte, en esos días también se endureció la postura del Gobierno Civil, que inició la retirada de los camiones de los arcenes de las carreteras, mediante la utilización de gruas, aunque bien es verdad que la mayor parte de los vehículos, prácticamente todos, fueron retirados por sus propietarios, atendiendo un llamamiento hecho por el comité de paro en este sentido.

Mientras tanto, los miembros de este comité, sobre los que pesaba la orden de detención, convocaban una rueda de Prensa semiclandestina y juraban y perjuraban que el conflicto estaba exento de todo contenido político, al tiempo que rechazaban las acusaciones de irresponsabilidad y de intento desestabilizador.

¿Quién tenía razón, en las respectivas defensas y acusaciones? Aún es pronto para saberlo porque los rescoldos de la huelga permanecen incandescentes, pero lo que sí está claro es que, desde que finalizó la guerra civil de 1936, nunca se habían registrado en Asturias posturas de intransigencia de una huelga como las observadas en esta del transporte. Huelga ésta que, entre otras cosas, ha dado como balance la muerte de un autopatrón y pérdidas cifradas en diez mil millones de pesetas, según estimaciones de la Federación Asturiana de Empresarios que, por cierto, a punto estuvo de declarar el cierre patronal en toda la región y que solamente lo evitó una precipitada visita a Asturias del ministro de Trabajo y diputado de UCD por esta región, Rafael Calvo Ortega y del subsecretario de Transportes, el asturiano Alejandro Rebollo.

A Ensidesa y Hunosa culpan los transportistas de que un conflicto que se inició, a nivel nacional, en agosto, se haya prolongado en Asturias hasta principios de octubre. En definitiva, que lo que representan Ensidesa y Hunosa para el asturiano es el centralismo que le lleva siempre a tener que resolver sus problemas a Madrid, debido, en gran parte, a la lentitud de su proceso autonómico.

Esta huelga del transporte puede, en consecuencia, que haya servido de revulsivo para toda la sociedad asturiana que, indudablemente ha de afrontar la nueva situación que vive el resto del país.

BILLETES ANTI-ROBO

MADRID, 8 (ARAGON/ expres). La agencia económica Comtelsa, distribuyó la pasada semana un despacho en el que afirmaba que un banco español disponía en todas sus sucursales de billetes "marcados" que permitirían poder seguir el curso de los mismos en caso de atracos o robos.

Medios bancarios confirmaron este extremo, señalando que tal práctica era habitual desde hace meses en varias entidades bancarias y de cajas de ahorro, ya que resulta

una forma bastante sencilla de poder seguir el curso de las cantidades robadas en los bancos.

El sistema consiste en que cada sucursal lleve un control sobre la serie y numeración de una determinada cantidad de dinero depositado en sus cajas, que se encuentra en poder de la oficina principal. En caso de robo la central del banco pasa automáticamente dicha numeración a la policía y a las demás entidades de crédito para detectar la pista del dinero robado.

¡ COLOSAL ESTRENO EN ZARAGOZA A PARTIR DEL 11 OCTUBRE

ANGEL CRISTO PRESENTA

CIRCO RUSO

EL GIGANTE DE 3 PISTAS

Instalado en la Avda. Gómez Laguna durante las Fiestas del Pilar

CON LA PARTICIPACION DE ARTISTAS SELECCIONADOS EN 40 NACIONES

La emocionante competición de 2 ATRACCIONES DE TRAPICISTAS VOLANTES actuando simultaneamente

* *

2 GRUPOS DE PAYASOS INTERNACIONALES

LOS MEJORES ALAMBRISTAS DEL MUNDO

¡ GRANDIOSO !

60 CABALLOS EN LIBERTAD

¡ SENSACIONAL !

LOS ELEFANTES DE LA INDIA

¡ UNICO !

LOS FEROCES LEONES DE ANGEL CRISTO

* *

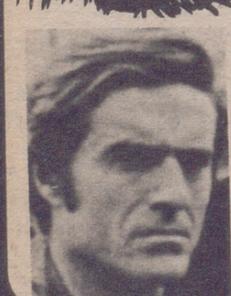
Con la especial colaboración del popular periodista y famoso aventurero MIGUEL DE LA QUADRA SALCEDO, que actuará en todas las funciones como domador de leones.

EL CIRCO MAS GRANDIOSO Y CONFORTABLE QUE VIAJA POR EUROPA, DOTADO DE LOS MAXIMOS ADELANTOS

TODOS LOS DIAS DE FERIA, FUNCIONES TARDE Y NOCHE

Venta anticipada de localidades en las taquillas especiales instaladas en plaza Salamero, de 11 a 14 horas, y en el Circo, sin interrupción.

¡ EL CIRCO GIGANTE DE LAS 3 PISTAS !



PT
PANORAMA
ESPAÑOL

«Golpismo amarillo»

hacen muchos

MADRID, 8.

Las perspectivas para un pacto social aumentaron, al cerrarse la semana. El Gobierno parece dispuesto a apoyar sin demora la iniciativa socialista, con tal de detener el despilfarro productivo que supone el pulso que está echando la central comunista que aunque no tenga tanto éxito como pregonan sus crifras, está causando un clima de inestabilidad social, que puede dificultar aún más la lucha contra la crisis económica.

Para frenar la espiral salarios - precios, el Gobierno no sólo tiene que apoyar el pacto social, sino agilizar la negociación de las leyes laborales y actuar enérgicamente a la hora de exigir productividad en la Administración Pública. Para convencer al país de que es necesario apretarse el cinturón, como revela el voluminoso déficit presupuestario que se habrá de cubrir el año próximo, será necesario sembrar confianza en el liderazgo moral del Ejecutivo.

LA INFORMACION GENERA CONFIANZA

Y para crear confianza, nada más importante que la información. El Gobierno habrá podido comprobar cómo han bastado dos hábiles ruedas de prensa de su portavoz, para deshacer los equívocos que había sobre los Mundiales de Fútbol o la ayuda a Nicaragua. Ahora tiene que aprender a anticiparse con la información al montaje de las campañas con las que la oposición trata de socavar su autoridad. No basta con hacer cosas; en una democracia hay que explicar por qué y cómo se hacen, tanto si se eleva el salario mínimo, como si se suben las pensiones o se retribuye el ahorro. Para obligar a las Centrales a que no abusen de las libertades constitucionales y estimulen el cumplimiento de los deberes, el Gobierno tiene todavía instrumentos claves, como el reparto justo del patrimonio sindical incautado o la convocatoria de elecciones sindicales que podrían repartir mejor el colectivo de afiliados. No necesita el Gobierno, como le acusa la central comunista, de recurrir a la explotación del miedo, al «golpismo amarillo». Pero la negociación de un marco de relaciones socioeconómicas tendrá que hacerse con luz y taquígrafos, a ser posible en el Parlamento, en tanto se monta el Consejo Económico y Social. Porque también contribuye al desencanto democrático y al descrédito del sistema parlamentario el retraso en la puesta en vigor del marco de relaciones laborales. Nadie entiende la ausencia de los dos grupos mayoritarios, UCD y PSOE en la ponencia que tramita el Estatuto de los trabajadores o el retraso en la regulación de la huelga y los convenios colectivos. Un pacto extraparlamentario UCD - PSOE como se insinúa para arrinconar al partido y a la central comunista puede conducir a una inestabilidad muy peligrosa para la consolidación democrática. Más que arrinconar a los comunistas, despejaría a los socialistas el camino de La Moncloa.

«GOLPISMO AMARILLO»

El desarrollo de la Constitución está sufriendo un retraso que disminuye las posibilidades del sistema para generar los mecanismos de resolución de los problemas. Al «golpismo amarillo» le impulsan, tanto quienes retrasan el desarrollo institucional, como los que pretenden convertir los ayuntamientos en instituciones asamblearias, impulsan movilizaciones irresponsables, o demoran la puesta a punto de los instrumentos de la Justicia.

Dividir a los jueces con ocasión de la puesta en marcha del Consejo General del Poder Judicial, ponerles cortapisas a su derecho constitucional a formar asociaciones profesionales, retrasar la puesta al día de

● Situación límite en la Administración de Justicia

sus retribuciones y relegar la actualización de los cuerpos auxiliares de la Administración de Justicia, puede contribuir a la paralización de los Juzgados.

EL PUEBLO DESENCANTADO

Bloquear el Parlamento con discusiones estériles, hurtarle su intervención con negociaciones extraparlamentarias o devolver a los jueces decisiones propias del poder legislativo, como parece deducirse de la interpretación que pretenden dar a los suplicatorios contra los diputados que incumplen sus deberes parlamentarios y atacan a la Constitución y al sistema, también todo eso contribuye al desencanto y alienta el «golpismo amarillo».

Así no puede brillar la acción ejemplar de la Justicia y resultan baldíos los esfuerzos de la política para proteger los derechos y libertades de los españoles, que contemplan atónitos cómo se retrasan los procesos a los terroristas, campan por sus fueros las bandas de delincuentes, que están convirtiendo al país en el paraíso de las mafias y la extorsión y hasta se permiten el lujo, como esos ladrones de joyas denunciados por un político catalán, de disfrutar de sus fechorías en hoteles de cinco estrellas, al amparo de los derechos procesales que les garantiza la Constitución.

F.L. de PABLO

El Polisario rechaza los marcos regionales que propone Marruecos

«Una nueva burla»

«No nos queda otro camino que intensificar la lucha armada»

● «Nos extraña y nos duele la actitud de España»

MADRID, 8 (Efe).— El Frente Polisario rechaza que el conflicto del Sahara occidental pueda resolverse en ciertos marcos regionales, como propone el régimen marroquí, en un comunicado hecho público en Madrid y firmado por su representante en la capital de España, Ahmed Bujari.

«Esta propuesta, añade el comunicado, constituye una nueva burla y un nuevo desafío a las resoluciones de la Organización de la Unidad Africana, de las Naciones Unidas y de los países no alineados referentes al Sahara occidental. Este no se extiende de océano a océano, es un país concreto llamado República Árabe Saharaui Democrática (R.A.S.D.), que tiene sus fronteras concretas, histórica e internacionalmente reconocidas como todos los países de la región».

El único de esta zona que quiere extender sus fronteras de estrecho a ríos y de océano a océano, continúa el comunicado— es el régimen marroquí que ignora los principios de la OUA, sobre el derecho de autodeterminación y la intangibilidad de fronteras.

«Una acción combinada de la OUA y de la ONU en este sentido, apoyada por los países cuya amistad invoca continuamente Marruecos para la continuación de su guerra de conquista colonial, ofrecería, particularmente en el momento actual, serias y esperanzadoras posibilidades de éxito y recibiría el pleno apoyo de la R.A.S.D. y de la comunidad internacional. Esperar a que la intransigencia marro-

quí desaparezca por sí sola es alentar al régimen de Marruecos en su actual actitud belicista».

«En este marco —añade el texto— el Frente Polisario no puede sino recibir con perplejidad y pesar la actitud del Gobierno español, que no quiere asumir real y plenamente la responsabilidad que vinculan a España como potencia administradora, actitud tanto más extraña cuanto que las resoluciones de Monrobia y el acuerdo de paz mauritano - saharauí han allanado y acortado el camino y facilitado la adopción de iniciativas para la solución del conflicto».

El Frente Polisario reitera su plena disposición para cooperar con la ONU y la OUA en la aplicación de sus resoluciones sobre el Sahara occidental.

Finalmente, el comunicado termina diciendo que: «A falta de la aceptación por Marruecos de estas vías políticas y su persistencia en ignorar, insultar y chantajear a las instancias internacionales, el Frente Polisario reitera que no le queda otro camino a nuestro pueblo que intensificar su justa y legítima lucha armada contra la ocupación colonialista marroquí de la R.A.S.D.»



(Exclusivo para ARAGON/express)

Catástrofe en el aeropuerto de Atenas: 25 ó 30 muertos

EL AVION LLEVABA ISOTOPOS RADIOACTIVOS

ATENAS, 8 (Efe-Afp).— El accidente del avión de la aerolínea suiza "Swissair", acaecido anoche en el aeropuerto internacional de Atenas, ha tenido como saldo letal entre 25 y 30 víctimas —según ha declarado a la prensa uno de los bomberos que intervino en las operaciones de salvamento.

El bombero citado subrayó, empero, que no es posible establecer un balance definitivo, ya que la proa de la aeronave, particularmente afectada por el incendio, no ha podido ser inspeccionada todavía en profundidad.

Según fuentes oficiales, el accidente fue causado por un fallo en los frenos.

La oficina de prensa de "Swissair" dice que son catorce los desaparecidos y veinte los heridos, aunque fuentes de la policía insisten que todavía no es posible hablar de datos definitivos porque quedan cuerpos entre los escombros calcinados del aparato. Los doce miembros de la tripulación están ilesos.

Entre los pasajeros figuraban varios médicos que se dirigían a Pekín para asistir a un congreso y, según informaciones periodísticas no confirmadas oficialmente, el avión transportaba isótopos radioactivos.

Según esta misma fuente, especialistas del Centro Griego de Investigaciones Nucleares "Demócrito" están examinando los restos del aparato para saber si hay una posible fuga radioactiva.

"No pude mantener el avión en la pista de aterrizaje. Resbaló y no respondió a los frenos. En mi opinión el aparato no estaba averiado y el accidente se produjo a causa de las condiciones de la pista. Todo ocurrió en unos segundos", ha declarado hoy a la prensa el piloto del DC-8.

Sin embargo, el doctor Manila Alexander, director de la Organización Mundial de la Salud, uno de los heridos, opina: "Me dio la impresión de que el sistema de frenos no funcionaba".

Tras sus pasos por Norteamérica

Wojtyla deja una estela de conservadurismo

ROMA, 8 (Efe).— El Papa Juan Pablo II llegó esta mañana, por vía aérea, procedente de los Estados Unidos, después de una visita pastoral que incluyó también la República de Irlanda.

El avión papal aterrizó en el aeropuerto "Leonardo da Vinci", en la localidad romana de Fiumicino a las 09,20 hora local.

RECIBIMIENTO

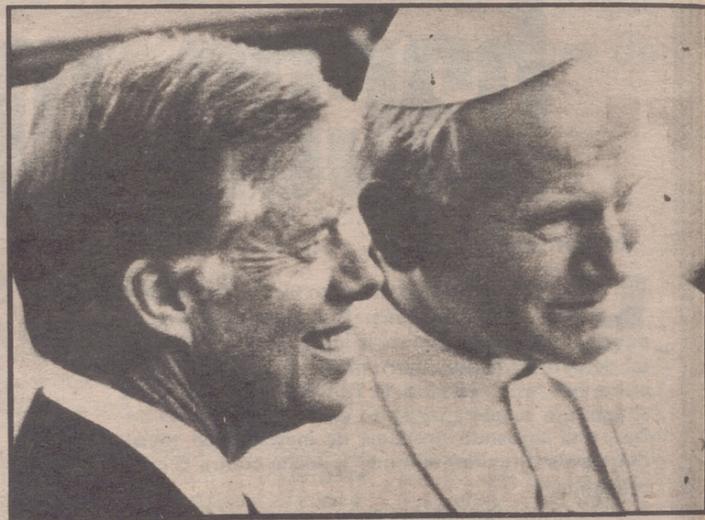
Miles de personas le han recibido hoy con entusiasmo en el aeropuerto.

Le dio la bienvenida oficial el presidente del Gobierno italiano, Francesco Cossiga, que resaltó el éxito de este tercer viaje pastoral del pontífice, iniciado el pasado 29 de septiembre.

Le esperaron también en el aeropuerto veinte cardenales, otras personalidades de la curia y el cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede.

EL PAPA POR LA PAZ

En su discurso ante millares de fieles y personalidades que acudieron a recibirle el Papa Juan Pablo II hizo votos por la paz en el mundo.



El Papa ha indicado que la Iglesia "quiere la verdadera paz, la que nace de la verdad, la que procede de la justicia".

Destacó la espiritualidad y lealtad de los irlandeses a la sede apostólica, en cuanto a su primera etapa el viaje apostólico.

Acercó de Estados Unidos, declaró que "a este gran país corresponde una enorme misión y una grave responsabilidad, derivada de su alto nivel de progreso: la construcción de un mundo justo y digno del hombre".

Agregó que a los fieles estadounidenses, con la ayuda de Dios, les animó a continuar en la lucha hacia una fe valiente y ejemplar.

Terminó con palabras de agradecimiento a Italia y sus autoridades por el cordial recibimiento dispensado.

A continuación, subió a un helicóptero y se trasladó directamente a la Ciudad del Vaticano.

FIN DE LA VISITA

El ciudadano norteamericano se ha despertado hoy, lunes, sin la presencia en sus ciudades o en sus pantallas de televisión de una figura carismática, con la que ha convivido durante toda la semana pasada.

Juan Pablo II había partido anoche de la capital federal de los Estados Unidos de regreso a Roma.

Nunca, en la historia norteamericana, una personalidad pública ha atraído en un acto al aire libre a más de un millón de personas y jamás la televisión nacional ha dado una cobertura tan exacta a un dirigente nacional o mundial.

Los casi cincuenta millones de católicos norteamericanos están hoy que no caben de gozo.

Las autoridades civiles y religiosas de la nación, también; empezando por el propio presidente Carter, que hizo historia al ser el primer

mandatario en recibir a un Papa, oficialmente, en la Casa Blanca.

VUELTA AL "FAR WEST"

Fuentes del Vaticano en Washington han declarado que

sería muy posible que Juan Pablo II vuelva a realizar una visita a los Estados Unidos a fines de 1981 o en 1982, para recorrer la parte occidental (el legendario "Far West" y del Sur que no ha podido visitar en esta ocasión.

El propio Papa declaró anoche al ser preguntado sobre su regreso:

"Así lo espero. Ustedes los americanos me han tratado muy bien".

En los próximos días vendrán el examen y el análisis de lo que esta visita —la primera de un Papa a los Estados Unidos— haya representado para el pueblo norteamericano.

EL CONSERVADURISMO

Gran parte de la oposición que su postura conservadora en temas de moral ha producido en los sectores católicos norteamericanos no se ha demostrado en esta visita, ante el deseo de no empañar el éxito de su atractivo personal.

Sólo reducidos grupos feministas han criticado la actitud anti - sacerdocio de la mujer.

"Tarde o temprano llegará: el momento llegará", ha dicho la presidente de las religiosas norteamericanas, la hermana Teresa de Wheaton, que, horas antes, el domingo, había pedido a Juan Pablo II que reconsiderara su oposición.

Otro sector que no coincide con la doctrina expuesta aquí por el Papa es el del 80 por ciento de mujeres casadas, que observan el control de natalidad.

Empero, como dijo el propio Juan Pablo II, esta es la doctrina y el magisterio tradicional de la Iglesia: no a la contracepción; al aborto; a la indisolubilidad del matrimonio; a la eutanasia, ni al sacerdocio femenino.

"—Sé que muchos no están de acuerdo; la Iglesia no puede contentar a todos"—añadió.



EN LAS FIESTAS DEL PILAR
INSTALADO EN EL REAL DE LA FERIA
MAÑANA DEBUT

FUNCIONES

8,45

11

1,15

ZARAGOZA
DEBUT

9

OCTUBRE
MARTES
1979

Días 11, 12 y 13: 4 Funciones:
8,45, 11, 1,15, 3,15 madrugada

**PRESENTA GALAS
ORIENTALES 79**

El más atrevido y destapadísimo espectáculo jamás presentado en un escenario de España, con las más bellas vedettes españolas y las famosas atracciones de más éxito en España.

LA GRAN SUPER-VEDET
RAQUEL MIRANDA

LOS COMICOS **TONY GARSAN
PAKIN y NIKOL**

EL CANTANTE ZARAGOZANO
JOSE CARLOS

EL INTERNACIONAL ILUSIONISTA **NIKOL**

LA ATRACCION FLAMENCA
CARMELA Y SUS RUMBEROS

TAQUILLAS ABIERTAS DE 12 A 2

PLAZA CARBON

Despedida

16

OCTUBRE
MARTES
1979

SERIGRAFIA MONTOYA

SERIGRAFIA PLANA

ADHESIVOS * CALCOMANIAS * CAMISetas
PUBLICITARIAS * ESCUDOS SKAI * PARA-
SOLES PARA COCHES * ENCENDEDORES BIC
Y ZYRO.

C/. Lugo, 68 (Avda. América)

Teléfono 377843

LOS REYES EN ESTRASBURGO

MADRID, 8 (Europa Press). — Sus Majestades los Reyes de España, salieron poco después de las nueve de esta mañana desde el aeropuerto de Barajas rumbo a Estrasburgo, sede del Consejo de Europa, donde el Rey don Juan Carlos pronunciará un discurso, le acompaña el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja.

Los Reyes efectúan el viaje en un DC-8 de la Fuerza Aérea Española. En el aeropuerto pasaron revista a tres secciones pertenecientes a los tres ejércitos, con bandera y banda y escucharon el himno nacional desde un podio.

Fueron despedidos al pie del avión por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ministros del Gobierno, representaciones del Parlamento, el alcalde de Madrid y otras autoridades.

Como es sabido el Rey don Juan Carlos pronunciará hoy un importante discurso ante el Consejo de Europa, al que pertenecen los parlamentarios de 21 países europeos occidentales sobre el tema de la "defensa de los derechos humanos".

Está previsto también que el Rey reciba el título de doctor honoris causa en la sede de la antigua Universidad de Estrasburgo, por su contribución a la defensa de los derechos humanos, y asista al descubrimiento de un busto del escritor Salvador de Madariaga en el palacio del Consejo de Europa.

Sus Majestades los Reyes regresarán esta misma noche a Madrid por vía aérea.

REACCION EN LA CAPITAL EUROPEA

Esta visita "constituye" un homenaje a la joven democracia española y le da ánimos, estima esta mañana el gran diario regional "Les Grandes Nouvelles D'Alsace".

En un editorial, este periódico del este de Francia aboga por la entrada de pleno derecho de España en la Comunidad Económica Europea, porque será "un seguro de supervivencia de la democracia española".

El presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, el holandés Henri J. de Koster, cursó su invitación por primera vez a un rey reinante, "basándose en su figura de promotor de la democracia española", dijo a Efe.

La organización europea ante cuya cámara hará uso de la palabra durante un cuarto de hora, al final de la jornada, el jefe del Estado español, fue fundada por diez democracias en 1949 y en la actualidad cuenta con veintiuna, entre ellas España desde el 24 de noviembre de 1977.

Pieza fundamental del Consejo de Europa es el convenio de derechos humanos y libertades fundamentales, que España ratificó en Estrasburgo la semana pasada, en esta misma sesión de la Asamblea Parlamentaria.

APOSTAR POR EUROPA

La presencia del Rey prueba que España ha optado por Europa y consagra sus relaciones con el Consejo de Europa, según manifestó a Efe su secretario general, el socialista austriaco Franz Karasek.

La Universidad de Estrasburgo, fundada en 1566, impone hoy al monarca español las insignias de doctor honoris causa, "por su labor personal en el restablecimiento de los derechos humanos y las libertades fundamentales en España".

El rector Bischoff, elogia la figura real en una alocución en el transcurso de un acto académico esta mañana en la Universidad de Derecho y Ciencias Sociales, a la que responderá el Rey, ya como parte del claustro universitario.

Esta Universidad bilingüe de francés y alemán, colocada en el corazón de Europa, distinguió en 1973, también con el título de doctor honoris causa, al ex canciller socialdemócrata alemán Willy Brandt.

La ciudad francesa de Alsacia que recibe hoy a los Reyes de España, tiene una fuerte vocación política europea, desde la conferencia de La Haya de 1948, que la designó como sede del Consejo de Europa, y desde la posterior fundación del Mercado Común Europeo cuyo Parlamento acoge en parte de sus sesiones.

El alcalde de Estrasburgo, Pierre Pflimlin, ex presidente del Gobierno francés, declaró a Efe que resaltará ante el Rey español este carácter europeo de Estrasburgo en la recepción que le ofrecerá en el palacio de Rohan.

Discurso en la Universidad de Estrasburgo

EL REY HABLA de VOLTAIRE y de los DERECHOS HUMANOS

Este es el discurso que el Rey de España pronunciará en la Universidad de Estrasburgo:

"Señora ministro, señor presidente, señoras y señores profesores:

Las palabras con las que acabo de ser recibido en esta Universidad me han emocionado profundamente. Quiero expresar mi agradecimiento a los señores presidentes Bischoff y Waline por haberlas pronunciado.

Ser admitido en el seno de la Universidad siempre es un honor.

El que hoy siento, en Estrasburgo, es mucho más profundo, ya que vuestra iniciativa ha sido dictada por consideraciones relacionadas con los derechos humanos.

LA HISTORIA

Estrasburgo, sede del Consejo de Europa y de su Tribunal Europeo de Derechos Humanos, se honra, desde finales de la edad media, con una tradición de tolerancia y humanismo. En efecto, acaso no fue Estrasburgo la ciudad que acogió a muchos hombres de talento, escritores y científicos de todos los países —entre ellos el mío— para los que, como decía Erasmo, "sin libertad no cabe vivir".

Es aquí donde, durante diez años, Gutenberg pudo proseguir en libertad los trabajos que le condujeron a su revolucionaria invención, y donde grandes hombres, en el ocaso de la Edad Media y en el alba del Renacimiento, vivieron y enseñaron, en esta ciudad, a veces convertida en su ciudad de adopción.

Es aquí donde en un clima cosmopolita, de cultura y humanismo, por ejemplo Jean Sturm, tan estimado por el emperador Carlos V como por nuestro rey Francisco, tuvo la idea de crear, en 1538, la Escuela de Estudios Superiores en la que se enraiza vuestra Universidad.

ELOGIO A VOLTAIRE

Fiel a sus orígenes, se ha convertido en una de las más sabias, abiertas y libres de Europa, con alumnos como Goethe y maestros como Carre de Malberg, Aubry y Rau. Incluso si ellos no fueron formalmente de los vuestros, ¿cómo no recordar el paso o la estancia en Estrasburgo de hombres que han dejado su impronta en Europa y su lucha por las libertades, como Voltaire y Rousseau del que acabamos de celebrar su bicentenario?

Esta tradición tiene su prolongación en los cursos del Instituto René Cassin que difunden los derechos humanos y que vuestra



Universidad acoge todos los veranos. Desde el primero de estos cursos, hace ya diez años, vuestros puertas han estado abiertas a jóvenes universitarios y a eminentes profesores y personalidades de mi país.

Esta es la razón por la que me complace afirmar que vuestra Universidad ha estado asociada a la renovación de la doctrina y al relanzamiento de la acción en favor de los derechos humanos en España.

LOS DERECHOS HUMANOS

Al proclamar, hace más de treinta años, que el hombre tiene derecho a la educación, las Naciones Unidas avalaron un ideal democrático nacido siglos antes, pero cuya realización se sigue viendo obstaculizada en muchos lugares por condiciones semejantes a las que prevalecían en la época en que aquel ideal, surgido de la vieja aspiración occidental

Pasó revista a los grandes hitos y nombres de la cultura europea

a la igualdad de oportunidades, fue enunciado.

España, que acaba de ratificar el Convenio Europeo de Derechos Humanos y ha firmado sus protocolos adicionales, se ha dotado recientemente de una Constitución, en uno de cuyos artículos se proclama lo siguiente:

"1.— Los poderes públicos promoverán y tutelarán el acceso a la cultura, a la que todos tienen derecho.

2.— Los poderes públicos promoverán la ciencia y la investigación científica y técnica en beneficio del interés general".

Me complace recordar estos datos, aquí en tan solemne ocasión, porque considero que este es un momento adecuado para rendir homenaje de admiración al inmenso esfuerzo intelectual que el mundo universitario ha hecho y hace en favor del único fundamento de la verdadera paz: los derechos y libertades fundamentales de la persona humana.

En un mundo en rápido proceso de transformación y cambio como es el que vivimos, creo que la Universidad —el ámbito de la reflexión intelectual y crítica—, tiene una doble responsabilidad histórica: Comprender, en primer lugar, la realidad humana, tal como ésta es, con todas sus incertidumbres y complejidades, porque sin comprensión del mundo no será posible cambiarlo realmente; y en segundo lugar, proponer cauces de revisión y de transformación, para que la renovación se convierta en el imperativo principal de la tarea educativa.

Durante el siglo y medio que transcurre entre los años finales del XVIII y los inmediatamente posteriores a la Segunda Guerra Mundial, el prestigio y la importancia de la institución universitaria llegaron a su cima.

En 1806 decreta Napoleón la organización de la vida universitaria francesa; en 1810 se funda la Universidad de Berlín; posteriormente, también las grandes universidades inglesas procurarán adaptarse a una nueva época de la ciencia y de la historia humana.

ENTRE KANT Y EINSTEIN

Como ha señalado un intelectual español —el profesor Laín Entralgo—, algo común acaecía bajo tan distintas formas nacionales, en la mayor y mejor parte de las universidades europeas: el

modelo medieval —cuyas trazas y huellas son claramente perceptibles hasta finales del siglo XVIII— fue resueltamente sustituido por otro, con el que la Universidad europeo-occidental alcanzará muchos de sus más nobles y brillantes logros históricos. ¿Cómo no verlo así cuando se hace un balance histórico de la ciencia y el pensamiento entre la muerte de Kant y la de Einstein?

Este modelo, sin embargo, experimentó una fuerte crisis técnica, política y espiritual a la que no fue ajena una serie de problemas, tales como la masificación, la profesionalización y el ansia de nuevas formas de vida. Todo ello estuvo presente, sin duda, entre las causas de aquella crisis, manifestación universitaria de otra más profunda que en todos los órdenes de la vida sufrió nuestro mundo occidental.

Algo nuevo e importante, sin embargo, está ocurriendo desde hace algún tiempo en las naciones libres. Después de años de vacilaciones y dudas críticas, intelectuales y espirituales, nuestros ideales cobran nuevo ímpetu.

ELOGIO A LA DEMOCRACIA

Hoy no se trata de sostener el "status quo" contra una ola progresiva que quiere el cambio; la situación es diferente, pues hemos tomado mayor conciencia del dinamismo y exigencias de cambio que nuestra concepción de la vida encierra; la vida como liberación progresiva.

Nos apoyamos en unas instituciones que tienen su raíz última en garantizar las libertades ciudadanas y en integrar la participación de los miembros de la comunidad en el autogobierno de la misma, dejando abierta la alternativa del ejercicio del poder a los disidentes y discrepantes.

Vivimos así en una sociedad que, con todos los correctivos que la experiencia histórica ha ido acumulando, permanece fiel a sus valores y que, por ello, ofrece niveles de libertad y de justicia nunca alcanzados hasta ahora por otro modelo social. No es desde luego una sociedad perfecta, pero sí un modelo social que implica imperfección en la libertad.

El hombre en una sociedad abierta, en suma, una convicción y un ideal igualmente válidos pa-

ra la institución universitaria que, como ha indicado recientemente un antiguo presidente de una Universidad francesa, también funciona sobre la doble base de la regla y el consentimiento igualmente imprescindibles en nuestro mundo occidental para gobernar un grupo social".

Más adelante, y entre otras cosas, dijo:

FIN DE LA CAZA DE BRUJAS

"Haya lo que haya de cierto en la tesis según la cual el tiempo de la liberación ha venido a sustituir y desplazar al tiempo de la revolución, me atrevería a parafrasear un viejo título francés para decir: "Université, prends garde de perdre ton ame". El alma de la institución universitaria es la libertad intelectual, opuesta a todo dogmatismo, a todo adoctrinamiento, a toda "caza de brujas", cualesquiera que fuesen los cazadores, las brujas, o las hogueras".

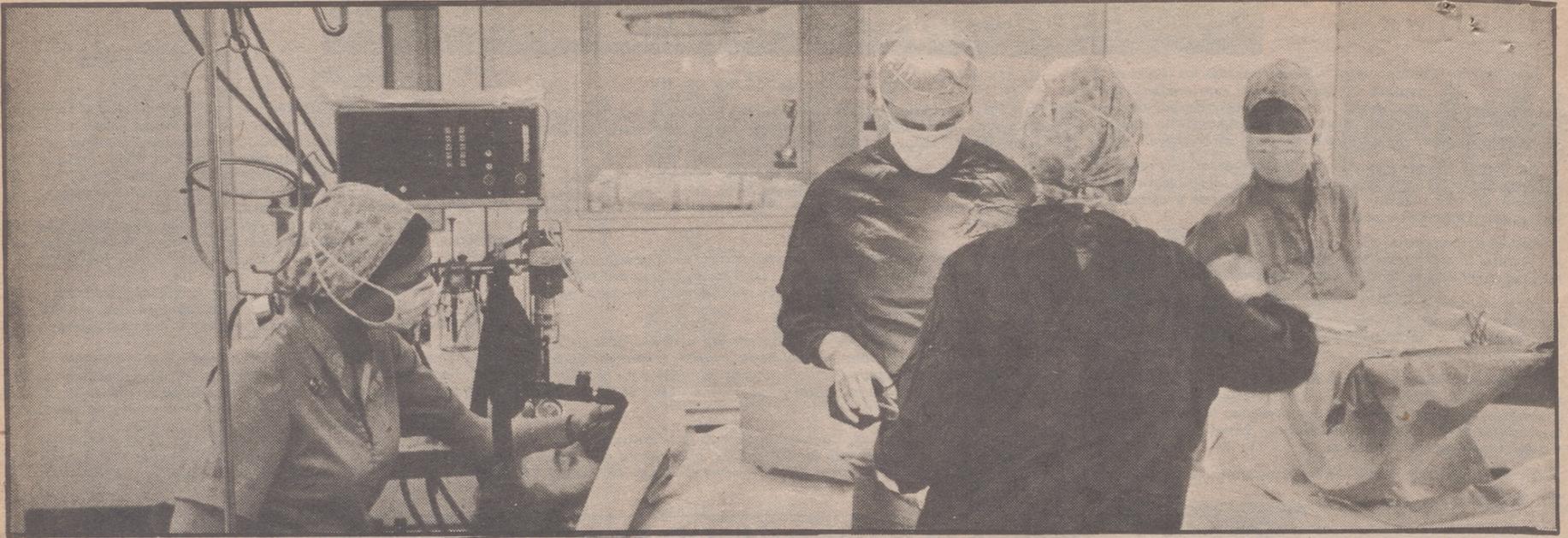
"Un estremecimiento de vitalidad recorre el cuerpo entero de una vieja institución, la Universidad europea, en la que de nuevo se vuelve a ver que la verdad, y sólo la verdad, nos hará libres".

"En este momento en que se trata de rechazar tanto la violencia irracional como la pervivencia de la desigualdad, tanto el caos como la tentación totalitaria, aquí, en esta ilustre Universidad, he querido, madame le ministre, señor presidente, señoras y señores, no sólo expresarles mi profunda gratitud, sino reiterar también mi hondo respeto y amor hacia la institución universitaria, y al mismo tiempo, mi fe en los valores y creencias sobre los que se apoya nuestra concepción de la vida".

"Para finalizar, querría añadir únicamente que estas convicciones que compartimos, pues mi fe es la vuestra, no quieren contentarse con ser tan sólo motivo y ocasión para un discurso acerca de la historia, sino que, por el contrario, aspiran y anhelan ir más allá, intentando ser el fundamento de una acción histórica.

Dije antes que sólo la verdad nos hará libres. Esta palabra es esencial pues, como ya dijera un español inmortal, Miguel de Cervantes, la libertad es uno de los más apreciados dones del hombre; por la libertad, así como por la honra, se puede y se debe aventurar incluso la vida.

Recordar estas palabras en Estrasburgo es algo lleno de sentido, porque esta ha sido una ciudad de refugio, una ciudad cuya pasión no es otra que la de la libertad".



Con el proyecto de ley en la recta final

TRANSPLANTES: Zaragoza no está preparada

Se necesitan instalaciones adecuadas, personal con experiencia e inmunólogos

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres, por Félix GARCIA).— Hace unos días había conseguido luz verde en el Congreso por lo que el único trámite que falta para ser elevado a rango de ley es que sea ratificado por un pleno del Congreso. ARAGON/expres, consciente de la importancia del tema, se ha puesto en contacto con el inspirador de la ley y, al mismo tiempo, autor de un importante libro sobre el tema, Carlos María Romeo Casabona, profesor adjunto de Derecho Penal de la Universidad de Zaragoza y secretario general de la Asociación para la Lucha contra las Enfermedades del Riñón. Antes de comenzar la entrevista, es necesario constatar que no es correcta la afirmación aparecida en algunos medios de comunicación, atribuyendo al doctor Gregorio Toledo Rodríguez, presidente de la Comisión de Sanidad del Senado, urólogo de la Seguridad Social y senador de UCD, la paternidad de la Ley de Transplante de Organos.

— Como inspirador de la ley ¿ha tenido que trabajar mucho para que haya salido adelante?
— Sí. Ya que desde que la ley entró en el Congreso, como proposición de ley, estuve pendiente de todo el proceso de discusión. Mantuve, desde el principio, diferentes contactos con diputados de distintos partidos. Luego hice lo mismo cuando el proyecto pasó al Senado. Cuando estaba aquí, nos enteramos que UCD había presentado una serie de enmiendas que daban totalmente la vuelta a la ley aprobada en el Congreso, aunque el espíritu siguiera siendo parecido. En este sentido el problema se planteó en el tema del consentimiento, verdadero caballo de batalla, ya que se volvía otra vez a la intervención de los familiares, pero de manera tan desastrosa que les permitía no ya decir cuál era la voluntad del difunto, sino dar ellos mismos su opinión sobre el particular. Hablé con el autor material de estas enmiendas haciéndole ver lo erróneo de todas ellas y al final conseguimos sacar adelante el proyecto - ley, con mínimas correcciones.

UN PROYECTO DE VANGUARDIA

— Tanto UCD como el PSOE han calificado el proyecto - ley, después de su aprobación en el Senado, como uno de los más progresistas del mundo. ¿Está de acuerdo con esa definición?
— Yo más que progresista diría que es el más avanzado. El

más avanzado y el más completo. Ya que si entendemos por progresista, la legislación que más facilidades da para la extracción de órganos, entonces, si nos fijamos en la legislación de Israel o de algunos países socialistas, en que todos los cadáveres pertenecen al Estado y, por tanto, pueden hacer los trasplantes sin importarles la voluntad de la persona fallecida, pues en este sentido no es la más progresista. Sin embargo, sí que es la más avanzada porque tiene la ventaja de permitir, igual que sucede en las legislaciones que he mencionado, extracciones de órganos con la misma facilidad pero respetando además los derechos individuales de las personas. Esto se consigue incitando a toda persona que no quiera ser donante a manifestarse sobre el particular en vida.

También es la más avanzada y la más completa porque a diferencia de las demás legislaciones, aunque está en la línea europea, contiene también disposiciones para la donación de vivos y también habla del receptor. Y esto sí que es importante porque el único antecedente que tenemos es en la Alemania Democrática. En nuestra ley hay normas que tienden a proteger al receptor, ya que en definitiva es el que va a sufrir todo el problema del transplante. Estas normas van encaminadas a que el transplante se haga en condiciones adecuadas para que existan posibilidades de éxito. También se puede considerar como avan-

zada y completa porque la ley prevé la creación de servicios que faciliten el intercambio de órganos, tanto a nivel estatal como internacional. Esto obligará a la Sanidad española a que no sólo se preocupe de que haya donantes sino también a que los órganos que existan se puedan utilizar en cualquier sitio que se necesite.

— Uno de los puntos importantes del proyecto es que se establece que las personas que dependan del donante sean resarcidas en los perjuicios causados por fallecimiento o enfermedad que sean consecuencia directa del acto de la extracción. ¿Está de acuerdo con ello?
— Creo que esta es una de las cosas más positivas que tiene esta ley.

NO HABRA COMERCIO DE ORGANOS

— ¿En qué consiste la norma?
— Entiendo que de lo que se trata es que en una situación hipotética muy excepcional, si un donante vivo (la norma sólo es para los donantes vivos) por alguna causa imprevista fallece por haber donado un órgano o contrae una enfermedad, se queda inválido, etc, entonces, para estas situaciones está previsto el resarcimiento, o sea, cuando hay un daño evidente por la donación la ley prevé una satisfacción económica. Por otra parte, lo que la ley no admite es que por el mero hecho de donar un órgano, a la persona que lo hace, se le pague una cantidad determinada. De todas formas, esto lo tiene que regular el Gobierno y supongo que consistirá en facilitar una pensión o algo parecido.

— Según el proyecto, ¿a quién se podrá considerar donante?
— De vivos, a aquel que lo quiera hacer y cumpla los requisitos que establece la ley, como que sea mayor de edad, etc. Para fallecidos, en el proyecto de ley lo que se ha hecho es invertir los términos que existían hasta ahora. Antes eran sólo los que habían consentido y, sin embargo ahora se dice que todos aquellos que no hayan manifestado en vida su oposición a la donación, serán considerados donantes.

— En el momento que una

persona fallece, ¿cómo se sabrá que ha dicho que sí, que quiere donar su órgano, o que ha dicho que no?
— En este caso lo que importa es saber quién ha dicho que no. A efectos legales.

— Con respecto al que dice que sí sería interesante que tuviera una tarjeta o algo por el estilo para saberlo en el momento oportuno. Por eso es muy importante que haya donantes y, además, como sabemos que la mayoría de la población está dispuesta a ser donante, pues a tener la prueba de que es así. Entonces así ya no podremos decir que la ley está al margen de la realidad española, ya que las leyes para que tengan fuerza, tienen que estar con la realidad social que tratan de regular. Pero, ¿cómo se averigua a los que dicen que no?
— Este es precisamente uno de los puntos que la ley dice que se va a desarrollar por vía reglamentaria.

— ¿En la nueva ley se agiliza el proceso para proceder al transplante del órgano?
— En lo que se refiere a la comprobación de la muerte el paso grande que se ha dado es que se parte de la muerte cerebral. Respecto al procedimiento la ley dice muy poco. Se especifica que tendrán que ser tres médicos, distintos al equipo extractor, etc. Entonces las limitaciones al procedimiento están extractadas en la ley pero no establecidas, ya que esto lo determinará el reglamento. Por lo tanto, ahora se han dado las claves para que el procedimiento sea lo más breve posible, pero después todo dependerá del reglamento sobre todo, de cómo actúen las personas implicadas en el transplante.

— Otro de los problemas de la ley vigente es la poca flexibilidad de las intervenciones judiciales. ¿Variará esto con la nueva ley?
— En la ley se establece la obligación que tiene el juez de autorizar la extracción del órgano con la mayor premura posible. En este sentido hay que decir, de todas formas que los jueces últimamente están dando ya muchas facilidades. Naturalmente que no todos, pero sí la mayoría. Por lo que hay que su-

poner que con la nueva ley el proceso se agilizará al máximo.

LA SITUACION EN ZARAGOZA

— ¿Existen en Zaragoza un cuadro médico, unos especialistas y materiales adecuados para llevar a cabo, con las mínimas garantías, los trasplantes?
— En este sentido se está trabajando mucho por parte de ALCER y diferentes sociedades de médicos que intervienen en los trasplantes. Yo creo que a finales de año se va a constituir una sociedad de intercambio de órganos, lo que tiene una importancia muy grande. Por otra parte, la ley prevé que por vía reglamentaria se determinará qué centros hospitalarios y personal sanitario deberán intervenir en los trasplantes. Como es lógico, se necesitan unos locales adecuados, modernos, un personal con experiencia; que Zaragoza se vincule, de alguna manera, con los inmunólogos homologados en España, que son los que realizan el tipaje de los enfermos. En España sólo hay reconocidos cuatro inmunólogos, dos están en Madrid, uno en Barcelona y otro en Sevilla, por lo que sería muy importante que Zaragoza se pusiera en contacto con alguno de éstos o conseguir que alguno de los que existen en Zaragoza sean homologados por los criterios reconocidos internacionalmente.

— ¿En Zaragoza hay algún centro preparado para llevar a cabo los trasplantes?
— Por ahora no. Aquí se ha empezado a tipar a los enfermos en el Clínico y el Seguro. Pero en el Seguro todavía no se ha constituido un equipo de trasplantes. Sin embargo, en el Clínico también se hace el tipaje y además están autorizados por el Ministerio de Sanidad para realizar trasplantes. Pero no sabemos las condiciones que existen, la experiencia del personal, etc. Por otra parte, nos preocupa mucho si los tipajes que están haciendo van a ser reconocidos por los demás centros españoles, sobre todo a efectos de intercambio. Ya que si no son aceptados, los enfermos de Zaragoza no podremos beneficiarnos de los órganos de otras regiones.

— ¿En Zaragoza hay algún centro preparado para llevar a cabo los trasplantes?

— Por ahora no. Aquí se ha empezado a tipar a los enfermos en el Clínico y el Seguro. Pero en el Seguro todavía no se ha constituido un equipo de trasplantes. Sin embargo, en el Clínico también se hace el tipaje y además están autorizados por el Ministerio de Sanidad para realizar trasplantes. Pero no sabemos las condiciones que existen, la experiencia del personal, etc. Por otra parte, nos preocupa mucho si los tipajes que están haciendo van a ser reconocidos por los demás centros españoles, sobre todo a efectos de intercambio. Ya que si no son aceptados, los enfermos de Zaragoza no podremos beneficiarnos de los órganos de otras regiones.

HIPERMERCADO EN ZARAGOZA

Un negocio redondo

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres, por Manolo PRA-DOS).— El Ayuntamiento de Zaragoza ha tomado la iniciativa de consultar a las organizaciones interesadas la conveniencia o no de autorizar la construcción de un hipermercado en el término municipal de Zaragoza. Al parecer, son tres empresas las que pretenden instalar sendos hipermercados en nuestra ciudad.

cados que funcionan en España, sin embargo, no ocupan más que el cuatro por ciento del volumen de negocio en el mercado de alimentos. Por cada hipermercado existen veinte supermercados, cien superservicios y

cuatrocientos cincuenta mil en Gran Bretaña y cuatrocientos ochenta mil en Holanda. El país europeo que más se asemeja a España es Italia, donde hay un hipermercado por cada millón seiscientos mil habitantes.

La primera respuesta oficial a la posible instalación de hipermercados partió de la Federación de Pequeña y Mediana Empresa de Zaragoza cuyos miembros directivos, en rueda de prensa celebrada esta semana señalaron que están estudiando la posibilidad de instalación, los beneficios o perjuicios que podría acarrear al comercio de alimentación y a los consumidores zaragozanos. En principio se mostraron partidarios de este tipo de comercios si realmente abaratan los costos, pero señalaron igualmente la necesidad de que sean los propios comerciantes zaragozanos quien tomen la iniciativa.

Aunque no está perfilada ninguna decisión sobre la instalación o no de uno o varios hipermercados, son varias las instituciones que están interesadas en tomar parte en la decisión, especialmente los comerciantes, porque se verán directamente afectados. Aunque la conveniencia de la instalación es discutible, ya que el abaratamiento de productos en el precio de venta al público, se ve contrarrestada por los gastos energéticos en desplazamientos y el tiempo empleado, lo cierto es que el sistema de hipermercados se ha impuesto en la mayoría de los países europeos.

A LA FRANCESA

Los hipermercados españoles siguen la línea marcada por el modelo francés. Una docena de hipermercados funcionan en España, teniéndose prevista una inversión para el presente año

- Los pequeños comerciantes quieren unirse y ser los propietarios
- Una docena de establecimientos de este tipo funcionan en España



NUEVOS "HIPER"

La empresa que prácticamente tiene el monopolio de los hipermercados en España es la Promotora de Hipermercados, con un capital social repartido al cincuenta por ciento entre Simago y la empresa Cerrefour, con una empresa filial denominada Ibérica de Hipermercados. El próximo año esta empresa tiene la intención de iniciar la apertura de otra serie de hipermercados, con dos establecimientos en la periferia de Madrid (San Fernando de Henares y Las Rozas), otro en Gerona y proyectos en otras tres capitales, una de ellas Zaragoza, Valencia y Huelva, esta última en colaboración con Carbonell y Cía. También se pretende abrir un cuarto hipermercado en Barcelona.

Respecto a las ventajas de los hipermercados, el director general de Promotora de Hipermercados, ha declarado, según recoge la revista "Nueva Empresa" que "los consumidores empiezan a darse cuenta que estos establecimientos garantizan unos precios razonables, unas condiciones higiénicas perfectas y ofrecen marcas de primera calidad con una gama de productos donde cabe la elección".

Parece ser que la instalación de al menos un hipermercado en Zaragoza es inevitable, dado el vertiginoso avance de los "hiper", que están reformando los hábitos de consumo de los españoles, según los expertos comerciales, al tiempo que significa una modernización del modelo comercial. Pero los pequeños y medianos comerciantes zaragozanos, están gestionando la posibilidad de que el hipermercado no sea propiedad de ninguna multinacional sino de los propios comerciantes locales. Miembros del sector de alimentación de FEPYME han recorrido algunos centros comerciales de este tipo en distintas provincias, entre ellas Granada, donde se quiere abrir un hipermercado propiedad de una asociación de comerciantes. Igualmente han mantenido contactos en Madrid con altos cargos de IRESCO y otros organismos estatales responsables de comercio con los que se pretende establecer sistemas de ayuda y coordinación para que los comerciantes zaragozanos puedan responsabilizarse de un futuro hipermercado.

de tres mil millones de pesetas. La estructura del modelo francés consiste en la distribución en tres sectores: alimentario, textil y bazar, siendo la alimentación la parte principal de todos los establecimientos con el sesenta por ciento de la superficie destinada a este sector.

La docena de hipermer-

trescientos cincuenta autoservicios. En España hay un hipermercado por cada 1.800.000 habitantes, mientras que en otros países hay medias muy diferentes: por ejemplo en Alemania es de ochenta mil, ciento treinta mil en Bélgica, ciento cuarenta mil en Francia, trescientos mil en Dinamarca,

120 millones de pérdidas

INCENDIO EN UNA FABRICA DE HARINAS, EN TARAZONA

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres).— En la noche de ayer, un incendio producido en la fábrica de harinas "La Angelita" de Tarazona, propiedad de la firma Marqueta, S.A. Causó unas pérdidas que se estiman en un valor superior a los 120 millones de pesetas según informaciones facilitadas por la Guardia Civil. En el incendio hay que destacar que no hubo víctimas. El siniestro dió comienzo a las nueve de la noche, en la planta baja de las tres que componen el edificio y, en poco más de media hora, las llamas consumieron toda la construcción.

El número de obreros que prestaban sus servicios a la empresa eran de 23 a 24. Por el momento, se desconocen las causas que produjeron el desastre. Desde el primer momento, junto con los bomberos de Tarazona, colaboraron los de Tudela, así como numerosas Fuerzas de la Guardia Civil y gran cantidad de personal civil.

La fábrica está enclavada en la Carretera de Castilla y hubo un momento que se

temió por la suerte que podía correr una barriada, la de San Juan, situada en la parte posterior de la factoría. Era tal la intensidad de las llamas que enseguida llegaron al barrio mencionado, pero la rápida actuación de las fuerzas allí destacadas impidieron que el incendio se propagara, evitando así un desastre de proporciones incalculables.

Durante toda la noche un equipo de bomberos ha permanecido en la fábrica, para evitar que los rescoldos pudieran provocar, en algún momento, un nuevo incendio. Esta mañana, sin embargo, el peligro había pasado totalmente, ya que los últimos rescoldos habían sido apagados.

Por último, decir que las llamas también amenazaron a unos silos vecinos, en donde estaban almacenados alrededor de 600 vagones de trigo. No obstante se teme que estén en parte dañados, ya que el calor y el agua que hubo que echar para atajar el incendio, indudablemente, habrán producido desperfectos.

LA TRASTIENDA

HABRA VAQUILLAS

La ciudad está tan animada que cualquiera diría que éste no es mi Juan, que me lo han cambiado. El fin de semana ha sido una cosa muy movida y el paseo de la Independencia se ha convertido en una verdadera feria donde se puede comprar y vender de todo, mayormente chucherías para el nene y la nena. Mientras, con grave riesgo peatonal, los coches lanzados en plan Fittipaldi por esa autopista urbana que es el Paseo, cuando no se organiza algún fenomenal atasco, por culpa de la peatonalización de la calle Alfonso.

La verdad es que esto de peatonalizar calles es una maravilla, pero a ver si lo hacemos no sólo para las fiestas sino para la eternidad. Eso de que se pueda ir tan tranquilo con la moza y con los críos, el que los tenga, es como un respiro a tanta comedura de coco como tenemos, a tanto aficionado al acelerador. Pero no, lo único que parece van a peatonalizar es la plaza de Sas, que ya iba siendo hora, porque para peatonalizar el paseo de la Independencia y la mayor parte del casco antiguo hay que dar primero soluciones haciendo puentes sobre el Ebro.

Lo de los puentes es un lastre que tienen la mayoría de las ciudades surcadas por algún gran río. Pero aquí en Zaragoza es como una obsesión porque la margen izquierda, aunque no nos queramos dar cuenta es un sitio con futuro. Los puentes, sin embargo, no los puede hacer el Ayuntamiento; los tendrá que hacer Obras Públicas, el Ministerio, los de Madrid, como casi siempre. Los puentes dicen que los harán los del Ministerio a cambio de que el Ayuntamiento se gaste sus buenos duros en acondicionar el campo de La Romareda, y el Ayuntamiento dice que no se gastará la pasta hasta que no tenga la seguridad de que Obras Públicas compensará con otras obras. Los forofos futboleros, sin embargo, andan algo despistados y ya dicen que con esto de la política igual nos quedamos sin mundial.

A los políticos les da igual lo del mundial, la verdad sea dicha. Aquí lo que hace falta es que el Gobierno invierta dinero para solucionar algunos problemas y no sólo urbanísticos, porque de paso esto del paro se aliviaría. Un servidor no tiene nada que objetar al rollo este de los mundiales, pero la verdad es que no se le puede pedir al Ayuntamiento que se gaste quinientos millones de pesetas en acondicionar un campo de fútbol sin compensaciones, porque tal como están las arcas municipales no se puede andar con alegrías, y además, que con quinientos millones de pesetas se pueden asfaltar un montón de calles, o incluso se puede montar unas Fiestas del Pilar fenomenales con infinidad de vaquillas.

Esto de las vaquillas ahora dicen que ya está resuelto, que el gobernador ha prometido verbalmente reconsiderar el asunto, como le pedía el alcalde, y que las autoriza, pero en San José. Como el gobernador decía que no se permitían por falta de tradición, los eruditos de turno andan enfolonados buscando en los archivos de la ciudad algunos datos sobre la tradición taurina del barrio de San José, y noticias sin confirmar, pero de buena fuente, indican que no han encontrado nada.

Pero aparte de las vaquillas las fiestas han empezado en un ambiente polémico y de desasosiego general. Aparte de los congresos, que están siendo contestados por algunos partidos y organizaciones de la izquierda más o menos radical, con algunas pintadas sobre los curas, sigue en pie el problema del señor Matute, que uno no se explica cómo no lo resuelve el Arzobispado, y sigue en pie el problema de los maestros, que ahora se han puesto en huelga de hambre. Si a todo esto se unen las vaquillas, los pregones y las reinas podemos encontrarnos con un circo más que con una ciudad.

EL INFILTRADO

CINE GOYA

HOY, ESTRENO EN ESPAÑA

¡UNA PELICULA IMPRESIONANTE, CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREO FONICO A 4 BANDAS MAGNETICAS!!



QUADROPHENIA

una forma de vida
PHIL DANIELS MARK WINGETT PHILIP DAVIS LESLIE ASH
Una Producción de ROY SCARF A SUI CURSOWLEY DIFUSION DE FRANC RODDAM

DÓS GRUPOS DE JOVENES, CUYO LEMA ES PELEARSE VIOLENTAMENTE EN EL MARCO DE UNA SOCIEDAD BRITANICA QUE NO LES COMPRENDIA (MAYORES 18 AÑOS EXCLUSIVAMENTE) 5-7-9 y 11

CINE DORADO

HQY ESTRENO

UN PEDRO RUIZ MAS CRITICO, MAS HUMANO, MAS SERIO... Y TAN DIVERTIDO COMO SIEMPRE...



EL DIA DEL PRESIDENTE

un film escrito y dirigido por Pedro Ruiz
En una Producción PROEIA

(MAYORES 16 AÑOS) 5-7-9-11

UN FILME QUE INTENTA DESVELAR EL MISTERIO DE LA MUERTE DEL GRAN MAESTRO DE LAS ARTES MARCIALES



¿QUIEN MATÓ A BRUCE LEE?

PROXIMO ESTRENO...

Lorenzo Martín Retortillo

“La democracia es más que un sistema político”

■ “En el aparato del Estado hay núcleos que están ofreciendo serias resistencias al proceso democratizador”

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres, por Salvador M. AGUSTI).— Ayer por la tarde Lorenzo Martín Retortillo y Esteban Sarasa Sánchez estuvieron en una de las casetas de la Feria del Libro firmando ejemplares de sus dos más recientes obras.

La animación era mucha, tanta como las demandas de sus plumas. Pese a ello pudimos cruzar las siguientes palabras con los respectivos autores.

— Lorenzo Martín Retortillo aparte de exsenador por la CAUD es también catedrático de Derecho Administrativo, ¿con cuál de estas dos facetas está relacionada esta obra que ahora ve la luz y que tiene por título “En los albores de la democracia”?

— Con la de exsenador. El contenido de “En los albores de la democracia” es una serie de intervenciones mías en el Senado que están agrupadas, por lo que a esta edición se refiere, en nueve epígrafes y que van desde “viejas heridas, secuelas actuales” hasta “por un urbanismo más humano”, pasando por intervenciones relativas a cuestiones de educación, funcionamiento, régimen local, procedimiento parlamentario, etc...

Están mezcladas enmiendas a leyes con ruegos al Gobierno. En fin, es una especie de recuperación de un quehacer democrático sobre temas que creo que aún no están resueltos, por eso lo he dado para su publicación.

— No ha citado para nada intervenciones en el tema constitucional, de cuya comisión del Senado formó parte, ¿por qué?

— La razón es que mis intervenciones en la comisión redactora de la Constitución aparecerán recogidas en otro volumen al que le estoy dando los últimos toques y que tendrá por título “Materiales para una Constitución”. Aparecerá en breve.

ALBORES DEMOCRATICOS

— El título del libro, “En los albores de la democracia”, es muy significativo, ¿en su opinión aún no estamos en un sistema político consolidado?

— Yo creo que la democracia es algo más amplio que un simple sistema político. Es una forma de entender la vida, la convivencia humana.

Pienso que en el aparato del Estado hay núcleos, sectores, que están ofreciendo serias resistencias al proceso democratizador. Tanto instituciones como personas. De las primeras, las más significativas del viejo régimen, como los sindicatos verticales o la Secretaría General del Movimiento, ya han desaparecido. En cambio otros aún están en fase de transformación o a la espera de la misma.

Por lo que a las personas

respecta, es evidente, y la prensa trae noticias todos los días que lo demuestran, que aún quedan determinadas jerarquías en determinados puestos que adoptan y mantienen actitudes netamente antidemocráticas.

Hasta que todo esto no se modifique, y pienso que va a requerir un proceso largo, no podremos decir que la democracia esté consolidada y en consecuencia no queda más remedio que hablar de “albores” democráticos.

— En Aragón el tema autonómico es permanente actualidad y cada día va a serlo más, ¿ese proceso de consolidación democrática al que hace un momento se refería pasa por la autonomía aragonesa?

— Pienso que la democracia es mucho más que una simple autonomía, sea aragonesa o sea la que sea, pero es indudable que sin autonomía difícilmente se puede sustentar la tesis de que estamos en un país democrático, pues la autonomía también depende del modelo autonómico del que se trate, es el reconocimiento de una serie de derechos conculcados y restituidos a un pueblo como tal, con su personalidad propia e histórica.

De todas formas sobre este tema no me gustaría profundizar, pues tengo mucho material apartado y en cuanto saque un poco de tiempo quiero dedicarme a él. Posiblemente haré una publicación al respecto.

— Por último, ya que cita el problema de falta de tiempo, ¿en qué está trabajando ahora?

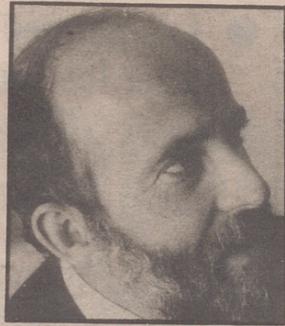
— Aparte de en ese libro “obre la Constitución del que ya le he hablado, estoy centrando mi atención como catedrático, pues desde que acabé como senador me dedico exclusivamente a la cátedra, al tema del orden público, que es una de mis constantes preocupaciones.

EL PROFESOR SARASA Y LAS CORTES DE ARAGON

Hablamos ahora con el profesor Esteban Sarasa. PNN de Historia Antigua. El título del texto que ahora ve la luz es “Las Cortes de Aragón en la Edad Media”.

— ¿Qué objetivos persigue este libro?

— Yo los resumiría en tres: hacer público el resultado de cinco años de trabajo e investigación histórica sobre el tema; informar a todos aquellos que estén



interesados en profundizar sobre el mismo, dónde pueden obtener la documentación necesaria, para lo cual al final del texto se da una relación, en el último capítulo, de los archivos más importantes por el volumen de datos que almacenan; y en tercer lugar he intentado lograr una obra de divulgación, sin perder nunca el carácter de rigurosidad científica, para hacer accesible un tema como este al gran público.

En estas tres ideas se resumen los objetivos que he buscado.

— En estos momentos

está presente, en el catálogo de grandes temas de interés para Aragón, la cuestión autonómica, ¿Usted, como especialista en Historia, cree que somos una realidad histórica con raíces profundas o por el contrario Aragón como comunidad diferenciada del resto de España es algo que se está forzando?

— Estoy convencido de que Aragón es una realidad histórica, social, económica y política claramente diferenciada. Los hechos son innegables y todos apuntan en esa dirección. Ahora bien, lo que también es cierto es que a partir de principios del XVIII, la gran mayoría de autores señalan en concreto el decreto de nueva planta, Aragón inicia el proceso de pérdida de identidad, en tanto que va haciendo dejación de una serie de poderes que hasta ese momento le eran propios.

Entonces se inicia una trayectoria de paulatina despersonalización. Proceso que se ve cortado en algunos momentos con varios intentos de relanzamiento del aragonesismo, como por ejemplo en determinadas etapas del XIX y, sobre todo, durante la II República, con todo el movimiento político que se aglutina en torno al Estatuto de Caspe.

La miel...

La Iglesia-institución está en crisis. Lleva ya mucho tiempo en crisis. Cada día, salvo en los países del Tercer Mundo que parece que no, son menos los jóvenes que acuden a los Seminarios, llenos de fé, para intentar llegar a sacerdotes, obispos o lo que sea. Los pocos que lo intentan, se lo piensan mucho antes de dar el paso definitivo y buen porcentaje de ellos se cortan la coleta antes de comenzar la faena. Son también muchos los curas que, por diferentes motivos, abandonan un buen día la sotana para entrar de lleno en el mundo del pecado. Si la cosa estará mal que ya, en algunos diarios, hemos podido leer que la jerarquía está congelando las peticiones que les llegan de secularización.

Por otra parte, muchos hijos de la Iglesia están saliendo contestatarios. Ahí tenemos a las Comunidades de Base y otros grupos afines así como a numerosos teólogos respondones. Lo que hace, como sucede en la vida normal y cotidiana, que cada vez sea más la distancia entre los pastores y sus ovejas. Mal, muy mal se está poniendo el asunto de la Iglesia. Como siga progresando el divorcio entre las partes, al final que nadie se extrañe si salen más protestantes.

¡Y es que hay cosas que mi mente no comprende! Resulta que el Papa va a Estados Unidos y nada más llegar va y les suelta que las pastillas, el divorcio, el aborto y tal son mucho pecado. ¡A los cristianos americanos! Que son un buen montón y piensan, el 76%, que se puede ser un buen católico y usar métodos anticonceptivos artificiales; el 65% que el divorcio está bien, si el matrimonio va mal, aunque haya hijos por en medio, y el 50% que dan el visto bueno al aborto. ¡Menudo follón ha debido armar en las Américas! Parecido, parecido, supone uno al que armó Cristóbal Colón en sus buenos tiempos. ¡Y es que, indudablemente, el divorcio se nota! Si Constantino levantara la cabeza...

F.G.

... y la mosca

NOVILLADA DE FERIA

NI BIEN NI MAL

(Sino todo lo contrario)

QUE penita y qué dolor, cuánta ilusión había yo puesto en esta novillada, lo confieso! El cartel se había quedado en un mano a mano entre Aguilar Granada y Roberto Bermejo, al faltar a la cita Andrés Blanco que a su vez había sustituido a Pepe Luis Vázquez, ambos toreros lesionados al parecer; y como una tercera sustitución ya parecía cosa de broma, la Empresa opta por la solución del mano a mano, solución que a unos les habrá parecido bien a otros mal y que a mí, en particular, pues ni bien ni mal y que si no la comparto plenamente, por lo menos entiendo y comprendo su punto de vista.

Decía que me hacía ilusión este mano a mano entre dos toreros muy distintos, en su forma de hacer, pero que reúnen buena dosis de cualidades para llegar a ser "gente" en esto del toreo. Pues bien, las ilusiones se vienen abajo por culpa de la novillada de Belén Ordóñez y de dos sobrereros de Choperá y El Litri, que en nada desmerecen en cualidades negativas del resto de la novillada. Bien presentada, sericita, pero totalmente carente de raza. Ninguno de los seis ha doblado en los capotes ni han repetido una sola vez en las muletas. Ninguno de los seis ha servido. Es curioso, Domingo Ortega, Aparicio, Litri, Puerta, Camino, El Cordobés, cantidad de toreros han intentado su aventura ganadera; ni uno sólo lo ha logrado. Recientemente, Manolo González tira por lo seguro y compra puro Carlos Núñez,

ludia a su nombre unas corridas pero con el hierro del Rincón en los lomos, nacidos y crecidos hasta aquel mismo año en Los Derramaderos y la cosa va bien, —es normal—; este año parece ser que el invento ya no funciona, —debe ser maleficio—. Bueno, pues lo de Ordóñez, muy malo. El primero arrastra las patas tan ostensiblemente que la Presidencia con buen acuerdo lo retira, el sustituto de Choperá y el sexto del Litri ya creo haber dicho que se podían dar la pezuña con los de Ordóñez; total, que las ilusiones —como las del pintor— por los suelos. "Ya está Luque tapando a los toreros". Pues no, señor, no los tapo; los toreros no han estado bien. ¡Ojo!, que un torero no esté bien, no quiere decir en modo alguno que haya estado mal. Un torero está mal cuando está por debajo de las posibilidades que le ofrecen sus toros, y bien cuando a fuerza de mucho exponer, o de muchos recursos, está por encima de esas posibilidades y le corta o le arranca las orejas con divertimento del público pagano, y ni una cosa, ni la otra ha sucedido en esta novillada de feria.

Aguilar Granada, que el pasado año era un prodigio torero, después de tres graves cornadas es solamente un torero con muy buen aire, pero ni siquiera este aire sopla en la tarde zaragozana. Personas a las que considero como muy buenos aficionados e incluso profesionales, me han dicho que ellos no habían visto esa calidad de la que



ROBERTO BERMEJO

yo hablaba, y esto, Pepito, es lastimoso para mí, que sé el pedazo de torero que tú llevas dentro. Digo que esto es lastimoso, pero lo verdaderamente grave y que pone en serio peligro esa carrera que se preveía tan halagüeña es el punto de desconfianza ha que has llegado con la espada. Da la impresión de que no lo ves difícil, de que lo ves imposible, e imposible es matar a un toro entrando con un brazo suelto y encima queriendo matar a capón. Inédito con capote y muleta, inédito ese gran torero que eres tú; eso sí, un torero listo y avispado que anda bien. Eso sí se ha visto pero ese torero no tiene nada que ver con Aguilar Granada.

Un punto mejor Roberto Bermejo, nada que hacer con el capote a ninguno de sus tres novillos y es una lástima, porque tarde en que paró la jota con aquellos lances estatuarios de manos bajas, a mí me dejó encandilado, y tengo gran curio-

sidad por ver si es capaz de repetir —contando con la ayuda de un toro— aquella apoteosis lanceadora. Ha banderilleado a sus tres novillos. A los dos primeros con buenos pares de ejecución y colocación, pero Roberto puede sacar mucho más partido de sus prodigiosas facultades como viene a demostrar en el último novillo del Litri, que sin intervención del peonaje y pudiéndole en todos los terrenos arma un verdadero alboroto con tres colosales pares para cerrar el tercio con un desplante rodilla en tierra en los mismos medios. Cerrada y merecidísima ovación. Con la muleta ha estado bien a secas. Sacar un pase era un triunfo y el segundo ni soñarlo, y así es cierto que no hay manera, pero Roberto ha pecado —y esto es perdonable porque está muy al principio de su carrera— de no cruzarse con sus novillos. Es posible que Roberto piense que sí lo ha hecho, y por descontento que muchos le van a decir que sí; pues no. Lo que ha hecho Rober-



AGUILAR GRANADA

to toda la tarde ha sido irse para adelante con la muleta y girar alrededor del toro y como el toro le seguía, pues allí andaban dando vueltas toro y torero; pero eso nada tiene que ver con poner decididamente el cuerpo y no la muleta en el pitón contrario que es en donde los toros se vienen y repiten aunque me parece a mí que los de esta tarde ni en ese sitio ni en ninguno, pero Roberto que quiere y puede ser torero, debe agotar sinceramente todas las posibilidades.

Con la espada no ha estado bien y me ha extrañado, porque yo le he visto matar este año cuatro o cinco toros, como para hacerse rico a base de estocadas.

Para los rigoristas estadísticos, diré que Roberto ha dado la vuelta al ruedo en un toro y ha escuchado un aviso en otro en el momento en que caía. Para mí ni lo uno ni lo otro tienen la menor importancia. Aguilar y Roberto brindaron la muerte de sus dos novillos al matador de toros Fermín Murillo.

Antonio LUQUE

NOVEDADES BAC



Cándido Pozo

MARIA EN LA ESCRITURA Y EN LA FE DE LA IGLESIA

- * El retrato de María trazado por Dios mismo en la Sagrada Biblia.
- * Síntesis de veinte siglos de meditación eclesial sobre el misterio de María.
- * Presencia de la BAC en los dos Congresos internacionales, mariológico y mariano, de Zaragoza.

192 PAGINAS. 275 PESETAS

BIBLIOTECA DE AUTORES CRISTIANOS DE EDICA, S. A.

HERNANI, 29 — MADRID 20

Por obligarles a ir a Tarragona

LOS MAESTROS, EN HUELGA DE HAMBRE

■ La situación de los profesores de Instituto, sigue en punto muerto

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres).— El conflicto planteado por los maestros zaragozanos, en defensa de sus reivindicaciones, se agudiza por momentos. A primeras horas de la mañana de hoy representantes de los maestros encerrados en el Ayuntamiento de nuestra ciudad, nos han comunicado que 6 maestros han iniciado una huelga de hambre, a las 9, con carácter indefinido.

El motivo de tal medida se debe a que la Delegación Provincial de Educación de Tarragona facilitó el sábado una relación de profesores de EGB zaragozanos que deberán incorporarse en el plazo de 48 horas a destinos en aquella provincia. Como ya informábamos la semana pasada, los maestros pedían puestos de trabajo en Aragón. Por otra parte, nos ha comunicado que no comprenden cómo habiendo plazas en nuestra región, ningún organismo oficial ha sido capaz de llevar negociaciones con Madrid, para conseguir que se ocuparan las vacantes aragonesas.

En cuanto a los profesores de instituto decir que el pasado día 5, viernes, tuvo lugar una entrevista, entre la directora de Educación de la Diputación General de Aragón, Maité Rubio, acompañada por dos representantes de la asamblea de profesores de INB de Aragón y el subdirector de Programación de Personal del Minis-

terio de Educación. En la entrevista se abordó el progresivo deterioro de la enseñanza estatal de nuestra región y la falta de puestos de trabajo para los enseñantes de Aragón, que lleva consigo que unos sean enviados por el Ministerio fuera de la región (en el mejor de los casos) y otros puedan verse sin trabajo aumentando el número de parados. Sobre la problemática concreta del profesorado el resultado de la entrevista —según los profesores— es ambiguo ya que, por una parte, según el Ministerio, el cupo estatal de profesorado posibilita dar trabajo donde sea, a los profesores contratados e interinos del curso anterior y, por la otra, se resiste a garantizar por escrito éste trabajo para todos.

Por otra parte, tuvo lugar en Madrid, una reunión de la coordinadora estatal de INB para hacer una valoración y análisis de la situación real de las provincias tras la jornada de lucha del día 4. A la misma asistieron representantes de 34 provincias y se confirmó que más de un centenar de institutos habían decidido paros en apoyo de las reivindicaciones planteadas por el profesorado. En la misma, se decidió continuar con las acciones de fuerza hasta conseguir del Ministerio una respuesta definida y clara a sus exigencias de estabilidad en el trabajo.

Juan Antonio Bolea regresó de Barcelona

«No hay ninguna discriminación para los aragoneses»

● «La cordialidad y el afecto que se han demostrado estos días, nos ha impresionado a todos»

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres, por M.P.).— El presidente de la Diputación General de Aragón, que volvió anoche de Barcelona, donde ha permanecido varios días de visita oficial, ha hecho esta mañana a ARAGON/expres unas declaraciones en las que expresa su satisfacción por este viaje y su punto de vista sobre el tema «estrella» del mismo: la situación de los emigrantes aragoneses en Cataluña. Este es el balance del presidente:

— En su conjunto creo que el viaje ha sido positivo. Pero la valoración habría que hacerla separando distintos aspectos. La invitación partía de los aragoneses y también de la Generalidad. Con respecto a los aragoneses, la cordialidad y el afecto que se ha demostrado estos días nos ha impresionado a todos. Nosotros hemos convivido con ellos, hemos visitado sus centros y esto ha culminado ayer con la celebración de un acto en el Palau de la Música, que estaba completamente abarrotado. Ante unos tres mil aragoneses, quedó patente ese gran sentimiento de amor a Aragón, donde se dijo cual es nuestro punto de vista respecto a la situación de los aragoneses en Cataluña. Y no solamente de los aragoneses en Cataluña sino también de los catalanes en Aragón, y de todos los demás que conviven aquí.

EL PROCESO INTEGRADOR

— ¿Y cuál es su punto

de vista sobre estas situaciones?

— En el acto del Palau de la Música la tesis fundamental de mi intervención fue como entendemos las autonomías: primero decir que somos profundamente autonomistas, que Aragón debe ser profundamente autonomista, respetando su historia; en segundo lugar, que este sentimiento de autonomía sirve para acrecentar el proceso integrador, que Aragón va a respetar los derechos de los catalanes, andaluces, castellanos, gallegos, etcétera, que conviven con nosotros, que no van a tener discriminación alguna en el ejercicio de funciones públicas o privadas, y que este criterio esperamos que sea compartido por los demás entes autonómicos.

— ¿El honorable Tarradellas se ha pronunciado en ese sentido también?

— Para nosotros fue una satisfacción escuchar públicamente al presidente de la

Generalidad diciendo que compartía totalmente esta idea de Aragón, que siendo como él es profundamente autonomista y catalanista entiende que la autonomía de Cataluña debe ser absolutamente solidaria porque si se produjese una discriminación en Cataluña, el proceso autonómico catalán sufriría graves consecuencias no solamente para Cataluña sino también para los demás procesos autonómicos españoles. Los miles de aragoneses que había en el Palau, al oír estas palabras, que las estaban esperando, las aplaudieron intensamente.

INVITACION A LA GENERALIDAD

Quizás la actitud del presidente Tarradellas le ha granjeado la simpatía de los aragoneses y de quienes no siendo catalanes conviven en Cataluña. Ayer los tres presidentes de centros aragoneses, públicamente, nos dijeron que cuando Aragón iba a invitar a la Generalidad de Cataluña, y al decir estas palabras los aragoneses prorrumpieron en una gran ovación.

— ¿Y cuándo van a invitar a la Generalidad, si puede saberse?

— Yo contesté que no podía responder porque no era decisión de una sola per-

sona sino que sería la Diputación General la que en decisión colegiada lo decida. Personalmente creo que hay que corresponder a esta invitación, aunque sería bueno que este tema no se suscite hasta tanto no se celebre el referéndum en Cataluña, al objeto de no interferir en el proceso catalán.

Al margen de las declaraciones públicas y oficiales, los centros aragoneses, ¿no le han expresado su inquietud por las discriminaciones que puede provocar la aplicación del Estatuto de Sau?

— Los aragoneses la verdad es que, como están tan asentados en Cataluña, precisamente por nuestra proximidad geográfica y por nuestros lazos históricos, quizás sean los que lo vean con mayor naturalidad. Unicamente su preocupación es la que en el futuro, una vez aprobado el Estatuto esto no ocurra.

DISCRIMINACIONES CONCRETAS

¿Usted cree que la aplicación del Estatuto puede plantear discriminaciones para los dos millones de emigrantes, entre ellos cuatrocientos mil aragoneses?

— Leyendo el Estatuto creo que no hay ninguna discriminación, lo que pasa es que las discriminaciones no nacen de los textos legales sino de las actitudes de quienes gobiernan. En el Estatuto catalán se reconoce a todos los que tienen vecindad administrativa en Cataluña, sean o no sean catalanes de origen, el ejercicio de los mismos derechos políticos, y hay también algún artículo donde se garantiza que la Generalidad seguirá las actuaciones necesarias para que se mantenga el principio de igualdad recogido en la Constitución. Pero no basta con estas grandes declaraciones de principios, lo importante es cómo actúan luego los gobernantes, y esto es a lo que quizás tengan algún perjuicio, a las actuaciones particulares.

— ¿En resumen, cree que esta visita ha sido importante para Aragón y para Cataluña?

— Yo lo que creo sinceramente es que los aragoneses hemos hecho sencilla una cosa que parecía muy difícil, y que tengo la intuición de que quizás ha sido Aragón el único ente que en estos momentos podía iniciar y decir unas cosas semejantes a las que hemos dicho. No solamente por nosotros, sino que se hayan recogido, se hayan aceptado, incluso se hayan ratificado por el propio presidente de la Generalidad. De donde deduzco que lo que está clarísimo en Cataluña es la cordialidad de las relaciones entre catalanes y aragoneses.



ESTA TARDE LLEGARA EL LEGADO PAPAL

■ Será recibido en la Puerta del Carmen por el alcalde, que le entregará las llaves de la ciudad

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres). El cardenal Bueno Monreal llegará hoy a Zaragoza, por ferrocarril en el Talgo de las seis de la tarde, donde será recibido por autoridades y representaciones zaragozanas.

A su llegada a la estación del Portillo, una compañía de Pontoneros de la V Región Militar, con bandera y banda de música, rendirá los honores de ordenanza al legado pontificio.

Más tarde, en la Puerta del Carmen, el alcalde de Zaragoza le dará la bienvenida oficial y le entregará las llaves de la ciudad. Desde allí se trasladará a la Basílica del Pilar, donde le recibirán los cardenales y obispos presentes y el Sr. arzobispo le acogerá en

nombre de la comunidad cristiana de Zaragoza. Se leerá a continuación la bula papal del nombramiento y se cantará la Salve.

Tras besar la imagen de la Virgen, el cardenal legado se trasladará a su residencia durante estos días, que será la Hospedería del Pilar, donde estará acompañado de su séquito, compuesto por miembros de la familia pontificia.

Zaragoza se dispone a tributar al purpurado aragonés la más emocionada acogida tanto en la estación del Portillo, como en la Puerta del Carmen y en la plaza de las Catedrales.

UN ARAGONES DELEGADO DEL PAPA

Ostentando la representación de la máxima autoridad de la Iglesia, llega a su tierra el cardenal Bueno Monreal.

Hijo de un honrado pintor, nació en Zaragoza en el año 1904. También fue maestro de periodistas siendo profesor de Ética en la Escuela de Periodismo de «El Debate» en Madrid. Obispo de Jaca, también supo cómo ejercer apostolado entre sus paisanos

aragoneses durante cinco años, pasando después a Vitoria. En el año 1954 sucedió en la Archidiócesis de Sevilla al polémico cardenal Segura. Querido y venerado, activo, inquieto, pregonero ejemplar de la caridad y amor al prójimo, éste aragonés es amado por los andaluces. Juan Pablo II, ha querido que José María Bueno Monreal sea su representante, por la gran autoridad que posee, lograda a pulso, con una vida ejemplar.

Su actividad con las vocaciones, seminario, función de los laicos, clero y religiosas, la total reorganización de la importante Diócesis, como su decidido empeño social, presentan hoy al hombre que supo siempre no sucumbir a presiones políticas, porque se entregó totalmente a la Iglesia —que es algo superior a todo sentir político— al sentir cristiano.

Este ilustre, este gran hombre ara-

gonés, cuyo nombre sonará estos días en todos los ámbitos del mundo católico, o puede que en el mundo entero, representante del Papa, llega a su tierra aragonesa, con sentimientos que éste hombre, honra de Aragón, quiere compartir en la estancia del Congreso. En la que impartirá su bendición junto a sus cristianos de-seos.

Antonio MOLINOS

El alcalde de Zaragoza habla del

Mundial-82

“NO TENEMOS DINERO”



“El Ayuntamiento no se opone a su organización, pero sí quiere que el Gobierno cumpla el compromiso verbal que contrajo con nosotros”

EL alcalde socialista de Zaragoza, Ramón Sáinz de Varanda, ha explicado su postura sobre el mundial de fútbol de 1982, diciendo que “el Ayuntamiento de Zaragoza no se opone en absoluto a la organización del mundial, pero sí quiere que el Gobierno cumpla el compromiso que contrajo verbalmente con nosotros cuando se nos pidió nuestra ratificación de la candidatura para ser sede”.

“Se nos dijo —añadió el alcalde— que a la ciudad de Zaragoza se le daría una obra de infraestructura importante. Nosotros planteamos la posibilidad de que fuera un puente sobre el río Ebro o una vía importante y en esa creencia nos hemos comprometido en el gran tinglado del mundial”.

Sáinz de Varanda continuó diciendo: “Si de aquello no se vuelve a hablar más y se va a quedar como una promesa en el aire nosotros no estamos dispuestos a colaborar. Queremos que haya mundiales en Zaragoza. Lo queremos por encima de todo, pero controlando y sabiendo que no se va a hacer nada que no coincida con los intereses de la ciudad”.

“Por otra parte, la inversión que hay que realizar en el estadio de La Romareda es del orden de quinientos millones de pesetas —añadió— y si no se nos habilitan créditos o fórmulas financieras adecuadas, lo que se va a hacer es enfrentarnos a la opinión pública diciendo que el Ayuntamiento no quiere llevar a cabo las obras y eso no es cierto. Lo que ocurre es que no podemos, porque no tenemos dinero”.

El alcalde terminó diciendo: “Además y el Gobierno debe saberlo, tenemos unas necesidades brutales de equipamiento, infraestructura, escuelas, etc. y una inversión tan grande, si no está compensada no sólo con la organización del mundial sino también con una ayuda estatal, evidentemente no podemos acometerla”.



Ante el partido
contra Yugoslavia

A KUBALA

LE PREOCUPA

TODO

VALENCIA. — La selección española de fútbol prosigue sus entrenamientos en la capital valenciana, con vistas al encuentro internacional del próximo día 10, valedero para la clasificación en la fase final de la Copa de Europa de naciones, que disputarán España y Yugoslavia, en el estadio Luis Casanova. En la foto, Kubala explica algunas jugadas a Heredia, ante la presencia de Pereda. (Telefoto Efe)

Temas candentes

LA SELECCION, LOS MUNDIALES Y EL ZARAGOZA

HUBO jornada de descanso en la Primera División de fútbol, obligada por el partido España-Yugoslavia que se disputará el próximo miércoles en Valencia, sin olvidar tampoco a los Sub-21 —con la presencia de Güerri— que actuarán en la misma fecha en el país báltico. La confrontación del “Luis Casanova” es valedera para la Copa de Europa de naciones y a los hombres de Kubala, que ha llamado a los de casi siempre, les basta con un empate para clasificarse. Esperemos que lo consigan dando la de cal y haciéndonos olvidar así la triste tarde que protagonizaron recientemente en Bañados ante Portugal.

NO hubo fútbol de Primera, pero el aficionado —quinielas aparte— tiene motivos de comentario e incluso de apasionamiento. Por un lado están esas declaraciones del alcalde de nuestra ciudad Ramón Sáinz de Varanda en las que ha venido a decir que el Ayuntamiento no tiene un duro para el Mundial 82 y que si no reciben ayuda del Gobierno —ayuda económica se entiende— no pueden afrontar los gastos que ello va a ocasionar porque en Zaragoza hay otros muchos problemas que resolver. En fin que la polémica suscitada por el PSOE está teniendo también un fuerte eco a las orillas del Ebro, lo que no puede sorprender a nadie, ya que nuestro alcalde es socialista y es lógico que su pensamiento coincida con el del partido de la oposición al que pertenece. Y es que por más que se diga, en ocasiones como esta, es muy difícil separar el deporte de la política. Entre otras cosas porque la organización de unos Campeonatos del Mundo afecta, más o menos directamente, a todos los ciudadanos sean o no aficionados al fútbol. Y porque son muchos los miles de miles de millones de pesetas los que se van a barajar.

MANOLO Villanova, en este fin de semana, concedió unas minivacaciones a sus muchachos, pero esta misma tarde se reanudan los entrenamientos de cara a la próxima confrontación liguera que será el domingo día 14 contra el Real Madrid en su feudo del “Santiago Bernabeu”.

Es pronto para adelantar acontecimientos y por supuesto para anunciar la alineación. El bloque del equipo no va a variar, pero sí podría darse la reaparición de Juanjo. Aunque para ultimar detalles y tomar decisiones queda toda una semana por delante.

Desde la capital de España nos llegan noticias de que Boskov, por lesiones y otras causas, tiene problemas. Parece descartado el que pueda jugar Roberto Martínez y, en este momento, son también dudosos Stielike, Benito, Pirri e Isidro. De aquí al domingo, sin embargo, se pueden recuperar. Además los madridistas cuentan con una plantilla amplia, en número y en calidad por lo que sean los que sean los que salten al césped, siempre formarán un conjunto poderoso y temible.

Teóricamente las posibilidades que el Zaragoza tiene de puntuar son escasas, pero que nadie piense que los hombres de Villanova que, según dicen, están con una moral muy alta van a salir derrotados de antemano. Ni mucho menos. Por el contrario lucharán para plantar cara al Madrid y así tratar de alcanzar algo positivo. Que ya sabemos que es muy difícil, pero no imposible.

José Luis ERCILLA

MARCADOR de LA JORNADA

resultados clasificaciones

Table with multiple columns for different football divisions: SEGUNDA DIVISION A, SEGUNDA DIVISION (1), SEGUNDA DIVISION (2), TERCERA DIVISION, PRIMERA REGIONAL, and LIGA NACIONAL JUVENIL. Each column lists teams and their scores.

Table showing league standings for SEGUNDA DIVISION A, SEGUNDA DIVISION B (1), SEGUNDA DIVISION B (2), TERCERA DIVISION - GRUPO III, and TERCERA DIVISION - GRUPO IV. Columns include team names and points.

Table showing league standings for PRIMERA REGIONAL PREFERENTE, PRIMERA REGIONAL - GRUPO I, PRIMERA REGIONAL - GRUPO II, SEGUNDA REGIONAL - GRUPO I, and SEGUNDA REGIONAL - GRUPO III. Columns include team names and points.

Table showing league standings for SEGUNDA REGIONAL - SUBGRUPO I, SEGUNDA REGIONAL - SUBGRUPO II, PERDIGNA REGIONAL - GRUPO IV, SEGUNDA REGIONAL - GRUPO V, and TERCERA REGIONAL - GRUPO I. Columns include team names and points.

Vertical text on the right edge of the page, including page numbers and other information.

2ª A DIVISION

Imperó el caserismo

CELTA - ALAVES

EL ALAVES REMONTO DOS GOLES (2-2)

VIGO (Efe).— En el minuto 50 el árbitro decretó la expulsión del visitante Zuloaga. Contra él lanzaron botes y el jugador hubo de emprender rápida carrera a los vestuarios.

Celta: Fency; Jesús Santomé, Manolo, Gelo, Canosa; Carlos, Mori, Cal, Culafic, Salvador y Del Cura. Ademir, en el minuto 29 sustituyó a Cal.

Alavés: Basauri; Zuloaga, Morgado, Larrañaga, Urdazu; Higinio, Galarraga, Igartua, Sánchez Martín, Checu y Salamanca. En el minuto 52 Astarbe sustituyó a Chechu y en el 60 Amuchástegui a Higinio.

Mala actuación del catalán Molina Segovia. A los 60 minutos el Celta inauguró el marcador. Se producen varios rechaces de la defensa y Salvador centra sobre Manolo, quien envía a la red.

En el minuto 68 Canosa centra al primer palo y Ademir remata a la red.

El Alavés acorta distancias al marcar Salamanca, en el minuto 78, que remata de cabeza un centro de Galarraga y en el minuto 87 los vascos logran el empate definitivo, gracias a un habilísimo remate de cabeza de Amuchástegui.

El partido resultó emocionante, aunque las precauciones defensivas restaron brillantez al fútbol que los gallegos realizaron con mejor técnica, pero con poca efectividad.

OSASUNA - CORUÑA

CUATRO GOLES ENCAJO BUYO (4-2)

PAMPLONA, (Efe).— Arbitró el castellano Jiménez Muñoz. Bien.

Osasuna.— Vicuña; Macua, Mina, Lecumberri, Lumberras; Ripodas, Dioni, Iriarte, Echeverría, Irigüibel y Martín.

En la segunda parte Ranz salió en lugar de Ripodas y Bayona en el de Echeverría.

Coruña.— Buyo; Richard, Albino, Piris, Piña; Gallego, García, Bartolotta; Serafín, Pardo y Castro.

En el minuto 20 de la primera parte Traba reemplazó a Serafín. En el 17 de la segunda, José Luis a Pardo.

Marcaron por los navarros Irigüibel (2), Martín y Bayona.

Por los gallegos, Castro y Piris de penalty. A pocos minutos del final el árbitro expulsó a Martín, originándose lanzamiento de objetos contra el trencilla.

CADIZ - TARRAGONA

SEVERA DERROTA DEL NASTIC (4-1)

CADIZ, (Efe).— Cádiz: Bocoya, Cuiñas, Rosado, Escobar, Caro, Do Santos, Luque, Ramón, Blanco (Mañé), Ibañez y Alvarez.

Tarragona: Blay, Sarabia, Cunillera, Santiago, Romero, Guti, Palanca, Martínez, Nando, Vilches, Ramón (Emilio).

Arbitró el colegiado castellano Morera Alejandro que amonestó con la tarjeta amarilla a Caro y a Cunillera.

1-0. Minuto 37: Pase de Ibañez a Alvarez y este marca.

2-0. Minuto 50: Falta que bota Ibañez y Ramón, de cabeza, marca.

3-0. Minuto 62: Pase de Ibañez a Blanco que, ante la salida de Baye, le bate por bajo.

4-0. Minuto 78: Corner que bota Ibañez y Luque, en plancha, marca.

4-1. Minuto 79: Pase de Emilio y cabezazo imparable de Vilches.

El Cádiz ha resuelto su compromiso liguero frente al Gimnástico en un partido que ha tenido dos tiempos bien distintos: en el primero, juego alterno, con varias ocasiones para marcar por parte del equipo local, y un Gimnástico que se adueñó del centro del campo defendiendo bien su meta y atacando con mucha velocidad.

El segundo tiempo fue de completo dominio del Cádiz.

El Gimnástico, en este periodo, renunció al ataque y se encerró en su parcela.

SANTANDER - GETAFE

ABURRIMIENTO EN EL SARDINERO (1-0)

SANTANDER (Efe).— Dirigió el encuentro Saiz Elizondo, del colegio vizcaino que cometió fallos.

Gatafe: Tocón; Cortés, Cruz, Garrido; Alfonso, Cobo; Polo, Ocaña, Modesto, Carmelín y Serena.

En la segunda parte Pepín sustituyó a Serena y en el minuto 19 de la segunda parte Laguna hizo lo propio con Carmelín.

Racing de Santander. Damas; Chiri, Vigueta, Juan Carlos; Mantilla, Geñupi; Pachín, Toño, Quique, Rojo y Alarcón.

En la segunda parte Chiri fue sustituido por Preciado y en el minuto 32 de esta continuación Pachín lo fue por Javi.

Minuto 8 de la primera parte: 1-0. Pachín pasa un balón a Alarcón y este ante el fallo de la defensa del Getafe consigue el único tanto.

El partido ha sido malo de solemnidad y el Getafe ha tenido oportunidades para haber conseguido el empate, ya que el Racing a pesar de conseguir su primera victoria no satisfizo a su afición.

ALGECIRAS - MURCIA

EN LA SEGUNDA PARTE SE HUNDIO EL MURCIA (2-0)

ALGECIRAS (Cádiz) (Efe).— Arbitró el valenciano García Aunós, que no tuvo que amonestar a ninguno de los jugadores.

Algeciras: Goyo, Mina (Gallego), Valencia, Trasante, Juan José, Biri, Villalba, Calabuig, Almenara (Bartol), Castronovo y Galleguito.

Real Murcia: Cuencia, Campello, Camino, Naharro (Darío), Capa, Vidaña, Amorós, Chazarreta, Abad, Sebas (Ruiz) y García Murcia.

1-0.— Minuto 5 de la segunda parte: jugada de Galleguito con centro pasado y cerrado que tropieza en Vidaña y el balón se cuele en la red.

2-0.— Minuto 25 de esta parte: jugada personal de Galleguito que, avanzando desde su campo, llega hasta el área contraria donde lanza un fuerte remate.

La primera parte fue muy movida con juego alterno ante ambas porterías.

En la continuación, el temprano gol del Algeciras desanimó bastante a los murcianos que estuvieron a partir de ahí a merced de un Algeciras que pudo haber logrado un mayor tanteo.

OVIEDO - SABADELL

MERECIO LA VICTORIA EL OVIEDO (2-0)

OVIEDO (Efe).— Arbitró Torres Jiménez, valenciano, que tuvo una discreta actuación.

Oviedo: Camuel, Ondina (Arana), Vicente, Vili, Astraín, Samos, Martín Roales, Manolín (Javier), Herbera, Domingo y Javi.

Sabadell: Castell, Santi, Silvi, Carreras, Majo, Peralta, Lozano (Muñoz Orejuela), Moret, Omar, Serrano y Parras.

Minuto 90: Vili bombea un balón sobre el área arlequinada, falla un defensa, descolocando al portero, y Arana marca.

Minuto 98: Cuando se jugaba el tiempo de descuento de las múltiples interrupciones habidas, Domingo se hace con un balón en un momento en que todo el Sabadell se encontraba muy adelantado, salva la entrada de un defensa y centra sobre Martín Roales para que este marque.

El equipo asturiano aunque se vio un tanto apurado esta tarde fue un justo vencedor ante el Sabadell, al que superó en todos los terrenos, sobre todo en la segunda mitad del partido.

VALLADOLID - LEVANTE

ESCANDALO EN ZORRILLA (1-1)

VALLADOLID (Efe).— Arbitró Oliva Sanz. Estuvo muy inseguro durante todo el partido, permitiendo el juego duro de los visitantes para arreglarlo al final señalando un penalty contra el Valladolid que sólo existió en su mente.

Valladolid: Bebich, Laguna, Jaquet, Sánchez Vallés, Gail, Moré, Chuchi García, Tono, Ramírez, Agostinelli, Sierra, Medina, y Murua.

El gol vallisoletano llegó en el minuto 34 del primer tiempo en jugada individual de Ramírez con disparo final de Chuchi García.

El empate llegó en el minuto 39 del segundo tiempo en un balón largo que recogió el meta local Bebich chocando con el Eulate y tirándose al suelo e incomprensiblemente el árbitro señaló el penalty entre una serie de protestas y lanzamiento de botes al campo. Tres minutos perdidos para que al final Jaén de tiro raso estableciera el empate definitivo.

CASTILLA - PALENCIA

DE PENALTY GANO EL CASTILLA (1-0)

MADRID (Efe).— Arbitraje a cargo del gallego Barbosa Alvarez. Fue muy protestado por el público.

Castilla: Agustín, Pérez García, Casimiro, Gallego, Espinosa, Bernal, Pineda, Moreno, Paco, Castro y Cidón. En la segunda mitad, Ramírez y Juanito sustituyeron a Paco y Moreno, a los 32 y 41 minutos, respectivamente.

Palencia: Díez, Salvi, Cano, Chaparro, Ferrero, Sampedro, Lorenzo, Riado, Ambade, Pirri y Uco. A los 15 minutos del primer periodo, Pirri, cedió su puesto a Baquero. En la segunda mitad, Chaparro fue reemplazado por Alonso.

El gol del triunfo del Castilla, fue logrado por Castro a los 46 minutos de la primera mitad al transformar un penalty que le habían hecho al propio Castro.

Partido de escasa calidad técnica, en el que el Castilla pudo lograr una goleada, en la segunda parte, pero Pineda, en dos ocasiones y Cidón fallaron tres goles hechos, cuando se encontraban solo ante el meta palentino diez, quien con cuatro o cinco intervenciones felices y unas salidas perfectas, evitó que el resultado fuera mayor.

ELCHE - HUELVA

EL HUELVA DERROTADO EN ELCHE (2-1)

ELCHE (Alicante) (Efe).— Alineaciones.— Elche: Vidal, Valle, Pina, Gilberto (Delgado), Bonet, Castroverde, Ricas, Tenorio, Trobiani, Nando, Asensio (Botella).

Huelva: Baungarther, Sivianes, Alberto, Navarro, Isabelo, Juanjo, Cambrano II (Mancilla), Villazán, Rivero, Cepeda y Benito.

Árbitro Díaz Agüero, que tuvo una actuación protestada.

1-0 Minuto 8. Binet marca.

1-1 Minuto 27. En la segunda mitad, Mancilla logra el empate.

2-1 Minuto 30 de la segunda mitad. Trobiani marca.

Ninguno de los cuadros practicó el fútbol destructivo, lo que agradó a la afición, que salió satisfecha del terreno de juego.

GRANADA - CASTELLÓN

SEIS GOLES EN LOS CARMENES (4-2)

GRANADA (Efe).— Alineaciones: Granada: Izcoa; Calera, Santi, Fali, Benítez, Lina, (Angulo), Robert (Carrión), Planas, Orihuela, Antonio y Serrano.

Castellón: Racic; Verdu, Balbuena, Llopis, Subirat, Birea, Adalberto (Susoea), Roberto (Viñas), Cabrera, Planelles, y Bayarri.

Buen arbitraje de Yera del Campo.

Goles: 1-0: Minuto 18. Centro de Angulo, llega el balón a Orihuela que, marca.

1-1: Minuto 28. Pase adelantado sobre Viñas que marca.

2-1: Minuto 30. Avance de Antonio, cede a Planas y este bate a Racic.

3-1: Minuto 34. Falta contra el Castellón con cesión retrasada sobre Benítez que lanza un tremendo disparo.

4-1: Minuto 35. Centro desde la izquierda, acude al remate Orihuela que es derribado. El máximo castigo lo ejecuta Benítez.

4-2: Minuto 40. Fali derriba dentro del área a Planelles, y Cabrera establece el resultado definitivo.

Ambos equipos han realizado un encuentro muy disputado, desde el comienzo al final.

El Castellón trabajó incansablemente, contraatacó cuando pudo con peligrosidad, pero sus avances con dos hombres, no le dio el fruto que deseaba, frente a un Granada muy entonado en la segunda parte.

Leonesa, 4 ; Huesca, 0

LOS OSCENSES SE HUNDIERON TRAS EL DESCANSO

2ª B DIVISION

LEON, 8 (Efe). Por cuatro goles a cero la Cultural Leonesa venció a la Sociedad Deportiva Huesca en el encuentro jugado en el estadio municipal "Antonio Amilivia". Al descanso se llegó con un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado extremeño señor Rey Cabezon. Mal. Mostró tarjeta amarilla a Juanín, Pisa, Orue, Camarón y Capón.

Alineaciones: Cultural Leonesa: Millán, Capón, Purroy, Gerardo, López, Herrero, Recarte, Deville (Celso), Losada (Lasaosa), Martínez y Primi.

Huesca: Vitaller, Orue, Pisa, Pedro, Bárcenas, César, Toa (More II), Camarón, Borraz, Petón y Juanín (Chera).

Goles: 1-0. Minuto 19. Jugada personal de Martínez que marca.

2-0. Minuto 51. Penalty que lanza Gerardo.

3-0. Minuto 68. Gol de Lasaosa a pase de Primi.

4-0. Minuto 86. Martínez marca al sacar una falta Celso.

Los noventa minutos de juego tuvieron dos partes muy distintas, en la primera dominó el equipo visitante y hasta pasada media hora la Leonesa no tuvo a su favor un saque de esquina, mientras que el Huesca lanzaba tres.

En el segundo tiempo todo cambió. Gracias a la incursión de Lasaosa en la delantera, el equipo local aumentó su peligrosidad y los constantes ataques ante la puerta de Vitaller se sucedieron.

Destacaron por la Cultural Leonesa: Primi, Martínez, Lasaosa y Capón que debutaba. Por el Huesca los mejores fueron: Toa, Camarón y Petón.

QUINIELA GANADORA

1 CASTILLA-PALENCIA	<input checked="" type="checkbox"/>
2 OSASUNA-D. CORUÑA	<input checked="" type="checkbox"/>
3 CADIZ-TARRAGONA	<input checked="" type="checkbox"/>
4 ELCHE-HUELVA	<input checked="" type="checkbox"/>
5 OVIEDO-SABADELL	<input checked="" type="checkbox"/>
6 SANTANDER-GETAFE	<input checked="" type="checkbox"/>
7 VALLADOLID-LEVANTE	<input checked="" type="checkbox"/>
8 ALGECIRAS-MURCIA	<input checked="" type="checkbox"/>
9 GRANADA-CASTELLON	<input checked="" type="checkbox"/>
10 CELTA-ALAVES	<input checked="" type="checkbox"/>
11 ZAMORA-PONTEVEDRA	<input checked="" type="checkbox"/>
12 LANGREO-BARACALDO	<input checked="" type="checkbox"/>
13 LERIDA-CALVO SOTELO	<input checked="" type="checkbox"/>
14 ELDENSE-LINARES	<input checked="" type="checkbox"/>

polideportes

BALONCESTO

Helios cayó en Badalona (108-85)

LA LEY DEL MAS FUERTE

■ Victoria del Salvador, en Segunda División

Ficha técnica: Juventud 108 - Helios-Skol 85 (60-40).
 Juventud, 108: (60 y 48) 36 puntos en juego. 22 tiros libres convertidos de 29 lanzados. 25 personales (13 y 12).
 Santillana 26, Karlson 19, Margall 20, Sagi Vela 21, Germán 8, cinco inicial. Delgado 10, Ribas 4, Pujol 0, Ferrer 0.
 Helios 85 (40 y 45) 66 puntos en juego. 19 tiros libres convertidos de 24 lanzados. 22 personales (16 y 6).
 Lete 10, Salvo 6, Arcega 5, Pérez 4, Williams 10 cinco inicial: Iradier 27, Alcen 8, Nicolau 15, Aliguer 0, Simón 0.
 Arbitros: Bague y Ruiz Godoy, catalán el 1 y castellano el 2. Estuvieron aceptables y por lo menos no influyeron en el resultado final.

Helios apuntó buenas maneras pero no tuvo jamás opción alguna en el bonito pabellón badalonés; así a los poquísimos minutos de iniciarse el encuentro el Juventud sentenciaba el partido, con una salida fortísima, dejando el marcador en un 22-6; durante este período de tiempo Helios no encontró su sitio en el campo y se mostró impreciso y muy nervioso, además no acertaba en los lanzamientos a media distancia debido sobre todo a la dureza de los

aros y tableros, todo lo contrario de los de la Caja, en donde entra todo lo que se tira. Ereña esta situación dispuso que saliese Jesús Iradier, a pesar de no haber entrenado en más de 10 días debido a su recién recuperada lesión en el ojo. Con él en la pista el equipo se tranquilizó un poco y serenó su juego, pero el Juventud seguía inspirado y dominando la situación con sus torres, donde destaca su americano de 2.10. Así se llegó 60-40 al descanso y el par-

tido sentenciado ya desde los primeros minutos.
 En la segunda mitad Helios salió algo más tranquilo y realizó una buena segunda mitad, tratando de tú a tú a un Juventud, quizás algo confiado, y realizando jugadas de gran mérito; de este modo esta segunda mitad sólo fue ganada por los badalonés de 3 puntos. 48-45.
 Lo más grave es la ausencia anotadora de un Williams que no encuentra aro, no se sabe lo que le pasa y esto puede ser importante de cara a las posibilidades helióflicas; hay que animarlo, pero mucho me temo que el Willy que este año veamos diste mucho de aquel que conocíamos. Pérez tampoco cuajó un buen partido, así como Arcega que estuvo muy bien marcado y no tuvo opción de

cara al aro contrario. Lete jugó bastante bien y cada día coge más confianza, esperemos siga así porque se necesita seguridad en la dirección del equipo.
 Nicolau realizó un magnífico partido y fue la auténtica figura bajo los aros, donde ni Arcega, ni Pérez, ni Williams, como queda dicho, tuvieron su noche; Salvo trabajó mucho pero no pudo lucir sus habilidades de cara a la canasta contraria al ser marcado impecablemente. Alcen el tiempo que estuvo cumplió a satisfacción.
 En resumen, resultado lógico y ahora a esperar que el próximo sábado en plenas fiestas del Pilar, Helios consiga su primera victoria frente a uno de los más cualificados aspirantes a ocupar la plaza de descenso, el Mollet. Pero tiempo habrá para ocuparnos de este encuentro.

PELOTA

EL II TROFEO DE PELOTA "FIESTAS DEL PILAR", DEL PARQUE DEPORTIVO EBRO

Pelota Goma:
 Frontón número 1: Chema - Embid (St. Olivar y St. Casablanca), 25.
 Víctor - C. Aznar (Parque Deportivo), 2.
 Arrollador estuvo Chema, ya de salida al verlo de delantero nos picaba la oreja por no saber la táctica que iba a emplear. El resultado quedó claro, jugó y dominó la cancha. Sí, hubo un par de jugadas dudosas, pero eso no hubiera sido óbice en el resultado final, claro para los ganadores.
 Frontón número 2: Mano parejas.
 Rangil - Lobato (St. Casablanca), 14.
 Fortunato - Allueva (Parque Deportivo), 22.
 Resultó muy aceptable el partido, hubo tantos peloteados hasta 34 pelotazos a frontis, la pelota tan pronto la veíamos cerca del cho-co, como al ancho, o golpeada al 8, dentro del mismo tanto.
 Mano parejas:
 Yus - Sarasa (St. Casablanca), 22.
 Fermín - Celso (Parque Deportivo), 21.
 Emocionante partido. Y no por el incierto resultado, sino por lo que ocurrió en la cancha. Hubo jugadas bonitas, la dejada (técnica dejada) de Celso en el tanto 19, y la también dejada (un poco de suerte) de Sarasa en el último tanto que les dio la victoria. El marcador funcionó así: 5-10, 13-13, 15-15, 16-20, 20-20, 21-21 y finalizó 22-21 para los representantes del St. Casablanca.
 Los muchos aficionados allí presentes, supieron aplaudir y valorar el buen juego de pelota que estaban presenciando en el frontón del Parque Deportivo Ebro.

EL IX PREMIO ARAGONES

El día 12, a las 10,30, en S. Venecia:
 Primer partido: Pala corta.
 Errea - Arcelus, contra Torres I - Torres II.
 Segundo, tercero y cuarto (final) partidos: Mano parejas.
 Queremos informar a los grandes aficionados pelotazales, antes de meternos en harina, de cómo van a ser los partidos de este IX Gran Festival de Pelota a celebrar en el Stadium Venecia:
 Se realizará el sorteo de parejas en presencia del público. Se jugarán los partidos eliminatorios que serán a tanteos más cortos que los normales. A continuación se jugará entre los ganadores la final del IX Gran Premio Aragonés de Pelota, organizado por la Federación Aragonesa de Pelota.
 Suerte amigos, que podáis ver lo mejor de este recio deporte que es la pelota.
 Parejas contendientes: Aguirre - Villanueva.
 Amundarais - Velilla.
 Arcelus - Irigoyen.
 Sáinz - Oyarzábal.

Deporte popular

EL DIA DEL PILAR, ENCUENTRO INTER - PEÑAS

El próximo día 12 de octubre (Festividad del Pilar), va a tener lugar en el Parque del Tío Jorge, a las 11,30 de la mañana, un encuentro inter-peñas de deporte aragonés.
 Dicho encuentro está patrocinado por el Ayuntamiento de Zaragoza y organizado por la Agrupación Juvenil Deportiva de Aragón. El encuentro constará de varias pruebas, como son la barra, el pulso, el salto, el rompe-ñarices, la sogatira, etc. Dichos deportes se solían hacer sobre todo en las fiestas, las cuales estaban animadas por las gentes de los pueblos, en un gran ambiente de fiestas. Por lo cual las charangas vendrán tocando hasta el Parque, para luego animar el acto y a sus respectivas peñas.
 Esperamos, pues, que se animen a venir los demás zaragozanos para ver a los mozos realizar estos juegos en un ambiente siempre de fiestas y amistad.
 Con este motivo la Agrupación Juvenil Deportiva de Aragón quiere volver a revivir nuestros típicos juegos regionales y por consiguiente, nuestro deporte popular.

EL DIA DE LA BICICLETA

Por otra parte, el día 13 tendrá lugar el "Día de la Bicicleta", que organiza el Club Ciclista Iberia y colabora la A. J. D. A.; la salida será del Parque Primo de Rivera, a las 11 de la mañana, a la cual esperamos acudan todos los zaragozanos con sus bicicletas.
 Para inscribirse lo pueden hacer en los locales de las dos asociaciones organizadoras del acto, sitas en las calles Pignatelli y General Franco, 3, respectivamente.

AUTOMOVILISMO

VILLENEUVE, SUBCAMPEON MUNDIAL

WATKINS GIEN (USA). — El canadiense Gilles Villeneuve se proclamó subcampeón mundial de automovilismo F-1, tras su compañero de equipo Jody Scheckter, al vencer en el Gran Prix de Estados Unidos, última prueba del mundial 79. El ya campeón Scheckter tuvo que abandonar a diez vueltas del final cuando marchaba segundo, por pérdida de una rueda.
 La clasificación final del campeonato del mundo ha quedado así:
 1.— Scheckter (Ferrari) 51 puntos; 2.— Villeneuve (Ferrari) 47; 3.— Alan Jones (Williams) 40; 4.— Laffite (Ligier) 36; 5.— Regazzoni (Williams) 29.

VILLOTA SIN SUERTE

SILVERSOTONE. — A causa de un trompo que le forzó al abandono, Villota no pudo optar a la conquista del Trofeo Aurora de F-1 que se adjudicó Kennedy, siendo tercero el español.

WATERPOLO

ESPAÑA ESTARA EN LA OLIMPIADA

HVAR (Yugoslavia) (Efe). — España, Holanda y Grecia se han calificado ya para los juegos olímpicos, después de la sexta y penúltima jornada del torneo preolímpico europeo que se disputa en esta ciudad.
 España ganó ayer a Suecia por 9-4 y a Francia por 6-5.

TENIS

ITALIA, FINALISTA EN LA DAVIS

ROMA. (Resumen de Efe). Con los victorias en los últimos singles de Barazzutti y Panatta sobre Lendl y Smid, Italia se ha clasificado para disputar la final de la Copa Davis de tenis al superar a Checoslovaquia por 4 victorias a 1.

La final tendrá por escenario la ciudad de San Francisco en la primera semana de diciembre.

La final, casi seguro, enfrentará a los italianos con los norteamericanos que hasta el momento aventajan en Sydney a Australia por 2-1. En efecto, ayer los australianos se anotaron el doble al vencer Alexander y Dent a Stan Smith y Bob Lutz.

USA SE ENFRENTARA CON ITALIA

SYDNEY (Australia), 8. (Efe). — Estados Unidos disputará la final de la Copa Davis de Tenis 1979 a Italia, tras triunfar en su eliminatoria ante Australia, por tres a uno.

En el primer partido de simples de ayer, disputado en esta ciudad, Vitas Gerulaitis derrotó a John Alexander por cinco a siete; seis a cuatro, ocho a seis y seis a dos, y otorgó el punto definitivo a su país.

El último partido de simples, tras este resultado, carece ya de importancia.

TAROCZY GANO EN LA MORALEJA

MADRID. — El húngaro Balazs Taroczy conquistó el Trofeo de la Moraleja al vencer en la final al chileno Jaime Fillol por 7-6 y 7-5.

OTROS RESULTADOS

Segunda división masculina:
 El Salvador R.Z. 110
 H.H. Trabajo 97 (58-51).
 Tercera división masculina:
 St. Venecia 62;
 C.B. Navas, 74 (31-30).
 Boscos-Cazar, 40;
 Nuevo Banco, 56 (26-34).
 Salle Manresa, 86;
 Olivar-Eurodisa, 64 (36-23).

Segunda división femenina:
 St. Casablanca, 47;
 Master, 23.

NACHO

FUTBOL

LAS LIGAS EN EUROPA

Continúan las ligas europeas en danza, confirmándose posiciones en las tablas conforme avanza el calendario:

He aquí las clasificaciones, tras la jornada de ayer:
 ITALIA: Inter, 7; Torino y Milán, 6; Juventus, Nápoli y Perugia, 5.
 AUSTRIA: Austria Viena, 12; Gak, 11.
 PORTUGAL: Oporto, 13; Benfica, 12.
 ALEMANIA FEDERAL: Borussia Dortmund, 13; Hamburgo y Bayern Munich, 11.
 INGLATERRA: Manchester y Nottingham Forest, 14; Crystal Palace, 13.
 ALEMANIA ORIENTAL: Dinamo Dresde, 12; Dinamo Berlín, 11.
 ESCOCIA: Celtic, 13; Morton, 11.
 HUNGRÍA: Ferencvaros y Honved, 14.
 FRANCIA: Saint Etienne, 18; Mónaco, 17.
 FINLANDIA: El OPS Oulu se proclamó ayer campeón.
 BELGICA: Standard, Lokeren y Molenbeek, 13.

HOCKEY PATINES

ESPAÑA CAMPEON EUROPEO JUNIOR

BERNE BAY (Inglaterra) (Efe). — Resultados de los partidos disputados ayer mañana, correspondientes al campeonato de Europa de Hockey sobre Ruedas, de categoría junior:

Bélgica-Alemania. . . . 0-2
 Inglaterra-España. . . . 0-5

Tras la victoria sobre los ingleses, España revalidó su título de campeón europeo, a falta de un partido contra Portugal.

Francia-Holanda 1-2



Mesón de Tomás

FELICITA LAS FIESTAS DEL PILAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y LES OFRECE SUS SELECTOS PLATOS CULINARIOS:

- CIVET DE LIEBRE
- LENGUADO TOMAS
- SOLOMILLO BROCHE
- TERNASCO CON PATATAS A LO POBRE
- MERLUZA KOSKERA

AVDA. DE LAS TORRES, 92 (Frente al Colegio Agustinos) TELEFONO 23 13 02

Ante el partido contra Yugoslavia

A KUBALA LE PREOCUPA TODO

VALENCIA, 8 (Efe).— Ayer domingo, considerado como jueves según los planes de Kubala de cara a la preparación del encuentro frente a Yugoslavia, ha tenido lugar la sesión de entrenamiento más fuerte llevada a cabo desde que los seleccionados llegaron a Valencia.

Como viene siendo habitual, el lugar elegido para la misma ha sido las instalaciones deportivas que posee el Valencia C.F. en Paterna, hasta donde llegaron gran cantidad de aficionados.

Todo tipo de pruebas físicas, ensayos de jugadas e informal partidillo han compuesto esta sesión de entrenamiento de la que Kubala, lógicamente, ha sacado sus propias conclusiones de cara a la alineación que enfrentará a los hombres de Miljanic.

No se ha pronunciado el técnico español sobre la composición de este once, pero, por de pronto, hay que contar que tanto Villar como Santillana y Arias se han recuperado totalmente de sus dolencias, y el único que anda un poco quejoso es Asensi, pero por molestias mínimas que no lo descartan, ni mucho menos, para este encuentro.

Analizando la posible alineación por líneas, puede apreciarse que alguna de ellas está prácticamente segura, como es el caso de la meta, que será defendida por Arconada. En la defensa todo parece probable a que salgan San José, Migué, Alesanco y Uría.

Para el centro del campo hay dos puestos cubiertos: los de Del Bosque y Villar, con la duda de Asensi, Mesa o Arias para el tercer puesto. En cuanto al ataque, aunque flota en el ambiente la posibilidad de que Quini actúe desde el principio, los pronósticos se inclinan por la tripleta sea formada por Dani, Santillana y Heredia.

Con estas conjeturas se puede adelantar que la alineación más probable que salte al terreno de juego del "Luis Casanova" estará formada por: Arconada, San José, Migué, Alesanco, Uría, Del Bosque, Villar, Asensi, Dani, Santillana y Heredia.

De cualquier forma, Kubala no suelta prenda y todas sus declaraciones giran en torno a la moral y a las ganas de triunfo que reinan en el ambiente. Comentaba el preparador español a este respecto: "Es una gran oportunidad para clasificarnos en

la fase final y no hay que desaprovecharla. Por ello tenemos que salir a ganar". —¿Qué le preocupa en estos momentos?



"Miljanic ha intentado marcarme un gol antes de jugar"



Como preocuparme, me preocupa todo. Por eso estoy trabajando fuerte para conseguir la mejor puesta a punto de todos y lograr salir airoso frente a nuestro rival.

—¿Teme al rival? —Lógicamente sí. Y más porque Miljanic está jugando con mucha astucia. El busca el triunfo de su equipo y por de pronto ya ha dado una lista en la que no figuran todos esos chicos jóvenes de los que habla. Ha intentado marcarme un gol antes de jugar. Pero está claro que no lo ha conseguido.

—¿A qué espera para dar la alineación?

Yo tengo claro el esquema de los hombres que se enfrentarán a Yugoslavia, pero me quedan dudas por

el estado físico de algunos de mis jugadores y también por ver la evolución psíquica y de moral de ellos, de aquí a la hora del encuentro.

—¿Confía en la afición valenciana?

Indudablemente. Siempre que vinimos aquí nos trataron muy bien, aunque yo no pueda quejarme de cómo nos trataron en otros sitios, porque, por suerte para la selección, en todas las ciudades se nos recibe bien. De cualquier forma en el último encuentro jugado aquí el público valenciano fue maravilloso y espero que en esta ocasión repita aquello.

—¿Se da cuenta de que con el empate le sobra?

—Nosotros somos deportistas y buscamos siempre la victoria. En este momento lo único que queremos es ganar a Yugoslavia. Pero si por circunstancias ajenas a nuestro deseo empatamos y logramos la clasificación, si se ha luchado a tope, estaré satisfecho.

—¿Va a descender el ritmo de preparación?

—Al considerar hoy domingo como jueves, hemos llegado al techo de preparación. Ahora, lógicamente, iremos descendiendo hasta el momento del partido.

—Por todo, ¿es optimista? —Siempre soy optimista, porque conozco las posibilidades de los hombres que elijo. Aquí están los más idóneos en este momento y, como los chicos han trabajado con ganas e ilusión, el resultado tiene que ser positivo.

EL ARAGON MERECE EL EMPATE (3-2)

diola y Larrañaga también de cabeza lleva el cuero a las mallas.

Minuto 44, falta lanzada por Rauleaga sobre el área aragonesa que Eizmendi empalma suave pero muy colocado.

Minuto 44 y medio. Sacado del centro se hace con el balón Orga que desde lejos saca un disparo que entra por todo el ángulo.

Minuto 55, falta ejecutada por Arreche y cabeceó de Eizmendi a la red.

Minuto 58 Orga envía la pelota al centro del área local, Morata la deja pasar y Román cruza por bajo un tiro imparable.

Aunque ganó el San Sebastián, el Aragón jugó mucho mejor, habiendo hecho méritos para conseguir un empate cuando menos. Hay que tener en cuenta que los tres goles donostiarras fueron a consecuencia del lanzamiento de faltas, impecablemente ensayadas. Por otra parte en la segunda mitad, el árbitro no señaló un claro penalty cometido a Puértolas cuando se disponía a fusilar el gol.

Destacados por el Aragón, Orga sobre todos seguido de Natalio y Morata. En el San Sebastián, los defensas (Mencheta).

BALONMANO

COMIENZO TRIUNFAL DE HELIOS (24 - 15)

AYER, en el Salduba, Helios comenzó su nueva andadura en la primera división nacional de balonmano. El Salleko, su rival primero, fue también el primer derrotado, en una campaña que esperamos triunfal para nuestro representante.

De comienzo el Salleko nos dio la impresión de ser un equipo de clasificación media dentro de la categoría. Vimos muchas precauciones defensivas en la primera parte con un ataque algo lento e impreciso. Helios, ante un conjunto así, comenzó sin acoplar bien la defensa, pero con ataque rápido y con latigazos en los brazos de sus tiradores lo mismo al lanzar a puerta, que al hacer jugadas cara el gol. No tuvo que esforzarse en exceso el equipo, ya que pronto al Salleko se le terminó la eficacia defensiva ante el buen juego rival, con un debutante Martín, que hacía estragos en esta primera parte para ceder eficacia en la segunda, acusando algo de fatiga. 11-6 terminó este tiempo que refleja claro la superioridad local.

De parecidas características fueron los minutos del segundo tiempo, con un Helios mostran-

do juego de calidad aún, a pesar de ser el primer partido de la temporada. Salleko, ya hemos dicho que defendió bien en un principio y destacamos en este menester a su portero Frias, que fue capaz de detener cuatro penaltys, además de otras paradas de mucho mérito. Gabino, Iceta y Castelruiz fueron los más destacados del equipo.

Por Helios ya hemos citado la primera parte del debutante Martín, procedente precisamente del Salleko. A García Cebadera le vimos más hecho que en la campaña anterior, con dos golazos de clase, al esperar el descenso de salto de sus marcadores; fueron dos goles de maestro que se aplaudieron con fuerza. Postigo, que ha aprendido a tirar de arriba a abajo donde le entran a cualquier portero. Dos debutantes más, Ramos C. y Ramos P.J. que mostraron capacidad dentro del nerviosismo propio. Pero quizá, lo que más nos gustó fue la disciplina mostrada por el equipo, que luchó lo justo para conseguir un buen resultado.

Terminó el partido 24-15 y arbitraron los colegiados madrileños, Cabrera y Solanas, sin más complicaciones que las propiciadas por el segundo.

Tenis:

JOSE MARIA MATEO, CANDIDATO A LA ARAGONESA

El sábado día 20, en el Salduba se celebrarán las elecciones para discernir el nuevo presidente de la Federación Aragonesa de Tenis.

José María Mateo, el conocido y veterano tenista aragonés ha presentado su candidatura avalada por el Club Tenis Osca, de Huesca, Club Tenis Teruel y Real Zaragoza Club de Tenis.

En su adelanto programa, José María Mateo reconoce que "nuestro tenis regional aunque ha crecido, no lo ha

hecho al ritmo de otras federaciones". Y propone la celebración de competiciones por equipos, circuitos de invierno en pistas rápidas y la posibilidad de que la Federación cuente sus propias pistas y pistas públicas que ubiquen Escuelas Municipales y Regionales de Tenis, para lo que se han iniciado gestiones con el Ayuntamiento.

III Criterium Ciclista de Montañana

El sábado, día 6, se celebró esta interesante prueba ciclista, en un circuito urbano del Barrio de Montañana, bajo una persistente lluvia que puso el piso muy resbaladizo, debido a lo cual de produjeron varias caídas, ninguna de las cuales resultaron graves.

Las clasificaciones en las diferentes categorías fueron las siguientes:

BENJAMINES:

1. Miguel A. Montesa.
2. Pedro J. Martín.
3. Oscar Ortega.
4. Javier Capdevilla.

ALEVINES:

1. Angel Muñoz.
2. José A. Visanza.
3. Gregorio Montesa.
4. Jesús Sabruno.
5. Ma. Isabel Lacruz.

INFANTILES:

1. Javier Lacruz.
2. Jacinto Monge.
3. Agustín Frutos.
4. Alfonso Garcés.
5. Fernando García.

JUVENILES:

1. César Latorre.
2. José Mallo.
3. Antonio Tomás.
4. Javier Gómez.
5. José Moyano.

AFICIONADOS:

1. Jesús García.
2. Carlos Barberán.
3. Fernando García.
4. Arturo Barles.
5. Jesús Murillo.

Jesús GUIO

TODOS LOS DEPORTES

BALONMANO

División de Honor:

Barcelona-Calpisa	24-23
Ada Jaén-Michelín	26-20
Marcol-Acad. Octavio	31-27
Bidasoa-S. Antonio	28-22
At. Madrid-Covadonga	31-11
Granollers-Anaitasuna	29-18

Clasificación general: 1, At. Madrid, Barcelona y Bidasoa, 6 puntos; 4, Calpisa y Granollers, 4.

Primera División:

Grupo I:	
G.E.I.E.G.-Dyanmus	23-17
Ripoll-Reus Deport.	31-23
Puert S.-Marcol Ademar	19-15
Gavá-Un. Barcelona	22-15
E. Molins Rei-Sarriá	20-19

Grupo II:	
Allerru-Beti-Onak	22-35
Murchante-Loyola In.	22-15
Oarso-Claretianos	24-18
La Salle-Arrate	20-29
Helios-Salleko	24-15
Logroño-Donibane	18-31

BALONCESTO

Primera División:

Tempus-Estudiantes	103-93
Manresa-Barcelona	82-88
Juventud-Helios	108-85
Mollet-Areslux	88-92
Valladolid-Cotonificio	113-98
Real Madrid-Basconia	101-70

RUGBY

Grupo Levante:	
G.E.I.E.G.-Montjuich	24-13
F. C. Barcelona-Valencia	10-10
Cornellá-C. N. Barcelona	26-3
Tatami-Samboyna	7-13

HOCKEY PATINES

Primera División:

Lista Azul-G.E.I.E.G.	6-3
Cornella-Barcino	(Apl.)
Iguada-Caldás	2-8
Taradell-Premia	5-7
Español-Piera (No se disputó por incomparecencia del árbitro)	
Ripoll-Casablanca	2-4
Ruan-Sicoris	(Apl.)

ATLETISMO

DESESTIMADO EL RECURSO DE SANCHEZ PARAISO

MADRID, (Agencias).— El Consejo Directivo de la Federación Española de Atletismo acordó ayer desestimar el recurso presentado por el atleta Sánchez Paraiso contra el resultado positivo de doping realizado en los últimos campeonatos de España.

Asimismo acordó abrir expediente a los atletas que se negaron a acudir a los Juegos del Mediterráneo.

Por último se confirmó que el 23 de noviembre Pajarón dará la lista de los seleccionados para la Olimpiada de Moscú.

NIKI Lauda de repente sintió náuseas. Tenía la sensación de que estaba a punto de vomitar. Todo era el resultado de una temporada muy desafortunada y en la que su afición, sus ilusiones y sus deseos de despedirse con una aureola de triunfos se había desvanecido. También pesaba su familia y sus negocios.

Salió de su copit con rapidez, como si el pequeño reducto se le hubiera hecho insoportable de repente. Se quitó el casco y casi frenéticamente se desabrochó el mono antifuego.

Recordando todo esto y enlazándolo con lo que luego se supo, parecía todo lógico. También parecía lógico que se marchase sin decir ni adiós a Bernie Ecclestone, el pequeño dictador con el que se había tenido que entender durante dos temporadas decepcionantes.

Al fin, había encontrado la luz o el segundo de inspiración que le daba la fuerza para tomar una decisión: Se retiraba.

ADIOS NIKI LAUDA

Muchos comentaristas han empezado a apostar pensando que Lauda no puede despreciar tantos millones como cuelga alrededor de su ropa a lo largo de una temporada más, aunque en ella tampoco logre éxitos. Pienso que no conocen a Lauda, y no porque el austriaco no sea capaz de actuar con la lógica de cualquier humano que tiene

que ya cantaba, también era el mismo Lauda; un hombre entre héroe y cobarde, que son dos definiciones que suelen estar más cerca de lo que supone.

Como héroe, Lauda volvió y venció en la temporada de 1977. Como frío y calculador, hizo todo lo posible por conseguir de nuevo el título y hacerlo por el camino más rápido. Sumó puntos y cuando alcanzó la cota precisa, suficiente para que nadie le alcanzase, dejó de correr y no participó en los dos últimos grandes premios de ese año. Fue un campeón con tres victorias y seis segundos puestos, que bien en algunos casos pudieron haber sido primeros...

Pero se trataba de Lauda que era diferente a todos y para identificarse más con sí mismo, se permitió abandonar la Ferrari a la que había dado el título y causar así la ira del Comendatore que se sintió más colérico que nunca.

¿Cómo no identificar estas situaciones por repetidas? Ahora, Niki Lauda se encontraba con relación a Bernie Ecclestone, —que no le había proporcionado un vehículo adecuado para vencer— en la misma situación que se sintió con respeto a la Ferrari, que a raíz de su terrible accidente en Nurburgring también le abandonó, pensando que era un piloto acabado.

La verdad de Niki Lauda es que ha sabido devolver los



NIKI LAUDA SE VA

SORPRESA

POR EL ADIOS DE UN CAMPEON

posibilidad de apurar sus posibilidades.

Lo que le ha pasado a Nikolaus Lauda es lo mismo que le impulsó en la temporada 1976, cuando defendía su título de campeón del mundo, ganado en el 75 y sufrió un terrible accidente que le quemó el rostro y casi le cuesta la vida, en Nurburgring. También es lo mismo que al final de esa temporada, con ocasión del Gran Premio de Japón, en que llovía tan torrencialmente como en el de Alemania y no corrió y perdió el título. En la primera ocasión, el hombre matemático, preciso y exacto, asombró a todos por su inmediato retorno aún sin curar y con unas lesiones que se suponía le tendrían apartado del automovilismo por una temporada como mínimo y que a cualquier otro le habrían hecho no volver jamás.

En la segunda ocasión, cuando no participó en Japón y con ello dió lugar a que James Hunt se apuntase un punto más que los que él tenía, y así quitarle un título

Su vida al margen de los circuitos, en el ámbito familiar y en el de los negocios, han podido más

Pudo ser un campeón en la línea de Stewart, Clark o Fangio pero su propia personalidad se lo hizo imposible

golpes con el doble de fuerza que le fueron dados a él. También, que fue campeón en la medida que él quiso y que para la historia de la Fórmula 1, quedara como un piloto que bien pudo haberse permitido el lujo de mejorar a otros, como Fangio, Clark y Stewart, y no lo hizo.

Esta puede ser la única decepción que le quede a Lauda dentro de sí, ahora y en el futuro, porque él, a diferencia de un Mario Andretti, James Hunt o el mismo Jody Scheckter, se veía que podía haberlo intentado con el mismo éxito y constancia que Stewart con su presencia en los circuitos, hasta que logró el

record de 27 victorias absolutas. Dos más que Jim Clark y tres por encima de Fangio. Niki Lauda se ha quedado con 17 victorias absolutas, la última oficial el Gran Premio de Italia 1978, con Brabham, y en el que murió Ronnie Peterson.

Fue aquella una victoria circunstancial, consecuencia de una competición que había comenzado con desgracia. También lo había sido el otro G.P. que logró esa temporada 78, en Suecia, cuando su vehículo empleó el famoso "ventilador". Aportamos también el dato de que ha participado con distinta suerte en un total de 113 carreras.

LAS OTRAS RAZONES

Menos prosaico, y sobre todo diametralmente opuesto a lo que puede sentarse como base deportiva, hay otras razones que han venido a pesar, —y pesar mucho—, en la decisión de Lauda. Niki se casó ya siendo campeón y ahora, a los 30 años es un padre de familia feliz y acomodado. No necesita seguir arriesgando para poder vivir el resto de su vida de una manera muy desahogada y dentro del alto nivel europeo. Sin embargo, como hombre de negocios, si quiere arriesgar, tiene que dejar de arriesgar, y valga la redundancia.

Explicaremos. Niki Lauda, aparte de aprender a volar, se ha montado en el negocio de la aviación. La compañía charter Lauda Air, se ha fundado a base de créditos. La garantía personal de Niki es grande, por su fortuna, pero no tanto como por sí mismo, y así, esos créditos precisan que él no ponga en peligro su vida.

Ahora, estos días, Nikolaus, Marlene y su pequeño de seis meses, Lucas, viven tranquilos en su residencia de Viena. Atrás queda el olor de la gasolina, el nuevo Brabham o el posible McLaren; las dudas de haber rechazado ofertas de dos millones de dólares de contrato, que suponía el record pagado a un piloto y otras muchas cosas. Nada de ello ha pesado más que la decidida opción del doble campeón mundial de iniciar una nueva vida. Desde ahora en adelante, todo eso no será más que un recuerdo revivido cada mañana, cuando se mire al espejo para afeitarse y se vea las desfiguraciones y cicatrices de su rostro.

Roberto PATO
Agencia EFE.

UN SUEÑO MARAVILLOSO DE CIENTO VEINTE HORAS

- MAS DE SETECIENTOS IMPOSITORES NAVEGARON POR EL MEDITERRANEO A BORDO DE LA LUJOSA NAVE "FEDERICO C"
- VISITARON LA COSTA AZUL, ROMA Y NAPOLES

El pasado domingo, setecientos clientes de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja iniciaban en Barcelona el gran crucero por el Mediterráneo que la CAZAR había organizado bajo el asesoramiento técnico de Marsans para todos aquellos de sus clientes que habían salido premiados a través de un sorteo previo. A las nueve de la mañana, quince autobuses habían salido de la Romareda con destino a la Ciudad Condal donde les esperaba el «Federico C», turbonave de la compañía italiana Costa Armatori que les iba a llevar por espacio de cinco días a Cannes, Roma y Nápoles.

Una vez en Barcelona, y tras

dos los pasajeros clientes de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja. Casi sin darse cuenta, se encontraban allí setecientas personas que iban a disfrutar y a convivir durante muchas horas, que estamos seguros serán inolvidables para todos los que las vivieron.

En este primer día de crucero se iban a suceder, al igual que en los que le seguirán, las fiestas, los concursos y numerosas actividades. El primer acto oficial, por llamarlo de alguna manera, fue la bienvenida de la plana mayor del «Federico C». Uno por uno todos los pasajeros fueron saludados por el capitán del barco, el jefe comisario y el segun-



Ante el pórtico de la Basílica de San Pedro, los turistas de la C.A.Z.A.R., se agrupan para esta foto-recuerdo, que conservarán con inolvidable emoción en sus hogares.



La universal Basílica de San Pedro, donde Miguel Angel dejó la huella de su arte inmortal. Los expedicionarios de la Caja de Zaragoza, recorren las inmensas naves admirando la primera joya del mundo.

cumplir los diversos requisitos burocráticos que se necesitan para salir del país, los pasajeros fueron embarcando y acomodándose en sus respectivos camarotes y pasaron después a tomar un bufet que se sirvió en la cubierta principal. Y a las cinco de la tarde, en medio de una gran emoción, por la música y por el ambiente festivo que se respiraba, el «Federico C» zarpaba con rumbo a la Costa Azul. Comenzaba así un crucero que se iba a caracterizar entre otras muchas cosas por la gran cordialidad que reinó en todo momento y por las continuas atenciones de que fueron objeto to-

do comandante y a continuación invitados a un coctel.

A partir de este momento se iniciaba un apretado programa de actividades del que iban a ser protagonistas todos los pasajeros.

Se sirvió la cena de bienvenida. Comenzaron el baile de gala, los concursos y otras diversiones por las distintas dependencias del barco, que cerrarían esta primera jornada en el mar.

En la Costa Azul

El lunes a primeras horas de la mañana, con un sol espléndido, el

«Federico C» llegó hasta el puerto de Cannes, preciosa localidad de la Costa Azul donde los que lo deseaban participaron en una excursión por la ciudad y visitaron una fábrica de perfumes y otra de cerámica, productos característicos de la zona. Los que prefirieron permanecer a bordo tomaron el sol en las piscinas del barco y fueron obsequiados a media mañana con un aperitivo. Así fueron pasando las horas hasta que llegó el momento de embarcar, a las cinco y media de la tarde, ya que a las seis el «Federico C» zarpaba de nuevo, esta vez hacia Italia, concretamente hacia Roma,

donde tenía prevista su llegada a las ocho de la mañana del martes, día tres de octubre.

La noche del lunes fue especialmente divertida ya que tuvo lugar el baile de disfraces. Todos los que participaron en el mismo hicieron gala tanto de una gran imaginación como de un estupendo buen humor. Hubo disfraces para todos los gustos, desde el que se vistió de payaso hasta el que apareció de hombre «petrodólar», que era realmente ingenioso y que ganó el primer premio.

Visita a Roma

Llegados al puerto de Civitavecchia, a setenta kilómetros de Roma el martes por la mañana, todos los pasajeros bajaron a tierra. Allí les aguardaban varios autobuses, con una guía de habla española que les iba a enseñar la Ciudad Eterna.

Tras admirar desde una de las colinas romanas una vista general de la ciudad, la primera visita fue para la basílica de San Pedro, donde se permaneció por espacio de media hora. Tras un recorrido por algunas zonas de la ciudad, se sirvió el almuerzo en un típico restaurante situado junto a las Termas de Caracalla, donde pudieron degustar la comida más típica italiana.

Nuevamente en los autobuses continuó el recorrido por Roma, esta vez visitando el Coliseo, San Pietro in Vincoli, el Moisés, la Fontana de Trevi y otros varios monumentos de los muchos que se conservan en la Ciudad Eterna. Tras este impresionante recorrido los autobuses salieron desde la Piazza del Popolo hacia Civitavecchia.

De nuevo a bordo, los pasajeros pudieron disfrutar de una cena ex-

(Pasa a la página siguiente)



La fabulosa Pompeya. Todo un compendio de arte y de historia, puestos ante la mirada admirada de los expedicionarios de la Caja de Zaragoza.

El crucero de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja

UN SUEÑO MARAVILLOSO DE CIENTO VEINTE HORAS



A bordo, en las horas de navegación, la vida transcurre gratamente feliz. Lo mismo sobre cubierta, disfrutando de unos maravillosos días primaverales, que en los salones con los juegos de a bordo.

(Viene de la página anterior)

quisita y de los bailes, concursos y otras actividades de las que se desarrollaban a bordo del «Federico C».

Nápoles y Pompeya

El miércoles 3 de octubre, el barco llegó hasta el puerto de Nápoles. Para esta cuarta jornada había previstas diversas excursiones. Mientras unos optaron por visitar Pompeya, la ciudad que fue destruida por el Vesubio y que gracias al trabajo de los arqueólogos ha ido saliendo a la luz, otros decidieron ir a Capri. Los demás prefirieron permanecer en Nápoles y recorrer tranquilamente esta ciudad que se caracteriza por su peculiar belleza, por su colorido y por el alegre ambiente de sus calles.

Una vez en el barco, continuaron los concursos, el baile en las discotecas hasta la hora de la cena. Esta vez, los pasajeros fueron obsequiados con una típica comida napolitana tras la cual comenzó el show del tripulante. Marineros, camareros y demás personal del barco participaron en este espectáculo.

A las doce de la noche, igual que en los días anteriores, se sirvió un bufet y la fiesta continuó a lo largo de la madrugada, hasta que, rendidos por el sueño y el cansancio de la jornada, los pasajeros decidieron ir a sus camarotes y descansar hasta el día siguiente.

Un maravilloso día de navegación

El jueves no hubo ninguna escala y por tanto se pudo disfrutar del sol y de la tranquilidad del mar. Hubo concursos de tiro al plato y otros juegos. Se comió a la hora habitual y durante la tarde, como colofón de este gran crucero, no hubo ni una sola hora libre, ya que todos los minutos estuvieron ocupados. Esta vez se realizó el show del pasajero, algo así como el televisivo «¿Usted qué sabe hacer?», en el que unos cantaron, otros bailaron y los demás hicieron aquello que podían.

Era el día de la despedida y por tanto había que agotar todas las posibilidades de diversión y de entretenimiento. Era la última noche y

por tanto la cena fue también de despedida, lo cual significa que se sirvieron unos platos exquisitos y que después se inició la gran fiesta final, en la que se procedió a la elección de «Lady Federico C» entre aquellas pasajeras que quisieran presentarse al concurso. Si en las noches anteriores no hubo descanso, en ésta, lógicamente, menos, ya que todos aprovecharon hasta el máximo de sus posibilidades las últimas horas a bordo.

Barcelona: Retorno feliz

Y llegó el último día. El viernes, a las ocho de la mañana, con la entrada en el puerto de Barcelona, finalizó el crucero. Habían sido cinco días llenos de sensaciones nuevas, de vivir totalmente alejados de las preocupaciones diarias, de los problemas cotidianos. El regreso era un poco triste porque los días vividos a bordo del «Federico C» habían sido tan intensos y tan llenos de experiencias que daba un poco de pena que todo aquello hubiera terminado. Pero el balance final era altamente positivo. Todo aquello que la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja había prometido a sus setecientos clientes que habían salido agraciados en el sorteo se había cumplido. Todo el mundo había disfrutado y todos habían recibido atenciones, hasta en los más mínimos detalles.

Tanto los representantes de la CAZAR como los de Viajes Marsans que acompañaron a los pasajeros en este crucero procuraron en todo momento que todos y cada uno de los pasajeros disfrutaran y se sintieran a bordo como en su propia casa. Y es de agradecer sus constantes atenciones, más si tenemos en cuenta que para algunos de los pasajeros éste era su primer viaje al extranjero, a bordo de un barco de la categoría del «Federico C», y si tenemos en cuenta también que para algunas personas éste era el primer viaje que realizaban.

El balance final de estos maravillosos cinco días pasados en el Mediterráneo ha sido, pues, inmejorable y estamos seguros de que después de éste más de uno estará pensando ya en volver a vivir esta experiencia.

El todo Hollywood en contra del escandaloso libro de Lena Piepitone, ex ama de llaves de la "estrella"

HOLLYWOOD.—(Servicio especial de Efe, por Norma EVERTON).—Lena Piepitone, ex ama de llaves de Marilyn Monroe, ha publicado recientemente un libro titulado, precisamente, «Marilyn Monroe, confidencial», que ha provocado un escándalo a nivel internacional, sobre todo en los Estados Unidos, en donde los amigos de la extinta «estrella» se han lanzado abiertamente a criticar el libro de la Piepitone acusándola de «mentirosa, oportunista, inmoral, injuriosa» y otras lindezas. Pero... ¿qué decía Lena Piepitone para que todos se hayan volcado en contra de ella? Entre otras cosas, tacha a Marilyn de frívola, adicta al alcohol y a los fármacos, neurótica, con muchos amantes y llena de complejos. También dice la ex ama de llaves de la Monroe que a los catorce años fue madre de un niño «como resultado de la violación sufrida víctima de uno de sus padres adoptivos». El ginecólogo de la «estrella» durante los cuatro años que duró su matrimonio con el autor teatral Arthur Miller, doctor W. L. Kastyon, ha combatido tajantemente las presuntas confidencias de Marilyn a Lena Piepitone diciendo: «Marilyn no pudo ser madre, nunca, por culpa de un problema de trompas que precisaría una serie de operaciones quirúrgicas un poco difíciles a las que la actriz nunca se atrevió». Por su parte Frank Sinatra, gran amigo de la «estrella» desaparecida manifestó con rudeza a las preguntas de un colega sobre este asunto: «Todo huele a podrido. ¿Por qué Lena Piepitone no publicó el libro tras la muerte de Marilyn? Tenía la oportunidad de hacerse millonaria. Hay mucha gente interesada en sacar producto de la vida de Marilyn a costa de echar fango sobre su nombre. ¡Que se ande con mucho cuidado! Yo, personalmente, no suelo perdonar a los que de una forma tan calumniosa se meten con mis amigos».

UNA MUERTE LLENA DE ENIGMAS...

Nuestro compañero Neil Doyne escribía a vuelo pluma su crónica sobre la muerte de Marilyn Monroe en el año 1962 bajo el título de «¿Muerte o suicidio?». Manifestaba: «El cadáver de Marilyn Monroe yace hoy en una losa mortuoria —número 81.128— mientras un psiquiatra y un psicólogo estudian su vida y personalidad en un esfuerzo para descubrir si su muerte fue debida a accidente o suicidio.

La rubia «estrella» norteamericana fue encontrada en las primeras horas de la mañana de ayer en su residencia de estilo español. Su mano sin vida asía un receptor telefónico. Cerca del lecho, un frasco vacío de somníferos. Poco antes de dar las buenas noches a su ama de llaves, Marilyn Monroe había telefonado a su psiquiatra, doctor Ralph Greeson, para decirle que no podía dormir. Este le aconsejó que diera un paseo pero la actriz no siguió el consejo médico. Anoche un patólogo comenzó la autopsia pero ello sólo proporcionará la causa física de la muerte de Marilyn. El examen de los aspectos mentales del caso llevará tiempo. El forense del Condado de Los Angeles, doctor Theodore K. Curphey, dijo que su equipo de investigación, formado por un psiquiatra y un psicólogo, necesitaban una semana para completar sus estudios. El doctor Curphey dijo que ambos investigadores, el doctor Robert Littman y el doctor Norman Farnebrew, tendrían que realizar una «aproximación psicológica del caso». Al parecer Marilyn Monroe no ha dejado ninguna nota o carta. En su habitación se ha encontrado un telegrama procedente de New York en el que se le ofrece la

protagonización de una comedia musical de Anita Loos basada en la obra francesa «Gogo».

La desaparecida actriz obtuvo uno de sus éxitos de su carrera cinematográfica en una película cuyo argumento era de Anita Loos: «Los caballeros las prefieren rubias». Marilyn se había casado tres veces: la primera cuando tenía solamente 16 años con un policía de Hollywood

arte. Personalidades del cine, amigos y aquellas personas que trataban a la actriz profesionalmente —médico, periodistas, modistas...— coinciden en afirmar que la rubia Marilyn sufría en los últimos tiempos una gran depresión. Y esta depresión se ha debido agravar como consecuencia de la «Fox» de prescindir de la famosa «estrella» en el rodaje de la película «Somethin's got

MARILYN una «estrella»

● A su padre no llegó a conocerlo, a su madre la internaron loca cuando ella era niña. A los 16 años de edad Marilyn Monroe pasó por once orfanatos y numerosos orfanatos

llamado James Dougherty, del que se separó un año después. Su segundo marido fue el famoso jugador de beisbol Joe DiMaggio, pero el amor entre el ídolo deportivo americano y la deslumbrante «estrella» duró muy poco tiempo. Posteriormente contrajo matrimonio con el dramaturgo Arthur Miller. En la vida de Marilyn, vida muy triste desde su niñez y en la que la fama y la fortuna no pudieron darle la felicidad, ha influido poderosamente el fracaso de su trayectoria sentimental, junto

to give». Algunos amigos dicen que la muerte de Marilyn ha sido debido a un accidente, e insisten en que si la actriz se suicidó hubiese dejado una nota. Indudablemente todo parece indicar que la famosa «estrella» no tenía motivos para quitarse la vida, aún contando con la referida depresión. Estaba amueblando de nuevo su residencia y parecía muy ilusionada con ello. Uno de sus agentes de prensa, Arthur Jacobs, ha manifestado que la actriz tenía tres importantes proyectos cinematográficos. Uno



● Decía Marilyn: «No se puede hacer de cada día. No es el ser célebre lo que se realiza totalmente. Calienta un poco el calor que no dura; es como el caviar para todos los días»

con esa depresión psíquica que ya va siendo habitual entre las más famosas figuras del séptimo

de ellos era una entrevista con J. Lee Thompson, el director de «Los cañones de New

rona"
ría tan
Marilyn
honora
"Som
rodaje
causa
menció
ductor
actriz
suya.
había
hecha
club
sema
Vega
rodear
investi
esclare

desapari
causado
tristeza
a todo e
co mo
pese a
grandeza
séptimo
su vida
"una gra
Norm
Marilyn,
muerte
vulgar a
de este
día. Afir
"Su
nunca p
Amaba
los triun
tributarl
des pro
El di
tore Ro
condolen
desgracia
con tien
otra cos
desapare
de la m
tumbres,
la vida
símbolo
mente q
hayen b
desesper
fortunad

ONCE
EN SU
En la
fama e
permite
coraz
y buen

cedida, a
Richard
Marilyn M

rone", fijada para hoy; existía también la posibilidad de que Marilyn volviera con todos los honores al papel estelar de "Something's got to give", cuyo rodaje había sido suspendido a causa de las dificultades antes mencionadas; finalmente el productor Sam Spiegel quería que la actriz protagonizara una película suya. Además Marilyn Monroe había rechazado la mayor oferta hecha hasta el momento por un club nocturno: 55.000 dólares semanales por actuar en Las Vegas. Mas tras el misterio que rodea su muerte y que los investigadores médicos tratan de esclarecer, hay algo evidente: la

nosotros los artistas somos unos seres llenos de hipersensibilidad. ¿Por qué, entonces, no se nos trata con más miramientos? Y seguía la actriz: "No se puede hacer de la fama el pan nuestro de cada día. No es el ser célebre lo que le permite a uno realizarse totalmente. Calienta un poco el corazón, pero es un calor que no dura. Sabe, es como el caviar: muy bueno, pero no para todos los días. Ya ve usted: a mí me han educado de un modo totalmente distinto de como se educa a la mayoría de los niños americanos a los que se les enseña a confiar en que, en algún momen-

ella, la reclamó. Sus condiciones de vida habían cambiado y contaban con algún dinero: "Si es preciso le daremos nuestros apellidos" manifestó ante la dirección del orfanato la señora Goddat. No fue necesario. Marilyn se marchó de nuevo con sus primeros protectores y por una vez en mucho tiempo supo algo de lo que era ser feliz.

Sin embargo estaba visto que la felicidad que disfrutaba no iba a durar mucho tiempo. Cuando contaba quince años los Goddard decidieron trasladarse a Vir-

ginia. No se podían llevar a Marilyn con ellos. Y ésta, buscando una liberación, se casó con Jim Dougherty, marino que preparaba el ingreso en la escuela de la policía. La boda se celebró el 19 de junio de 1942. Jim Dougherty tenía veintiún años. Marilyn acaba de cumplir los dieciséis...

ellos cuya principal ocupación es espiar y atormentar a las "estrellas". Yo no la conocí, pero me siento muy triste porque Marilyn tenía mucho talento".

No, Marilyn no era la chica frívola y pueril que muchos pretendían ver en ella. En todas sus manifestaciones había un mucho de franqueza y de amargura. En uno de sus escritos Marilyn Monroe decía: "No sé por qué las personas no son un poco más generosas unas con otras. Sobre todo en el campo del cine hay un alto grado de agresividad del que nosotras somos víctimas propiciatorias.

MARILYN MONROE,

"Estrella" infeliz

● "Esta muerte atroz será una terrible lección para aquellos cuya principal ocupación es espiar y atormentar a las "estrellas", escribía Jean Cocteau al enterarse de su muerte

a su madre la... a los años... hogares

desaparición de la actriz ha causado una profunda sensación de tristeza en todo el mundo. Pese a todo el tinglado propagandístico montado por Hollywood, pese a esas clásicas manías de grandeza de las "estrellas" del séptimo arte, pese al fracaso de su vida sentimental, Marilyn era "una gran chica..."

Norman Mailer, biógrafo de Marilyn, piensa también que la muerte de la "estrella" fue un vulgar accidente de los muchos de este tipo que ocurren cada día. Afirma:

"Su depresiones no fueron nunca para ella un freno vital. Amaba la vida más que todos los triunfos que el cine pudiera tributarle, y estaba llena de grandes proyectos e ilusiones".

El diario vaticano "Observatore Romano", al expresar su condolencia por la muerte de la desgraciada actriz, manifestaba con tiento: "No podemos hacer otra cosa que reflexionar que la desaparecida actriz es la víctima de la mentalidad, de unas costumbres, de una concepción de la vida que constituye todo un símbolo. Deseamos fervientemente que la esperanza y la paz hayan brillado finalmente en la desesperada soledad de esta infortunada mujer".

to de sus vidas, les llegará la felicidad y el éxito. Para mí el ser famosa constituye sólo una felicidad temporal y parcial, incluso para una niña abandonada como yo lo fui. Todo empezó con una célebre canción de Bruant que decía: "No había conocido a su padre... y no tenía madre". Pero esto no pasaba en París sino en una miserable chabola de los suburbios de Los Angeles".

Norma Jean Mortensen, la que pasaría a la historia cinematográfica con el nombre de Marilyn Monroe, nació en un hospital y ya con problemas. ¿Debía apellidarse Backer o Mortenssen? Su madre utilizaba indistintamente el nombre de Gladys Monroe Mortenssen y el Gladys Pearl Backer... Su padre desapareció poco antes de nacer la futura actriz. Sobre la mesilla de noche dejó una nota que decía: "Gladys, no intentes buscarte. ¡Me voy para siempre!".

Siendo aún muy niña Marilyn vió aterrada cómo su madre, víctima de la locura, amenazaba con matarla. Luego fue testigo de cómo los loqueros le ponían la "camisa de fuerza" y se la llevaban.

En su largo deambular de casa en casa Marilyn conoció su primer hogar, tras el internamiento de su madre, en casa de una amiga de la familia: Grace Goddard, pero las dificultades económicas de esta familia hicieron que llevara a Marilyn a un orfanato. Allí pasó Norma Jean Mortensen, alias Marilyn, numerosas depresiones y enfermedades físicas. Fue adoptada por una nueva familia, pero poco tiempo recalaba nuevamente en el orfanato. Y así, una tras otras, Marilyn vivió en doce casas distintas. Todo resultaba un negocio, ya que el Gobierno pagaba cinco dólares semanales por la asistencia de la pequeña. Cuando contaba diez años la familia Goddard, la primera que se había ocupado de

Trabajando en la Radio Plane Company, una fábrica de aviones sita en Burbank (California) Marilyn Monroe es descubierta por el fotógrafo David Vanover, quien lo contrató para hacer publicidad. Tras posar para Vonover, lo haría para otros fotógrafos como Bob Farr, Potter Huethm, Tomm Kelly, Sam Shaw, Milton Greene... etc. Ben Lyon, de la "20th Century Fox" que le hace unas pruebas cinematográficas y la contrata para "Jungla de asfalto". Luego vendría Josphe Mankiewicz, que le daría el principal papel en "All about Eve". Empezaba a configurarse el MITO MONROE.

UN FOTOGRAFO DESCUBRE A MARILYN

La revista "Photoplay" le otorga el premio a la actriz más popular... ¿cuando sólo llevaba siete películas! Y con esa impaciente fama surge en su vida el amor en la persona del gran as del beisbol Joe di Maggio. Cuando le dicen que se lo van a presentar Marilyn pregunta con ese candor infantil que le caracterizaba "¿Quién es?... ¿Algún doctor italiano?...". Quince días después de conocerse la "estrella" y el deportista unían sus vidas. El matrimonio no duró sin embargo, mucho tiempo. Un día los dos decidieron divorciarse. El día en que los Tribunales les citaron para firmar el divorcio



POCOS SUPIERON COMPRENDERLA

La verdad es que fueron pocas las personas que supieron comprender a aquella "estrella" de apariencia frívola que leía a Tolstoi, Dostoiovski o Freud Billy Wilder, el gran director cinematográfico, manifestaría "Se equivocaban los que se reían de ella. Demuestran sencillamente que no la conocían. Para ellos el que Marilyn leyese a Tolstoi era un snobismo, cuando en realidad era un gran deseo de aprender, de culturarse, de saber cada vez más". El autor y cineasta francés Jean Cocteau escribía, por su parte, a raíz de la muerte de Marilyn: "Esta muerte atroz será una terrible lección para

Una actriz es un instrumento delicado. Isaac Stern tiene mucho cuidado con su violín... ¿Qué ocurriría si todo el mundo se pusiera a pisotearle ese violín?... Y hablando de la gloria manifestaba con crudeza: "La gloria sólo es para mí una dicha pasajera, lo que más me importa es, ciertamente, la felicidad personal a todos los niveles".

Marilyn Monroe ha muerto, pero sigue viva, Y sigue viva para los que la quieren y recuerdan; sigue viva para los cineófilos y para los que la admiraron... y, lamentablemente, sigue viva para aquellos que han hundido en ella sus garras ponzoñosas de escándalo con el sólo ánimo de lucrarse de la inmemoria de una gran "estrella" que nunca pudo ser feliz.

ONCE FAMILIAS HUBO EN SU VIDA

En la última entrevista con... fama el pan nuestro... permite a uno... corazón pero es un... bueno, pero no

cedida, al periodista de "Life" Richard Meryman, manifestaba Marilyn Monroe: "Se dice que

cartelera

TEATROS

ARGENSOLA. - Compañía Paco Martínez Soria. Tarde 7,15, noche 11. **Te casas a los 60...**, ¿y qué? (Todos públicos). Taquilla de 12 a 1,30 y desde las 5.

PRINCIPAL (Teatro Nacional de Zaragoza). - Compañía Pedro Civera presenta a María Luisa Merlo, Pedro Civera, Rafaela Aparicio. 7,15 y 11. **Alicia en el País de las maravillas**, de Miguel Sierra. Dirección, Angel García Moreno. ¡Divertidísimo! (Mayores 18).

CINES DE ESTRENO

CERVANTES. - 5-7,15 y 10,45 (Mayores de 14 años y menores acompañados). 5.ª semana: **Dos hombres y un destino.** Color de Luxe. Paul Newman, Robert Redford, Katherine Ross.

COLISEO. - 5-7-9 y 11. (Mayores 18). 2.ª semana: **Perritos callejeros II (Busca y captura).** Un film de José Antonio de la Loma.

COSO. - 5-7-9-11 (Mayores 16). **¿Y de la ternura... qué?** Eastmancolor. Jean Luc Bideau, Evelyne Dress.

DON QUIJOTE. - 5-7-9-11 (Mayores 16). 2.ª semana: **Alien el octavo pasajero.** Color de Luxe. Tom Skerritt, Sigourney Weaver.

DORADO. - 5-7-9 y 11 (Mayores 16). Estreno: **El día del presidente.** Pedro Ruiz.

ELISEOS. - 5-7-9-11 (Mayores 14). 2.ª semana: **Amor al primer mordisco.** Technicolor. George Hamilton, Susan Saint James.

FLETA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). 4.ª semana: **Los bingueiros.** Fernando Esteso, Andrés Pajares.

GOYA. - 5-7-9 y 11. (Mayores 18). Estreno: **Quadropenia, una forma de vida.** Phil Daniels, Mark Wingett.

GRAN VIA. - 5-7-9-11. (Mayores 16). **Y de la ternura... ¿qué?** Eastmancolor. Jean-Luc Bideau, Evelyne Dress.

MOLA. - 5-7,15-10,30. (Todos públicos). **El síndrome de China.** Jack Lemmon, Jane Fonda. Technicolor.

PALACIO. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Clasificada «S». 2.ª semana: **Las hijas de Drácula.** Marian Morris.

MULTICINES BUÑUEL 4. - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 5-7-9 y 11. (Mayores 16). **El baile de los vampiros**, con Jack Mac Gowran y Sharon Tate. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 2: Matinal 11,30. 5,15-7,15-9,15 y 11. (Mayores 18). Clasificada «S». 6.ª semana: **La última casa a la izquierda**, con David Hess y Lucy Grantham. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 3: Matinal 11,30. 5-7-9 y 11. (Mayores 18). 10.ª semana: **Desmadre a la americana**, con John Belushi y John Vernon. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 4: Matinal 11,30. 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). Desde hoy: **Esa gente tan divertida.** Un film de Jamie Uys. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

PALAFOX. - 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: **El gendarme y los extraterrestres.** Eastmancolor. Louis de Funès, Michel Galabru.

PAX. - 5-7-9. (Todos públicos). **Un candidato muy peduro.** Dean Jones, Tim Conway. Technicolor.

REX. - 5-7-9-11 (Mayores 14). **Yo impongo mi ley a sangre y fuego.** Eastmancolor. Jean Paul Belmondo, Marie Laforet.

RIALTO. - 5-7-9-11. (Todos públicos). **Mister Boo.** Con Michael Hui y Samuel Hui.

VICTORIA. - 5-7-9-11 (Mayores 16). 2.ª semana: **Alien el octavo pasajero.** Color de Luxe. Tom Skerritt, Sigourney Weaver.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Clasificada «S». **Confidencias eróticas de una cama.** Eastmancolor. Olga Georges Picot, Michel le Royer.

MADRID. - SALA 1: 5-7-9-11. (Mayores 18). Clasificada «S». **Las calientes bolcheviques.** Color. Elma Karlova, Kristina Wanka.

MADRID. - SALA 2: Desde las 5. (Todos públicos). **Los indestructibles.** Color de Luxe. John Wayne, Rock Hudson.

NORTE. - 5-7-9-11. (Mayores 14). **Alta prioridad.** Joseph Cotten, Gabriele Ferzetti.

OLIVER. - 5-7 y 9. (Mayores 18). **El periscopio.** Laura Gemser, Bárbara Rey.

PARIS. - 5-7-9-11. (Todos públicos). 2.ª semana: **La guerra de los mundos.** Technicolor. Ann Robinson, Gene Barry.

ROXY. - 5-7-9-11. (Todos públicos). **La colina de las botas.** Eastmancolor. Terence Hill, Bud Spencer.

SALAMANCA. - Sesiones desde las 4,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **Venus de fuego.** Simón Andreu, Taida Urruzola.

VENECIA. - 5-7-9-11. (Mayores 18). Clasificada «S». **Terrorismo oficial.** Mariánge-la Melato.

EL ESTRENO DE "ALICIA EN EL PARÍS DE LAS MARAVILLAS"

ALICIA en el París de las maravillas", por su estructura teatral, por la captación certera del clima y por el humano contorno de todos sus personajes, es lo menos parecido a la primera obra de un autor nuevo. Se ve que para lograrla ha tenido que romper muchos codos escribiendo y muchas ilusiones guardando originales para el cajón. Puede Miguel Sierra sentirse feliz con su primer éxito sobre los escenarios. El finísimo humor con que envuelve el tuétano amargo de las situaciones, su pulso escénico y su pericia para conducir la acción y dialogarla con ingenio y finura, denotan que éste no es autor de una sola obra, cuando todavía no ha estrenado la segunda.

Y conste, que para decir lo anterior y lo que sigue, en nada cuenta el paisanaje del autor que, afortunadamente para él, no necesita del mínimo favor. Miguel Sierra huele el teatro, cuando muerto Mihura y en pleno declive Buero Vallejo, son tan pocos los autores españoles con olfato escénico. Y algo tendrá que ver esto —pienso— con que la gente haya dado su espalda a los teatros, ahora que tampoco tiene que ver con ellos lo que se representa.

En esta comedia se entremez-

CUANDO EL AUTOR HUELE EL TEATRO

clan, con certera dosificación, la ternura de la mejor ley, la intriga y la comicidad, ironizando las situaciones dramáticas que el público sigue, encandilado, con la sonrisa puesta.

El tema elegido es bueno y está fenomenalmente contado por la acción, no carente de sorpresas de buena ley. El argumento nos cuenta las zozobras de una familia de emigrantes españoles, en París, con los problemas que acarrearía el retorno y con la angustia de la permanencia, al surgir entre la criada española y el señorito francés una pasión amorosa no correspondida por él.

De este exquisito manjar tenían que dar buena cuenta los actuantes. Y se lo "comen" con goloso apetito de excepcionales comediantes. Porque, señores, hay que descubrirse ante el fantástico trabajo de este grupo de buenos profesionales, sabiamente dirigidos por Angel García Moreno.

De Pedro Civeira hay que decir que tiene el papel más difícil del texto y sin embargo pienso que está perfecto y no se pasa en un tipo que es muy fácil de pasar. De Rafaela Aparicio, recibida con una ovación y despedida en todos los mutis con aplausos, sólo quiero decir-

les que está en Rafaela Aparicio, que es el mejor elogio que se le puede hacer. En cuanto al trabajo de María Luisa Merlo me pareció genial y me gustaría contagiar al lector con mi entusiasmo para que vaya a verla. ¡Qué gran lección de teatro la suya! Transmitió al espectador todas las tensiones de su personaje con un oficio, una clase y un dominio, que daban gozo verla y oirla. Los buenos catadores del arte interpretativo tardarán en olvidar su Alicia maravillosa. Y del resto de los intérpretes, —que ya es decir— debe apuntarse que Angeles de la Peña, Angel González, y Celia Castro, no desmerecen de la cabecera de cartel.

Sí, querido autor paisano, el trabajo de todos ha sido compensando con el éxito y puedes mostrarte feliz al recordar las muchas veces que el día del estreno de tu primera obra en Zaragoza, el telón subiera y bajara el Principal, mientras el público, de pie, aplaudía sin prisas por dejar el teatro y con un tantico de pena de que, al final de la representación —como ocurre en los partidos televisados—, no pudieran volver a ofrecerles las "jugadas de gol" de tu formidable texto escénico.

M. Angel BRUNET



Vuelve Sir Laurence Olivier

INCHON (Corea). - El alcalde de Inchón, Won Vyun-ui, condecora con la medalla del Mérito a Sir Laurence Olivier, quien interpreta el papel del general Douglas MacArthur, en la película "Inchón", dirigida por Terence Young, y que narra una historia de amor que tiene como fondo la guerra de Corea. (Telefoto Efe - Upi)

CASINO MONTESBLANCOS. ALFAJARIN (Zaragoza).

Juegos: Ruleta francesa, Ruleta americana, Black-Jack y Baccará. Carretera N-2, Km. 343,250 (dirección Barcelona) por Autopista A-2. Salida 1. Los lunes, martes, miércoles, jueves, domingos y festivos, de 7 a 4 de la madrugada.

Los viernes, sábados y vísperas de festivo, de 7 horas a 4,30 de la madrugada.

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. La diferencia es su ambiente. San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

STORK-CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASSETAS.

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléf. 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 235184.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUESDE SU BODA, BALLE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952.

DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde todos los días. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 3548979 y 357038.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Limán, 8. (detrás de Teléfonica, San Vicente de Paúl). Teléfono 291160.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.



"La barraca" hacia el final



"BATISTE Y ROSETTA" RECIBEN LA VISITA DE "DON JOAQUIN"

Entra en su segunda semana de emisión la serie que se inició el pasado lunes dentro de la emisión de noche del Primer Programa, enmarcada en el genérico "Grandes relatos" y que lleva por título el del original literario creado por Blasco Ibañez "La barraca".

Hicimos ya dos comentarios en torno a la serie, uno primero sobre la ficha técnica y de presentación, y otro sobre lo ya visto durante los dos primeros episodios. Ahora ya se ha pasado el ecuador de la serie, puesto que esta noche se emite el sexto episodio de los nueve que componen la serie.

En cuanto al argumento, diremos que como todos los que la siguen ya saben, Batiste y su familia llegaron a la huerta y tomaron posesión de una barraca, que tenía una leyenda, por lo que los vecinos no están dispuestos a que se queden. Batiste logra sacar adelante las ruinosas tierras; pero sus hijos sufren todo el odio de los huertanos, llegando a causar la muerte del pequeño.

En el episodio de hoy veremos como todos los vecinos se vuelcan ante el velatorio del pequeño. La comitiva del entierro es impresionante. Están todos, "don Joaquín" el maestro y su mujer, el médico y hasta la cuadrilla de Pimentó.

Llega San Juan y la cosecha es abundante.

Rosetta y Tonet siguen con su romance y Batiste es arrastrado por los hombres a la taberna, donde Pimentó vuelve a provocarle y llega a abofetearle. Batiste no puede aguantarse más y termina por romperle una silla en la cabeza. "Pimentó" sale de allí con la cabeza partida.

Vuelven pues a la guerra los vecinos con Batiste y la familia de éste deberá de vivir encerrada en su barraca. Así hasta que llegue el violento final, que acabará de una forma un tanto esperada; pero que no vamos a adelantar aquí.

En cuanto al aspecto técnico hemos de ensalzar la serie, ya que nos está gustando muchísimo. Es fabulosa la interpretación de Alvaro de Luna y de Marisa de Leza y bastante emotiva, sencilla, quizás "bonita" la creación de los personajes de Victoria Abril y Juan Carlos Naya, con unos diálogos realmente maravillosos.

La dirección no tiene demasiadas complicaciones y la fotografía es positiva. Quizás haya que señalar en lo negativo el papel de "Pimentó"; antipático; pero lúcido si el personaje no tuviera ese acentillo, (no el de la tierra), que da a cada una de sus frases. No obstante, Luis Suárez ha demostrado ser un gran actor, aunque el doblaje no le ayude. Una buena serie que hay que seguir.

Hoy y mañana

En el programa de sobremesa, (casi a la salida de nuestro diario), TVE estará emitiendo "Así es Hollywood" que dedica su espacio de hoy a "El lado divertido de Hollywood", con situaciones cómicas que en los mismos rodajes se produjeron dando lugar a películas de humor.

Por la tarde "La mansión de los Plaff", "un castillo fabuloso, con Patuchas, oso y foso"; y "Un mundo para ellos" con temas de actualidad que competen a padres e hijos. "Gran estadio" con reportajes filmados sobre los partidos jugados la pasada jornada, así como con el espacio dedicado a "La moviola", completa el programa de tarde.

Por la noche: "Telediario"; "300 millones" que cambia de nuevo su estructura, o al menos su plantilla, volviendo a ella Guadalupe Enríquez y formando equipo con José Domingo Castaño, Alfredo Amestoy, Julián Marías, Miguel de la Quadra Salcedo y otros que se incorporarán poco a poco. Se completa la emisión con el sexto episodio de "La barraca" de Blasco Ibañez, dentro de "Grandes relatos".

En cuanto al UHF, la música de Gordon Giltrap abre el programa en "Carta de ajuste", que irá seguida de "Redacción de noche". Se suprime "Polideportivo" ya que

a la misma hora se estará emitiendo "Gran estadio" por el Primer Programa. En "Revista de cine" comentarios, críticas y reportajes sobre los últimos estrenos, así como de las películas en rodaje, dentro del panorama internacional. Se completa la emisión con "Más allá" donde el profesor Jiménez del Oso reúne a gente capacitada dentro de las ciencias ocultas; y "Opinión pública" donde se saca a la calle un tema de actualidad para que el público opine.

Y ya mañana, el programa de sobremesa no sufre alteración alguna, iniciándose con "Regional simultáneo"; seguido de "Gente hoy", donde se debería de procurar invitados de más interés, ya que la mayoría de ellos no tienen nada que decir, siendo el apartado de los inventores lo que más cautiva la atención del "telepaciente", ya que hasta los chistes diarios son un rato malos. La primera edición de "Telediario" da paso a "Gaceta cultural", que es lo mismo que "Hora 15"; pero con menos tiempo y Julio César Fernández en la presentación. Para finalizar "Revista de toros", un espacio que gracias a su buena labor de equipo ha logrado que se le de permiso para su emisión incluso una vez acabada la temporada taurina.

Vivir para oír

Bueno pues ya está aquí. Lo presentaron en todas las revistas como el nuevo Bosé, o mejor que él, ya cumplió su primera gala el nuevo ídolo de las quinceañeras del país: Pedro Marín. Balance: alguna que otra desmayada y otras tantas descodadas que quisieron desnudar al pobre de Pedro en el escenario. ¡Locas, seguidas estando locas, nenass!

Y más novedades: el grupo "Goma de mascar" que quieren armar el lío. Entre sus componentes "el doble de Travolta", Reyes Godoy, que también intervino en "Perros Callejeros II", con una interpretación bastante meritoria. Se ha aliado el chaval con dos amigotes y dos hermanitas de muy buen ver y allá que van a armarla. ¡Suerte, marchosos!

El que la ha armado; pero en el sentido totalmente opuesto al de los jovenzuelos ha sido el gran Cugat, don Xavier. Quizás sea la primera vez en su vida que despiden a Cugat de un escenario. Ha sido en el casino de Ibiza y mientras los organizadores alegan incumplimiento de contrato, "Cuggie" dice que lo toman por viejo, ya que tiene ochenta años; pero que eso ya lo sabían cuando firmaron el contrato. La cosa es que Cugat se despidió de la gente y al acabar su actuación, el público aplaudió más que nunca y gritó su nombre. Cugat, ¿un incomprendido a estas alturas?

Y es que no se puede fiar uno en estos días en que está todo un tanto liado y hasta a los grandes se puede despachar como si tal cosa. Y Uribarri así parece querer hacerlo en su "Aplauso" y se ha inventado varias secciones, (o quien sea el cerebro pensante), con página para niños, club de fans, en lugar de "Doble de los famosos", etc. O sea que Uribarri larga concursos para meter otros. Ven así que bien, el hombre progresa, cambia y no echa a nadie. Muy bien, muy bien.

¡Y hala otro alcahueteo gordo! Que dicen que Nadia Morales, a la que todos creíamos soltera, se casó en Alemania y un mes después ya fue mamá. ¡Rapidilla!

No les pasa lo mismo a Manolo Escobar y señora que andan siempre con lo mismo. Ahora dicen que no quieren adoptar otro niño. Ya tienen a Vanessa y son familia completa. Ya se sabe: tres son un grupito, cuatro son multitud.

Y para acabar temas de faena. La que le ha hecho Marian Conde a Susana Estrada. Lo que puede parecer una maniobra publicitaria creemos que ha sido algo más, pues a Susana Estrada no se la ve muy a menudo encariñada con su hombre y haciendo declaraciones de enamorada. Total que Emilio Alvarez, el que rompió el corazón de la descodada Susana, ahora se ha decidido por la "Casta" Marian. Que dice ella que le ha dado más amor y menos "sexy". En fin, que Emilio se ha tomado en serio su carrera de conquistador y a lo peor Susana se enfada. Claro que hay quien dice que ha sido Susana la que se ha cansado de él. Cosa rara en la Estrada, ¿no? Vivir para oír. ¡Qué cosas!

PROGRAMAS

HOY MAÑANA

PRIMERA CADENA

13,45.- Carta de ajuste. "L'invitation au voyage".
14,00.- Apertura y presentación.
14,01.- Avance telediario.
14,05.- Programa regional simultáneo.
14,34.- Gente hoy.
15,00.- Telediario. Primera edición.
15,34.- Cultural informativo.
15,53.- Así es Hollywood. "El lado divertido de Hollywood".
16,18.- Despedida y cierre.
18,15.- Carta de ajuste. "Concierto levantino".
18,30.- Apertura y presentación.
18,34.- Un globo, dos globos, tres globos. Dibujos animados. La mansión de los Plaff.
19,31.- Un mundo para ellos.
20,10.- Gran estadio.
21,00.- Telediario. Segunda edición.
21,34.- 300 millones.
22,37.- Grandes relatos. "La barraca". B. Ibañez.
23,40.- Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

13,45 Carta de ajuste.
14,00 Avance informativo.
14,05 Programa regional simultáneo.
14,30 Gente hoy.
15,00 Telediario.
15,30 Cultural informativo.
15,45 Revista de toros.
18,30 Un globo, dos globos, tres globos.
19,30 Palo y astilla. "El vellocino de oro".
10,30 Mi amigo el caballo. "El último husar".
21,00 Telediario.
21,30 Primera página.
22,30 Grandes relatos. "La Barraca".
23,30 Últimas noticias.
23,50 Buenas noches y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,30.- Carta de ajuste. "Gordon Giltrap".
19,45.- Apertura y presentación.
19,47.- Redacción de noche.
20,35.- Revista de cine.
22,05.- Más allá.
22,33.- Opinión pública.
23,25.- Buenas noches.
23,28.- Despedida y cierre.

19,30 Carta de ajuste.
19,45 Redacción de noche.
20,30 Polideportivo.
21,00 Recital. "In solistia quilani".
21,30 Naka. "Cuenta saldada".
22,30 Tribuna económica.
23,25 Buenas noches y cierre.



SUSANA ESTRADA HA PERDIDO EL NOVIO

ASESORIA FISCAL
delta

GESTORIA OJINAGA - AUTO ESCUELA
C/. HERNAN CORTES, 4, principal derecha
Teléfonos 210890 - 214012 - ZARAGOZA
SUCURSAL EN EJE A DE LOS CABALLEROS:
Mediavilla, 5 - Teléfono 541284

delta

ASESORIA FISCAL; Tenencia y disfrute de automóviles.
Declaración Renta: Trabajo Personal.I.T.E., etc.
GESTORIA: Matriculación, Transferencias,
Pasaportes, Escrituras, Gas-oil, etc.
AUTO-ESCUELA: Métodos modernos.

LA EUTRAPELIA

EL RINCON DE

MARUJITA DIAZ:

"NO ME IMPORTA QUE GADES MARISOLEE"

DE Maruja o Marujita Díaz, ahora se sabe poco. Parece una estrella eclipsada por propia voluntad, pues ni la vemos en las pantallas, ni aparece en los periódicos. Por eso hemos querido ir hacia su encuentro con nuestro magnetofón eutrapélico, en demanda de noticias de su vida, en la seguridad de que su público fiel nos lo va a agradecer.

—¿Tan mal anda el trabajo que no se le ve a usted por cartelera alguna?

—Me he tomado un tónico descañoso porque lo que me ofrecen no tiene la entidad artística que yo he dado siempre a todas mis actuaciones.

—¿Quiere ello decir que no se presta a las películas "S"?

—Efectivamente. La cama, como la bañera, son para mí cosas muy íntimas y privadas y no permito que entren las cámaras, aunque sea ficticiamente, en mi alcoba y mis cuartos de servicios.

—Pero si fuera usted más joven, ¿accedería a mostrar sus hermosuras ante las pantallas?

—¿Y quién le ha dicho a usted que yo he dejado de ser joven? Ya quisieran muchas jovencitas de la última hornada erótica poder enseñar lo que yo oculto. Piense usted que, en el arte de interpretar, siempre es más valioso lo que se insinúa que lo que se enseña.

—¿Me permite dar un repaso a su vida sentimental?

—Si lo hace con educación y con finura, no tengo ningún inconveniente.

—Cuando ve a su exesposo Antonio Gades, "marisoleando" por las revistas del corazón chismoso, ¿qué piensa Maruja Díaz?

—Que es tan libre como yo para hacer su realísima gana. Esa es una historia que está en lo más bajo del baúl de mis recuerdos, que por cierto no tiene fondo.

—Y de la ejecutoria de Gades, como director del Ballet Nacional, ¿qué opina?



—Que ha rizado el rizo del más difícil todavía. Porque malo que un artista cante en conserva, pero hacer bailar en play-back, a los conjuntos del Ballet Nacional, ya es el colmo. Con lo que cualquier músico de España tiene más motivos que yo para estar divorciado de su trayectoria.

—Alguna tendrá el play-back.

—Sí, la de que si algún día me quedo muda, podré seguir cantando.

—Pero si los bailarines se quedan cojos, ni con la música enlatada podrán seguir bailando.

—¿Cómo que no? Si Gades se lo propone, verá usted como sí.

Y como ya nos pareció mucho, y bueno, lo que Maruja Díaz nos dijo, allí quedan sus declaraciones a la eutrapelia para que usted las lea.

BRUNET

EL RINCON DE

LA EUTRAPELIA

LAS COSAS de P.GARCIA

MUNDO LABORAL

En las oficinas de empleo sólo deberían trabajar los parados.

Cuando menos trabaja el hombre es cuando tiene un empleo fijo.

Trabajar, cansa un poco. Tratar de cobrar lo trabajado es lo que nos deja derrengados.

Donde menos paro hay en España, ahora mismo, es en la rama del terrorismo.

El trabajo es una maldición. Gracias al paro, en este país ya hay dos millones de ciudadanos que se libran de ella.

El pasatiempo más extendido en 1979 es salir a la calle a buscar empleo.

Si todos los parados se ofreciesen en los periódicos, las secciones de anuncios por palabras serían un negocio borracho.

El atraco de bancos, aunque parezca que no, absorbe mucho paro.

El paro era una vergüenza. En cambio, gracias al subsidio de desempleo, se ha convertido en un negocio.

Lo que más trabajo da en España es buscar trabajo.

Esmaltina "Liselys"



PESETAS 7'25



¿QUIERE USTED CRECER 8 CENTIMETROS?

Lo conseguirá pronto, a cualquier edad, con el grandioso CRECEDOR RACIONAL. Procedimiento único que garantiza el aumento de talla y el desarrollo. Pídale explicación, que remitiré gratis y quedará convencido del maravilloso invento última palabra de la ciencia. Diríjase: Prs. ALBERT PI y Margall, 38, Valencia (España).

ANTES SI QUE ERAN BUENOS LOS NIÑOS



EN aquellos felices veinte la niñez no estaba podrida, ya que los nenes de antes no asaltaban bancos, ni fumaban porros, ni pedían la mayoría de edad penal. Que eran mucho más

devotos y buenines que ahora, lo demuestra esta imagen captada en el Retiro de Madrid el día que tomaron su primera comunión veinte mil niños y niñas. ¡Qué evocadora estampa! Cualquiera

tiempo pasado fue más angelical. Y eso que estas criaturitas, ya entonces, componían la joven guardia de Capercita Roja, que aún no era de izquierdas ya que, el lobo fascista, aún no acechaba.